



Burmistrz Bogdan Szczęśniak

W rocznicę wojny s.6 i 12

- Pamiętamy wstrząs jakiego doświadczyliśmy na wieść o tej wojnie. - W pierwszą rocznicę wybuchu wojny rosyjsko-ukraińskiej burmistrz Bogdan Szczęśniak zwrócił się do mieszkańców gminy Jelcz-Laskowice. - Pamiętamy też jak szybko zareagowaliśmy gotowością do pomocy dla tych którzy uciekali z ogarniętej wojną Ukrainy...

RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

OLAVIA TAXI
506 444 777

MAX TAXI
695 603 603

OLAWA
PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB
tel. 666 666 146

NIE DZIELIMY powiatowa

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.TUOLAWA.PL

INDEX 324280 ISSN 1509-0809

3 MARCA 2023, NR 9 (1555), CENA 4,50 ZŁ 5% VAT

Jest coraz gorzej!



To zdjęcia z jednego miejsca, a takich jest wiele. Sprawcy czują się bezkarni. Ale jeden z takich „kulturalnych inaczej” już zapłacił.

s.2



Nowy prezes pszczelarzy



Mirosław Dobrzański ma 47 lat, mieszka w Zakrzowie. Obecnie ma 60 rodzin pszczelich.

- Nie spodziewałem się, że zostanę prezesem, a to spora odpowiedzialność przejąć tę funkcję po kimś, kto pełnił ją aż 22 lata, trochę się tego nawet obawiam - mówi nowy prezes, ale nie zapowiada rewolucji, raczej kontynuację. Nowy prezes, choć od 20 lat zajmuje się pszczelarstwem, nie działał w strukturach lokalnych związku pszczelarskiego.

s.11

Czy miejsca na cmentarzu wystarczy?

s.4



Jest coraz gorzej!

GMINA OŁAWA

Trzeba działać

Dzikich wysypisk jest u nas bardzo dużo, a sprawcy czują się bezkarni. Straż Gminna zapewnia, że działa. Mamy nadzieję, że ukaranych będzie więcej

Od lat zwracamy uwagę na boczną, polną drogę między Stanowicami a Marcinkowicami, prowadzącą do Lizawic. Zgłaszaliśmy problem Straży Gminnej, a funkcjonariusze jechali na miejsce i szukali śladów wskazujących na właścicieli odpadów. Rzadko udawało się złapać konkretny trop. Co jakiś czas gmina Oława zlecała sprzątnięcie. Pomagało dosłownie na chwilę. Zawsze było tam brudno, ale teraz zaczyna to wyglądać jak wysypisko... - Straszne! To trwa od lat i nic się nie zmienia - mówi zdenerwowany mieszkaniec, który pod koniec lutego zadzwonił do redakcji. - Może wystarczyłby montaż fotopułapki? Koszt jest niewielki. Na pewno pomógłoby to w ustaleniu sprawców. Przecież nie przynoszą tam tego na plecach, tylko zwożą. Wystarczy, że nagra się numer rejestracyjny auta i to już będzie konkretny krok do ustalenia winnego. Poprzedni wójt nie rozwiązał problemu, mam nadzieję, że ten nowy pojeździe do sprawy inaczej.

Po tym sygnale pojechaliśmy na miejsce. Mieszkaniec

nie przesadzał. Wygląda to okropnie! Jest tam wszystko, od ubrań, opon, po gruz, sprzęt AGD itd. Zdjęcia od razu opublikowaliśmy na Facebooku, wskazując, że problem jest poważny. Dzień później zadzwonili strażnicy gminni, z informacją, że będą działać. - Pojedziemy, poszukamy śladów - mówi komendant Stanisław Beśka.

Strażnicy dodali, że po publikacji zdjęć na gazetowym profilu na Facebooku zadzwonił do nich wójt Artur Piotrowski i zlecił interwencję. Zaprośił też funkcjonariuszy na spotkanie, na którym mają dyskutować, jak rozwiązać śmieciowy problem. A wiadomo, że sam nie zniknie, bo polna droga, którą upodobały sobie „brudasy”, jest bardzo blisko głównej, łatwo więc zjechać i szybko pozbyć się śmieci.

Na dowód, że sprawców takich akcji czasem udaje się namierzyć i ukarać, strażnicy podają przykład z 23 lutego. Zobaczyli porzucone odpady przy dawnym wjeździe na autostradę A-4 pod Oleśnicą Małą. Znaleźli tam ślady,

które wskazywały, kto jest właścicielem śmieci.

- Sprawcą okazał się mieszkaniec pobliskiego Wiązowa - mówi Stanisław Beśka. - Ukarał go mandatem w wysokości 500 złotych i zobowiązaliśmy do uprzątnięcia terenu. Jeszcze tego samego dnia zrobił to.

Internauci komentowali, że kary są małe, że to nie odstrasza, dlatego problem jest tak poważny.

- 500 złotych to śmiech, a nie kara - pisał Bartosz. - Powinien zapłacić 5 tys. zł. np. na schronisko albo dom dziecka i wizerunek upubliczniony, a te 500 zł to będzie tylko zachęta dla kolejnych „betonów”.

Inni też poddawali pomysł z upublicznianiem wizerunku osób, które zaśmiecają środowisko. Tego nie możemy zrobić, bo prawo zabrania, ale chętnie pokażemy samochody, którymi sprawcy wywożą odpady. Najpierw trzeba jednak zamontować fotopułapkę, aby mieć dowody...

(AH)



arch. Straż Gminnej

To zdjęcia zrobione pod koniec lutego na polnej drodze prowadzącej do Lizawic. Temat od lat wraca, ale nic się nie zmienia, poza śmieciami... Bo cyklicznie pojawiają się nowe



arch. Straż Gminnej

To strażnicy gminni znaleźli przy Oleśnicy Małej. Udało się ustalić sprawcę, dostał 500 złotych mandatu i grzecznie posprzątał



Kancelarie Radców Prawnych

radca prawny **Marta Malec**
tel. 530 966 775, m.malec@radcy.olawa.pl

radca prawny **Iga Niemirowska**
tel. 600 624 844, i.niemirowska@radcy.olawa.pl

55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19/1



Koledzy utworzyli strażacki szpaler z węża i... pożegnali kolegę



Strażacka rodzina pożegnała st. ogn. Wiesława Wawrzyniaka, który odchodzi na emeryturę



Słowa uznania za wieloletnią służbę i zaangażowanie

Tak wygląda POŻEGNANIE u strażaków. Emocje wzięły górę!

OŁAWA
Był ogień!

St. ogn. Wiesław Wawrzyniak pożegnał się ze służbą. Nie brakowało wzruszeń, a koledzy zapewniali, że drzwi do oławskiej komendy dla tego strażaka zawsze będą otwarte

Po 20 latach w oławskiej JRG, po raz ostatni zdał służbę rano 24 lutego.

- Minione 24 godziny, spędzone z kolegami z pierwszej zmiany, wypełnione były wieloma przemyśleniami - relacjonuje oficer prasowy st. bryg. Krzysztof Gielsa.

- Niestety, łamiący głos podczas zmiany służby utrudnił Wiesławowi podzielenie się tymi refleksjami z licznym gronem strażaków czynnych

i emerytów. Na co dzień wesoły i towarzyski, przez kolegów szanowany i lubiany, a w działaniach zawsze profesjonalny i opanowany - dziś, chyba po raz pierwszy, górę wzięły emocje. Ale trudno się dziwić, bo choć strażakiem pozostanie do końca życia, czynną służbę właśnie zakończył.

A służba Wiesława to ponad 1700 wyjazdów do zdarzeń. Gdyby wszystkie te akcje pozbić w całość, dałoby to ponad 70 dni ciągłego działania. Niejednokrotnie, narażając własne życie... I tak, jak z pierwszej służby nie wrócił suchy, tak i tę ostatnią zakończył „na mokro”.

(AH)

STATYSTYKA

Ilu kierowców skontrolowano?

W weekend funkcjonariusze drogówki prowadzili działania kontrolne „Prędkość”. Miało to też związek z powrotami z ferii. Policjanci sprawdzali m.in. czy kierowcy stosują się do ograniczeń prędkości. Skontrolowali 76 pojazdów,

Akcja „Prędkość” w POWIECIE

wykrywając 73 wykroczenia. - Akcja miała na celu nie tylko ujawnianie sprawców, ale również wszystkich negatywnych zachowań na drogach - mówi Wioletta Polerowicz z KPP w Oławie. - Nieodpowiednie przygotowanie do podróży, brawurowa jazda,

niedostosowanie prędkości do obowiązujących przepisów lub panujących na drodze warunków atmosferycznych, często prowadzi do bardzo poważnych w skutkach zdarzeń. Mundurowi podczas tego typu akcji wykorzystują zarówno radiowozy nieoznakowane

wyposażone w video rejestratory, jak i ręczne mierniki prędkości. Tym razem żaden z kontrolowanych kierujących nie przekroczył prędkości w obszarze zabudowanym powyżej 50km/h.

(AH)

Audi uciekało przed policjantami. Kierowca miał POWODY

JELCZ-LASKOWICE

To było 16 lutego na ul. Treski, około g.15.45. Policjantom mężczyzna w audi wydał się podejrzany i postanowili go skontrolować

Kierowca nie chciał się wylegitymować, tylko zaczął

uciekać. Policjanci ruszyli w pościg. Sygnały dźwiękowe i świetlne były w użyciu, ale ten nie reagował. Gdy w końcu na Alei Młodych, w pobliżu firmy Ronal, udało się go dogonić, mężczyzna nie chciał opuścić pojazdu, nie chciał współpracować, trzeba było go wyciągnąć z użyciem siły. Policjanci czuli od niego silną woń alkoholu. Szybko okazało się, że mężczyzna, czasowo mieszkający w Jelczu-Lasko-

wicach, ma zakaz prowadzenia pojazdów. Ponieważ nie chciał się poddać badaniom na zawartość alkoholu, kierowcy pobrano krew.

Mężczyźni na razie przedstawiono zarzut niezastosowania się do nakazu zatrzymania się podczas kontroli. Policjanci czekają na wynik badania krwi, więc prawdopodobnie dojdzie mu jeszcze jeden zarzut.

(CK)

DACOPPA
PUNKTY KASOWE
NAJTAŃSZE
PRZELEWY
NATYCHMIASTOWE

TYLKO U NAS
SM ODRA, ZWIK,
REMONDIS
ZA DARMO!
Abonament OTVK-1 zł

TUTAJ RACHUNKI
OPŁACA SIĘ NAJTANIEJ

1. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)
2. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

POMOC OSOBOM
POSZKODOWANYM
W WYPADKACH

BEZPŁATNA ANALIZA SPRAWY

Kancelaria Odszkodowawcza Wojciech Pawłowski

Oława, ul. 11 Listopada 23a, tel. 731 97 97 97

www.odszkodowania.pl

KASACJA POJAZDÓW



- ▶ OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA
- ▶ WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA
- ▶ ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT



Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426



Uczniowie chętnie zaangażowali się w pomoc

JELCZ-LASKOWICE

Wsparcie

Minął rok od napaści Rosji na Ukrainę. W tym czasie odbyło się wiele akcji wsparcia naszych sąsiadów ze wschodów. Jedną z nich przeprowadzono w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2

Odbyła się pod hasłem „Solidarni z Ukrainą - Opatrunek na ratunek”. Uczniowie, rodzice, nauczyciele oraz dyrekcja zaangażowali się na rzecz pomocy mieszkańcom kraju, napadniętego przez Rosję. To był czas, w którym Ukraina potrzebowała wszystkiego. Od wolontariuszy powracających stamtąd przychodziły informacje, że w rejonach objętych walkami brakuje podstawowych opatrunków medycznych. media donosiły

Rok wojny, rok POMAGANIA

o atakach bombami fosforowymi, które wywołują poważne poparzenia skóry. Służby medyczne musiały improwizować, wielokrotnie wykorzystując środek opatrunkowy, co doprowadzało u rannych do zakażeń i powikłań.

W szkole zbierano więc środki medyczne pierwszej potrzeby. Łącznie zgromadzono kilka tysięcy sztuk różnego rodzaju akcesoriów medycznych. Dary spakowano do ośmiu dużych paczek, które zostały wysłane do Fundacji Pomocy Humanitarnej „Redemptoris Missio” z siedzibą w Poznaniu. Fundacja przesłała datki nie tylko walczącym

na froncie, ale również ludności cywilnej.

- Jestem winien naszym uczniom-darczyńcom podziękowania i zaprezentowanie naszej szkoły jako jednego z małych trybików wielkiej humanitarnej pomocy dla Ukrainy - mówi jeden z nauczycieli Ireneusz Stachnio. - Wszystkim darczyńcom i osobom zaangażowanym w akcję serdecznie dziękuję, a w imieniu społeczności szkolnej dodam, że mam nadzieję, iż mogliśmy pomóc rannym w cierpieniu i powrócić do zdrowia.

(KT)

Czy miejsca na CMENTARZU wystarczą?



Cmentarz komunalny nie wymaga rozbudowy „na już”, ale to temat, który stanie się istotny w przyszłości



Ireneusz Stachnio

POWIAT OŁAWSKI AKTYWNYM SAMORZĄDEM

Powiat Oławski kontynuuje realizację pilotażowego programu „Aktywny Samorząd”, kierowanego do osób niepełnosprawnych. Główny cel programu to wyeliminowanie lub zmniejszenie barier ograniczających uczestnictwo beneficjentów programu w życiu społecznym, zawodowym i dostępie do edukacji. Program jest finansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, a jego realizatorem jest Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie.

Na poziomie Powiatu program realizowany jest w dwóch modułach:

Moduł I – likwidacja barier utrudniających aktywizację społeczną i zawodową

Moduł II - pomoc w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym.

Wnioski w ramach realizacji programu „Aktywny Samorząd” przyjmowane są w następujących terminach:

Moduł I – od 01.03.2023 r. do 31.08.2023 r.

Moduł II – a) semestr letni: od 01.03.2023 r. do 31.03.2023 r.

b) semestr zimowy: od 01.09.2023 r. do 10.10.2023 r.

Szczegółowe informacje w sprawie uczestnictwa osób niepełnosprawnych w programie dostępne są w siedzibie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie ul. Kutrowskiego 31 a, pokój nr 5 lub tel. 71 303 62 95 w. 05, na stronie www.pcp-r-olawa.pl oraz na witrynie PFRON www.pfron.org.pl

Zachęcamy do składania wniosków drogą elektroniczną przez System SOW

www.sow.pfron.org.pl

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

- W życiu pewne są tylko śmierć i podatki - stwierdził wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Ireneusz Stachnio, poruszając temat cmentarza komunalnego w Chwałowicach

Głos zabrał podczas ostatniego posiedzenia RM: - Mieszkańcy zadają coraz więcej pytań, bo widzą, że przynajmniej wizualnie zasoby cmentarza komunalnego się kończą. Każdy chciałby, by jego doczesne szczątki leżały w miejscu godnym. Stąd moje pytanie, czy jest koncepcja rozwoju obszaru cmentarza? Czy jest zrobiona inwentaryzacja pozostałych miejsc wolnych, czy potrafimy przewidzieć, kiedy one zaczną się kończyć? Mówię o tym już teraz, żebyśmy w przyszłości nie stanęli przed problemem z brakiem miejsc na pochów-

ki. Warto byłoby zrobić ruch wyprzedzający i wydłużyć ogrodzenie. W życiu pewne są tylko śmierć i podatki, więc prędzej czy później większość z nas zostanie pochowana właśnie tam.

Radnemu Prawa i Sprawiedliwości odpowiedział wiceburmistrz Romuald Piorko: - Miejsca dla wszystkich wystarczy, choć pan radny ma rację, co do śmierci i podatków... Proszę się jednak nie martwić, jeszcze w tym roku chcielibyśmy zlecić projekt. Grunt w pobliżu cmentarza jest własnością gminy, do dzierżawcy wystaliśmy już pismo, aby zaprzestął uprawy. Przymierzmy się oczywiście do ogrodzenia, a co do inwentaryzacji i liczby pozostałych miejsc, to takie dane posiada Zakład Gospodarki Komunalnej. Nie ma jeszcze pilnej potrzeby przystępowania do prac, ale w tym roku rozpoczniemy przygotowywanie koncepcji, więc być może w przyszłym będziemy mogli dobudować ogrodzenie. Nie chodzi o to, by od razu

dotąd dodatkowe dwa hektary przeznaczyć na cmentarz, ale jakaś rozbudowa z pewnością jest przed nami. Mamy tę sprawę na uwadze.

- Wiele osób, tak jak ja uważa, że nie należy czekać na rozszerzenie cmentarza do momentu, w którym zabraknie miejsca dla zmarłych, więc cieszę się, że burmistrz podjął już działania, umożliwiające rozbudowę - stwierdził Stachnio w rozmowie z nami. - Przygotowania inwestycji zapewne potrwać kilka lat, co ma związek z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego, pozwoleniami odpowiednich instytucji i potrzebnymi środkami finansowymi. Nowa część cmentarza powinna zostać ogrodzona zgodnie ze stylem istniejących bram, powinny zostać wybudowane cmentarne alejki, wybudowane punkty czerpania wody, miejsca parkingowe. Być może warto też pomyśleć o małej architekturze cmentarnej.

(KT)



Za 2 tygodnie tędy nie wjedzie się na parking



Okolo 3 miesięcy potrwa remont tego parkingu - w tym czasie będzie on wyłączony z użytkowania

OŁAWA

Z dużym wyprzedzeniem Spółdzielnia Mieszkaniowa „Odra” w Oławie informuje mieszkańców o planowanych pracach remontowych, dotyczących parkingu za Kwadraciakiem (Chrobrego 35) wraz z przebudową drogi wewnętrznej

Dotychczasowy wjazd „od strony apteki” zostanie na czas prowadzonych prac wyłączony z użytku - możliwy będzie wjazd od strony budynków Chrobrego 77-79, 81-83, ale tylko do końca drogi wewnętrznej „przy bloku” (zgodnie z mapką zamieszczoną niżej). Wjazd na dotychczasowy parking będzie ograniczony.

Wkrótce tędy nie wjedziesz na parking za Kwadraciakiem. DLACZEGO?

Dotyczy to także właścicieli prywatnych garaży, znajdujących się przy parkingu, którzy już dostają stosowne powiadomienia.

Jak informuje SM „Odra”, prace rozpoczną się 15 marca. Przewidywany czas przeprowadzenia inwestycji to około 3 miesięcy. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, gdy nie będzie nieprzewidzianych sytuacji, wjazd na parking będzie możliwy już wcześniej, nawet po 4-5 tygodniach.

Odnowiony parking będzie miał podobną liczbę miejsc

parkingowych (26), oznaczonych zgodnie z przepisami, w tym dwa dla osób z niepełnosprawnościami. Na parkingu pojawią się dwie lampy ledowe, teren będzie odwodniony, skanalizowany, położona będzie nowa instalacja elektryczna.

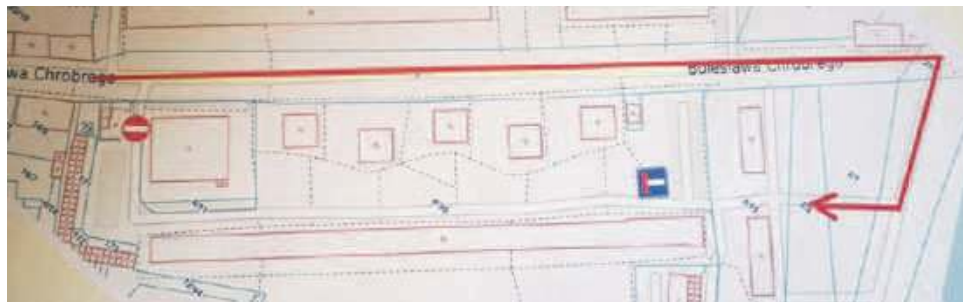
Remont dotyczy tylko środka parkingu i drogi dojazdowej, czyli terenu należącego do SM „Odra” - teren tuż przy garażach (kilka metrów wzdłuż garaży) należy do prywatnych właścicieli, a ten tuż przy Kwadraciaku, gdzie

też są miejsca parkingowe - do „Społem”, więc obecny remont ich nie dotyczy.

Za wszelkie niedogodności oraz utrudnienia związane z przeprowadzonymi

pracami SM Odra przeprasza.

(CK)



Wjazd na tę część Osiedla Chrobrego przez parę tygodni będzie możliwy tylko z drugiej strony, od rzeki Odry

Był POSZUKIWANY w sprawie zabójstwa. Nie żyje

Jego zwłoki znaleziono w lesie w okolicy miejscowości Brzezina w pobliżu Brzegu

Policjanci prowadzili poszukiwania Waldemara Zachęby przez blisko dwa tygodnie, po tym jak 10 lutego na jednej z posesji w Brzegu znaleziono zwłoki 60-latk, byłej żony poszukiwanego. 22 lutego w godzinach popołudniowych policja odebrała zgłoszenie, że w lesie w pobliżu Brzegu znajdują się zwłoki mężczyzny. Dalsze czynności policji prowadzone pod nadzorem prokuratury potwierdziły, że jest to Waldemar Zachęba. Wykluczono udział osób trzecich. Policja dziękuje wszystkim, również mieszkańcom powiatu oławskiego, którzy po publikacji wizerunku zaangażowali się w poszukiwania.

(AH)



KPP Brzeg

Filatelisci dla KINA „Odra”

OŁAWA

Z okazji obchodów 100-lecia kina „ODRA” w Oławie oraz półfinału 61. Ogólnopolskiego Młodzieżowego Konkursu Filatelistycznego pt. „Dzieło i życie Wielkiego Toruńczyka - Mikołaja Kopernika”, oławscy filatelisci organizują Młodzieżową Okręgową Wystawę Filatelistyczną „Oława 2023”, która odbędzie

się w dniach od 20 do 22 kwietnia 2023 roku w Ośrodku Kultury w Oławie.

Jak informuje Zdzisław Sacha, przewodniczący komitetu organizacyjnego wystawy, oprócz katalogu wystawy planowane jest wydanie dwóch kartek pocztowych, znaczka spersonalizowanego oraz datownika okolicznościowego.

(CK)

WCZASY DLA SENIORA

Zapewniamy, że z nami będzie aktywnie z humorem i przytupem

2023

IKKON

22 - 28 kwietnia	SOLINA 1650 zł.	17 - 27 sierpnia	JASTRZĘBIA GÓRA 2100 zł.
13 - 23 maja	ŁĘBA 2100 zł.	2 - 12 września	SIANOŻĘTY 2100 zł.
30 maja - 9 czerwca	JASTRZĘBIA GÓRA 2100 zł.	13 - 23 września	SIANOŻĘTY 2100 zł.
13 - 23 czerwca	JANTAR 2100 zł.	1 - 11 października	PORONIN/ZAKOPANE 1900 zł.
27 czerwca - 7 lipca	MRAGOWO 2150 zł.		
19 - 29 lipca	RYMANÓW ZDRÓJ		

turnus leczniczy / 24 zabiegi 2650 zł.
turnus wypoczynkowy / 8 zabiegów 2050 zł.

W CENIE:

- Transport autobusem
- Ubezpieczenie
- Komfortowe hotele
- Pokoje 2 osobowe
- Pokoje przystosowane dla osób niepełnosprawnych
- Wyżywienie
- Wycieczki autokarowe
- Warsztaty
- Codzienna animacja ruchowa
- Kordic Walking
- Gry i zabawy
- Wieczorki taneczne
- Ognisko
- Integracja
- Opiekun grupy

KONTAKT

IKKON ul. 3 Maja 26, Oława, II piętro (biurowiec w którym znajduje się Wydział Ksiąg Wieczystych)
Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 14.00
tel. 784 510 642 Irena Kondys

REKLAMA

Wstępniak, czyli... ...nie zapomnieliśmy

To zdjęcie z Buczy dostaliśmy dosłownie 10 dni po wybuchu wojny. Całą serię fotografii z Ukrainy przysłał gazetom lokalnym kolega-dziennikarz Aleksander Czekmieniew z Kijowa. Chwilę wcześniej był fotoreporterem „Forbesa”, ale tuż przed wojną Amerykanie uciekli, więc został bez środków do życia.

Zdjęcia wciąż robił. Wysłał gdzie się dało, żebyśmy nigdy nie zapomnieli tego, co Rosja tam robiła i robi. Bez takich dziennikarzy wiedzielibyśmy mniej. A bez odpowiedniej wiedzy nie potrafilibyśmy zdać tego trudnego egzaminu z empatii. Po roku wojny, z takiej perspektywy, oceniam, że w naszym powiecie

mieszkańcy go zdali. Podobnie wszystkie nasze samorządy lokalne. Pomagaliśmy od początku i pomagamy nadal. W wielu miejscach, w wielu organizacjach, czasem pojedynczo. Z potrzeby. Z rozsądku. Wiadomo, że z każdym miesiącem wojny coraz trudniej, bo wysycha entuzjazm, coraz więcej kłopotów związanych z gośćmi, Polacy coraz mniej chcą się dzielić, bo i my mamy kłopoty, bo kryzys, bo jak długo jeszcze. Tymczasem media ogólnopolskie po wizycie Bidena w Kijowie hurraoptymistycznie w zasadzie odrzuciły już coś na kształt zwycięstwa, choć to przecież nieprawda. Wojna trwa, ludzie giną, końca wcale nie widać, a Putin nigdy nie odpuszczy. Trzeba go do tego zmusić, choć i to w jego przypadku mało prawdopodobne. Nawet ostatecznie przyparty do muru do końca będąc gryzł na osłep. Dopóki żyje, nigdy nie uzna, że przegrał.

Tarnopol, Lwów, Kijów, Połtawa, Odessa, Berdiańsk... To nie są dla mnie jedynie punkty na mapie czy nazwy z serwisów informacyjnych. Wszędzie tam zostawiłem kawałeczek swojego doświadczenia, bo wszędzie byłem, poznawałem miejscowe redakcje i dziennikarzy, których uczyłem, jak w demokracji robić dobre gazety lokalne. Zawsze chciałem tam powracać. Dziś Berdiańsk wciąż jeszcze jest pod rosyjską okupacją, a zdobycie Odessy pozostaje marzeniem Rosji... Moje musi poczekać.

Dosłownie dzień po wizycie Bidena w Warszawie przyszedł do redakcji młody człowiek z reklamówką, w której dzwoniło parę puszek. - Zbieracie jeszcze? - rzucił pytanie w drzwiach. Tak, wciąż zbieramy. I puszek, i węgla, i wosk, a „nasi” Ukraińcy robią z nich „świeczki okopowe” i „wojenne skarpety” dla żołnierzy na froncie.

Wychodząc z redakcji mężczyzna zapowiedział, że chciałby kupić trochę wosku na te świece. Anonimowo. Jak ten ksiądz spod Strzelina, który wpadł kiedyś do redakcji z wielkimi workami niedopalonych gromnic ze swojego kościoła. Jak oławski biznesmen, który co jakiś czas dorzuca parę stówek na wosk. Jak pani z workiem włóczki, co jej pozostała po dawnych czasach. Jak dziesiątki mieszkańców zbierających w swoich domach puszek, bo akurat to mogą zrobić, by nie myśleć potem o sobie, że nie zrobili nic.

Za dwa dni ten sam młody człowiek przyniósł do redakcji parę tysięcy złotych. Wystarczy na tonę wosku. Nie zapomni.

JERZY KAMIŃSKI



Bucza, kwiecień 2022. Spalone szczątki ludzkie

Aleksander Czekmieniew z Kijowa



Nasze Wilkowyje. Rozmowy o zmierzchu.

Trudno w to uwierzyć - powiedział ponuro Japycz - że to już rok, jak świat patrzy na tę wojnę i niewiele robi. Jak to niewiele? - oburzył się Solejuk, a potem zamyślił i pokiwał głową - Ano w zasadzie to tak. Solejuk w ogóle coraz bardziej myślący jest, co zdaniem księdza Macieja dowodzi prawdziwości teorii osmozy. Co to ta osmoza nie do końca wiadomo, ale zdaje się że chodzi o to, że jak spiasz z kimś mundrym, to ci trochę tej mundrości na ciebie przechodzi, jeśli seks jest udany i szczery. No, ale to nie o tym.

Fakt jest, że co tydzień zbieramy na tacę w kościele na uchodźców i ofiary wojny; że ci co do nas przyjechali to już swoi; że Fabianek z Profesorem co miesiąc coś na granicę

Rocznica

wożą, a Klaudia i Francuska uruchomiły w całym powiecie produkcję ciepłej bielizny na zimę, co to prosto na front jedzie. Ale też fakt jest, że okrucieństwa coraz gorsze, nieszczęścia coraz więcej, rannych i sierot nieprzebrane mrowie, a świat jakby się przyzwyczaił i tylko debatuje czy pinć czołgów czy dziesięć posłać. I o eskalację się boi, choć co to za eskalacja, jak własnego domu broni.

Japycz mówi, że się najbardziej o produkcję amunicji boi. Bo w Rosji produkcja może i kulawa, ale pełną parą idzie, a u nas tylko debatują, że magazyny prawie puste i że ojej i och i ach, tylko konkretów mało. A Europa najbogatsza prze-

cież na świecie i niewiele z tego bogactwa uszczknąć trzeba, żeby na wszystko starczyło: i na czołgi i na amunicję i na uchodźców i na odbudowę, tego co orki codziennie niszczą. Tuśmy się nieco zakałapuckali, bo nam dyskusja na naturę bogactwa zesła. W końcu nikt w Wilkowyjach prywatnego samolotu ni ma, choć jest kilku takich co rządowymi lata. Ale w sumie zgodzić się przyszło, że jak w każdym domu pralka, lodówka i telewizor, to znaczy się lepiej niż kiedykolwiek było za naszego życia, a z kolei za miedzą to już od dawna tak mają, a w Afryce na ten przykład wcale nie.

Więc o dzieleniu bogactwa my gadali i czy to

lewactwo jest czy może miłosierdzie Chrystusowe, albo i zwykła przyzwitość, jak ktuś nie bardzo wierzący jest, ani w Boga ani w Marksa. No jednym słowem niewesoło było. A tu jeszcze Profesur Witebski się dosiadł, prosto z Ukrainy powróciwszy i o tym całym Bahmucie takie rzeczy opowiada, że choć my stare i chłopcy są, to się przecie oczy zaszklily. Gdzie okiem sięgnąć - powiada - krajobraz jak na Księżycu, jałowa ziemia, przeorana wybuchami. Pola zaminowane, wraki czołgów i ciężarówek, nie ma dnia, żeby coś nie wybuchło i nie spłonęło. Ostrzał taki, że z miasta już tylko ruiny jak w Warszawie po powstaniu. Obrońcy siedzą i czekają na kolejną falę samobójców, co to do nich w plecy kady-

rowcy strzelają, żeby szli na zatrącenie.

Trudno to sobie wszystko wyobrazić. Mówi Profesur, że to jak oblężenie Wołodyjowskiego w Kamieńcu Podolskim, tylko teraz i gorzej, ale my ten film dawno widzieli, bo się smutno kończy, więc dokładnie nie pamiętamy jak to było. Wiadomo tylko, że źle.

Profesur to na Zachód też jeździ, przekonywać że trzeba więcej, innych pisarzy do działania pobudzić, ale mówi, że to trudno, bo się arytmetyka cierpienia za bardzo rozrasta. Nic my nie zrozumieli, ale Profesur wyjaśnił, że taki poeta był, podobno wielki i polski, choć się z zamorska Herbert nazywał, co to pięćdziesiąt lat temu z górą napisał, że jak jednemu coś się stanie, to wszyscy żałują, a jak milio-

nom, to już to masa jest nie do wyobrażenia i cierpienie przeraża się w liczbę, a kto współczuje liczbie?

Więc mówi Profesur, że zadanie takie jest, żeby w tej masie nieszczęścia, człowieka nie zatracić, ani w sobie ani w bliźnim i pomagać ile sił, na rządy się nie oglądać, tylko swoje robić, bo inaczej znieczulica świat ogarnie i nie będzie już o co walczyć, skoro świat martwy. A ogień taki w sobie miał, że pomyśleli my najpierw, jakby to było, gdyby to profesur rządził, a nie Czerepach, a potem że jeszcze rok temu nikt nie wiedział, że z Profesura taki wojownik za naszą i waszą. Bo wojna - mówi Japycz - co do zasady najgorsze w ludziach uwalnia, ale w niektórych najlepsze.

PIETREK

Dyrektor jest, kadry **BRAKUJE**



Żłobek i przedszkole przy ul. Świętochowskiego. Dzieci zaczną tam uczęszczać w maju?

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

Jak co miesiąc, podczas obrad pojawiły się pytania o żłobek i przedszkole przy ul. Świętochowskiego

Otwarcie nowego obiektu wciąż się przedłuża. Rodzice czekają na informacje o rekrutacji, ale problemy wciąż dotyczą skompletowania kadry nauczycielskiej. W styczniu cytowaliśmy wiceburmistrza Marka Szponara, który mówił tak: - Wszystko rozbija się o sprawy kadrowe. Dyrektor na początku będzie zatrudniony na umowę zlecenie, ponieważ na tym etapie nie ma potrzeby pełnego etatu. Nie będzie on teraz bowiem obciążony wieloma obowiązkami, tak jak w przypadku normalnego funkcjonowania placówki. Liczę na to, że wery-

fikacja i kompletowanie kadry przyspieszy. Dotarli do nas oferty czterech nauczycieli, a przy czterech grupach przedszkola będziemy potrzebowali minimum ośmiu. W pierwszej kolejności skupimy się więc na uruchomieniu samego żłobka, bo tutaj powinno być nieco łatwiej. Co do przedszkola to myślę, że wystartuje nie szybciej niż 1 marca. Jest to w dużej mierze zależne od tego, czy uda się odpowiednio wyposażać budynek. Działamy w trakcie roku szkolnego, więc nie da się ukryć, że zebranie kadry jest trudniejsze niż momencie, gdy ten rok ma się dopiero rozpocząć. Przypomnę też, że dwie grupy do przedszkola są już zrekrutowane, jedna uczęszcza tymczasowo do Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2, a potem przeniesie się do nowego budynku. Druga to trzylatki - w tym przypadku dyrektor będzie pytał rodziców, czy ostatecznie zdecydują

się na posłanie dzieci do naszej placówki. Robimy wszystko, by ten budynek jak najszybciej uruchomić.

Wtedy optymistycznym wariantem był marzec. Obecnie już wiemy, że to się nie udało. Pod koniec lutego, podczas sesji Rady Miejskiej pytania w sprawie żłobka i przedszkola zadawał radny Piotr Stajszczyk ze Wspólnoty Samorządowej. Pierwsze dotyczyły wyboru dyrektora, a konkretnie tego, czy został już wybrany. Wiceburmistrz Szponar potwierdził, ale nie wskazał nazwiska. Wiemy jednak, że zarządzać obiema placówkami w nowym budynku przy ul. Świętochowskiego będzie Maria Morawska. Pytań było jednak więcej: - Przez cały czas przesuwany jest nabór. Z drugiej strony ogłoszono nabór do wszystkich gminnych przedszkoli, który potrwa między 8, a 17 marca. Czy w ramach tego

naboru, rodzice będą mogli zgłaszać dzieci także do nowo wybudowanych placówek czy te daty dotyczą tylko tych już funkcjonujących. Rodzice pytają nas, kiedy w końcu żłobek i przedszkole zaczną funkcjonować. Kolejna sprawa to grupy integracyjne. Gdy pytałem o nie w maju 2022 roku, wiceburmistrz odpowiadał, że wszystko zależy od tego ile będzie dzieci z niepełnosprawnością. Słyszę jednak, że takie grupy nie powstaną. Chciałbym prosić o wyjaśnienie tej sprawy.

Odpowiedzi udzielił Marek Szponar: - Swego czasu faktycznie wspominałem o możliwości utworzenia oddziałów integracyjnych. Było to jednak dawno temu i nie wiedziałem jeszcze, z jakimi trudnościami będziemy się mierzyć przy okazji oddawania budynku do użytkowania. Chodzi także o trudności związane z zatrudnieniem kadry pedagogicznej. Przypomnę jeszcze raz, że chcemy dążyć do utworzenia takich oddziałów, ale bardzo ważnym elementem tej układanki są nauczyciele z odpowiednimi uprawnieniami. Niestety, te rozmowy, które były toczone przez dyrektora, nie pozwalają nam dziś stwierdzić, że od 1 września takie oddziały zostaną powołane. Przypomnę też, że przy spełnieniu odpowiednich warunków takie oddziały mogą powstawać w każdym z naszych przedszkoli, nie tylko w tym przy ul. Świętochowskiego. Co do naboru to 8 marca rozpocznie się ten dotyczący przyjmowania dzieci do klas zerowych i przedszkoli w naszej gminie. Mówimy tu o uczęszczaniu do placówek od 1 września. Nabór typowo do przedszkola i żłobka nie został jeszcze ogłoszony, co wynika z problemów, o których wspominałem wcześniej. Myślę, że 1 maja będziemy w stanie ruszyć z czterema oddziałami żłobka i prawdopodobnie tylko jedną grupą przedszkola - czterolatek, które uczą się teraz w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2. Ewentualnie dopełnimy jeszcze oddział trzylatkami, które są już zrekrutowane. Nie mamy obecnie odpowiednio szerokiej kadry pedagogicznej, by przyjąć więcej dzieci. Nauczycieli na rynku brakuje, a ci, którzy są zainteresowani pracą, będą mogli ją podjąć 1 września.

KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

„W Dziuplinie jest **SŁABO**”

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

Mieszkańcy tej miejscowości doczekają się inwestycji? Wiceburmistrz odpowiada

Radny Prawa i Sprawiedliwości Julian Kozłowski podczas posiedzenia RM zabrał głos w sprawie Dziupliny: - Poruszałem tę kwestię już na komisji. Chodzi o plac za-



Julian Kozłowski

baw i plac sportowy. W ubiegłym roku wieś przeznaczyła na to z funduszu sołeckiego 10 tys. złotych. Te pieniądze nie zostały wydane, więc są w budżecie. W tym roku mamy podobną sytuację, znów 10 tys. z funduszu poszło na budowę placu, więc apeluję do pana burmistrza, żeby zacząć to zadanie realizować. Może uda się zrobić w pierwszej kolejności choć część placu zabaw. Wieś ma 470 mieszkańców, jest więc średniej wielkości, a nie posiada żadnej infrastruktury sportowej. To ewenement w skali gminy. Nie ma tam siłowni, boiska, niczego...

- Jest szansa, że zaczniemy budować plac w tym roku - stwierdził Romuald Piórko. - Na pewno nie zrobimy całości, ale wykorzystamy pieniądze z funduszu sołeckiego, dołożymy z budżetu i zacznie się coś dziać. Projekt jest gotowy, więc zgadzam się, że trzeba z tym ruszyć. Mamy też z funduszu zakupioną kostkę brukową. Będziemy działać, bo nie ukrywam - w Dziuplinie jest słabo, mogłoby być lepiej. (KT)

„OLEŚNICZANKI” - nowe KGW

GMINA OŁAWA

Społeczeństwo

W Oleśnicy Małej powstało Koło Gospodyń Wiejskich

2 stycznia zostało wpisane do rejestru ARiMR. Obecnie zreszta trzydziści pań, które chętnie uczestniczą w spotkaniach.

- W okresie zimowym spotykamy się w każdą środę na świetlicy wiejskiej - mówi Monika Matusiewicz. - Dzięki uprzejmości wójta Artura Piotrowskiego, który powierzył nam ten obiekt do użytkowania w ramach działalności KGW. Na spotkaniach, które również pełnią funkcję integracyjną, jest bardzo wesoło. Na każdym robimy coś kreatywnego. Szyliśmy tulipany, robiliśmy ptaszki z włóczki, szyliśmy kurki oraz króliczki z materiału. W planach mamy ozdoby wielkanocne - prototypy zostały już przygotowane, więc na kolejnych spotkaniach

powstaną ozdobne jajka oraz wianki na drzwi.

Obecnie prace opłacają z prywatnych funduszy, ale liczą na to, że uda się pozyskiwać środki na działalność z zewnętrznych źródeł. Pomysłów im nie brakuje, o czym opowiada Matusiewicz: - Chciałybyśmy zorganizować jakieś fajne warsztaty dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych mieszkańców. Planujemy również się również kulinarnie, niestety na chwilę obecną układ oraz wyposażenie kuchni nie sprzyja wspólnemu gotowaniu.

Trzeba przyznać, że „Oleśniczanki” dają radę i w trudnych warunkach. W tłusty czwartek usmażyły faworki dla dzieci, które na świetlicy spędzały czas w ramach ferii zimowych. W planach na najbliższe tygodnie oraz miesiące jest włączenie się w organizację różnych lokalnych imprez. Członkinie KGW chcą zapisać się w historii miejscowości. Jak to zrobić? Przekonamy się niebawem! (KT)



„Oleśniczanki” działają od początku roku

foto: arch. KGW

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

Będą niższe w całym powiecie? Sprawy urzędowe załatwisz przez internet? Radny pyta, zastępcy Bogdana Szczęśniaka odpowiadają

- Co stoi na przeszkodzie, by karty seniora i dużej rodziny zostały rozszerzone na cały powiat? - pytał Tadeusz Babski z Koalicji 2018-2023. - Pan wiceburmistrz Marek Szponar obiecał mi odpowiedź na to pytanie. Mogę potwierdzić, że rozmawiałem z burmistrzem Tomaszem Frischmannem i on nie widzi problemu, by zawrzeć odpowiednią umowę z gminą Jelcz-Laskowice.

0 e-usługach i **KARCIE** zintegrowanej

W odpowiedzi usłyszał, że temat kart powinien zostać zamknięty w najbliższych dniach, bo władze planują jeszcze rozmowy z wójtem gminy Domaniów Wojciechem Głogulskim. Radni usłyszeli jednak, że program zintegrowanej karty zniżkowej w całym powiecie - powinien dojść do skutku.

Kolejne pytanie dotyczyło zakończenia procesu wprowadzania e-usług w urzędzie, które mają usprawnić proces wymiany informacji między gminą

i mieszkańcami. Chodzi m.in. o e-dokumentację, e-płatności i e-usługi dotyczące powiadomień, mapy zagrożeń, usterek i konsultacji społecznych.

Do tej sprawy odniósł się wiceburmistrz Romuald Piórko: - Jak każda nowość, to trochę boli i idzie ciężko. Mamy wyłonionego wykonawcę, być może nie wszystko, o czym radny wspominał, od razu się u nas pojawi, ale wiele tego typu rzeczy tak. Jesteśmy na etapie wdrażania korespondencji z ePUAPu, funkcjonu-

jemy obecnie na dwóch systemach księgowych i podatkowych. To trudne, bo nie da się 31 grudnia coś zakończyć, by 1 stycznia zacząć na zupełnie nowych zasadach. Mogę potwierdzić, że nasi pracownicy są wyjątkowo przeciążeni, system jest wdrażany, ale rodzi się w bólach. Myślę, że do 30 czerwca będziemy już mogli powiedzieć więcej. A te e-usługi, których nie wprowadzimy od razu, będą się pojawiały w kolejnych etapach.

(KT)

ODESZLI

OŁAWA

✠ 20 II	- Eugeniusz Karmelita	- ur. 1959
✠ 22 II	- Aurelia Igielska	- ur. 1930
✠ 22 II	- Maria Labocha	- ur. 1951
✠ 24 II	- Maria Wnuk	- ur. 1941
✠ 24 II	- Krystyna Diakowska	- ur. 1942
✠ 24 II	- Wanda Gala	- ur. 1931
✠ 24 II	- Władysław Musiał	- ur. 1959
✠ 24 II	- Jerzy Hetman	- ur. 1949
✠ 24 II	- Irena Mroczkowska	- ur. 1933
✠ 27 II	- Stanisław Bil	- ur. 1934

JELCZ-LASKOWICE

✠ 21 II	- Ryszard Jorgas	- ur. 1942
✠ 24 II	- Stanisław Olender	- ur. 1959
✠ 24 II	- Mieczysław Banaś	- ur. 1939
✠ 25 II	- Józefa Kołodziejczyk	- ur. 1922



Wyrazy głębokiego współczucia oraz słowa
wsparcia w trudnych chwilach,

Maciejowi Bryle

z powodu śmierci

MAMY

składają

wójt gminy Oława Artur Piotrowski

oraz koleżanki i koledzy

z Urzędu Gminy Oława.

Wobec ciosu, jakim jest utrata bliskiej osoby,
trudno jest odnaleźć słowa pociechy, pozostaje
nam jedynie życzyć całej rodzinie dużo siły
i wytrwałości. Łączymy się z Wami w bólu
i żałobie.

131 uczniów wkrótce ZAGRA na dęciakach

OŁAWA

Już wkrótce po raz
kolejny przyjadą do Oławy
uczniowie szkół muzycz-
nych na XXXI Konfrontację
Instrumentów Dętych
Błaszanych

W związku z bardzo dużą
liczbą zgłoszonych uczestni-
ków, organizatorzy wydłużyli
imprezę o jeden dzień. Kon-
frontacje rozpoczną się 13,
a zakończą 15 marca 2023 r.

Tegoroczny konkurs
umieszczony został w Ka-
lendarzu Międzynarodowych
i Ogólnopolskich Konkursów
Szkolnictwa Artystycznego
przygotowanym przez Cen-
trum Edukacji Artystycznej
w Warszawie. Podczas trzy-
dziestej pierwszej edycji kon-
kursu jury oceniać będzie
uczniów grających na instru-
mentach dętych blaszanych,
m.in. trąbce, puzonie, waltor-
ni, eufonium oraz sakshornie
tenorowym.

W konkursie weźmie udział
131 uczestników z 50 szkół

z całej Polski. Oławską szko-
łę reprezentować będzie 3
uczniów klasy trąbki Sewe-
ryna Wróbla. Na uroczystą
inaugurację zapraszamy do
Państwowej Szkoły Muzycz-
nej I st. w Oławie 13 marca
2023 r. o godz. 10.00. Później
rozpoczną się przesłuchania.
Nagrodzeni uczestnicy XXXI
Konfrontacji zaprezentują się
podczas Koncertu Laureatów
w Ośrodku Kultury w Oławie
15 marca o godz. 18.30. Na
przesłuchania oraz Koncert
Laureatów wstęp wolny.

(CK)

Krystyna Skarbek-Diakow-
ska przez wiele lat (1961-
1991) była nauczycielem
Liceum Ogólnokształcącego
nr 1 im. Jana III Sobieskie-
go w Oławie

Uczyła matematyki i wy-
chowania technicznego. Zmar-
ła 24 lutego 2023 w wieku
80 lat. Nabożeństwo żałobne
zostało odprawione w kaplicy
na starym cmentarzu przy
ul. Zwierzynieckiej w Oławie
1 marca 2023.

*

Z komentarzy na Facebo-
oku:

Barbara: - Bardzo rozsądna
i miła nauczycielka.

Izabela: - Wspaniały na-
uczyciel i człowiek.

Adam: - Wspaniała naucz-
cielka, a przede wszystkim
człowiek. Kondolencje dla
rodziny.

Krystyna: - Wspaniała na-
uczycielka, bardzo ciepła. Nie
pamiętam, aby kogoś karmiła.
Zawsze uśmiechnięta. Była
jedną z moich ulubionych
nauczycielek

Maria: - Dobry człowiek,
życzliwa i wyrozumiała na-
uczycielka. Wieczny odpoczy-
nek racz Jej dać Panie.

(CK)

Zmarła Krystyna Diakowska - wieloletnia nauczycielka



Kto widział to czarne auto?

POSZUKIWANI ŚWIADKOWIE

Oławska policja poszukuje
świadków. Chodzi o wypo-
dek, do którego doszło
24 lutego około godz. 7.00
na trasie Siecieborowice -
Niwnik

Ze wstępnych ustaleń wy-
nika, że kierujący czarnym
samochodem osobowym
hyundai I30 (o początko-
wych numerach rejestracyj-
nych DSW), jadąc od stro-
ny Siecieborowice potrafił
49-letnią mieszkankę gminy
Oława. Cztery dni później
rzeczniczka prasowa KPP
w Oławie informowała, że
tuż po wypadku obrażenia
były poważne, ale dziś nie
zagrażają zdrowiu i życiu
poszkodowanej. Po tym jak
sprawca potrafił kobietę, za-
brał ją do auta i podwiózł, ale
zaraz zniknął. - Pojazd może
posiadać uszkodzoną przednią
szybę - dodaje Wioletta Pole-
rowicz. - Apelujemy do osób,
które tego dnia poruszały się
tą trasą, były świadkami wy-
padku lub posiadają nagrania
z wideorejestratorów, na któ-
rych widać przebieg zdarzenia
lub wskazany pojazd - o po-
moc w ustaleniu okoliczności
wypadku i kontakt z oławską
policją pod nr tel. 47 87 27
200 lub pod numerem alar-
mowym 112.

(AH)



„Ludzie żyją tak długo,
jak długo inni pielęgnują
pamięć o nich myśląc i Kochając”

Ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Danuty Bryły

radnej Rady Miejskiej w Oławie kadencji 1990 - 1994.

Składamy kondolencje oraz wyrazy głębokiego współczucia
rodzinie, przyjaciółom, znajomym
oraz wszystkim tym, których ta śmierć dotknęła.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Krzysztof Mazurek

Radni

Rady Miejskiej w Oławie

Burmistrz Oławy

Tomasz Frischmann

Pracownicy

Urzędu Miejskiego w Oławie

„Ból i samotność po stracie tak bliskiej osoby
niech złagodzi prawda, że nie umiera ten,
kto pozostaje w sercach bliskich”

Elżbiecie, Piotrowi i Konradowi Porzuczek oraz Dziadkom,
przyjaciółom, znajomym
oraz wszystkim tym, których dotknęła tragiczna śmierć

śp. Emilii Porzuczek

składamy wyrazy głębokiego współczucia
i przekazujemy słowa otuchy w trudnych chwilach żałoby.

Pogrążona w smutku rodzina Frischmann



NOWA SIEDZIBA

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 6

Tel. 71 303 27 21

Tel. całodobowy 605 964 664

Czynne pon. - pt.: 8.00 - 15.00,
sob.: 8.00 - 12.00



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 30-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



OŁAWA

Z sesji

Miasto rozstrzygnęło przetargi na trzy najważniejsze inwestycje, które rozpoczną się w tym roku

Pierwsza to budowa ogólnodostępnego kompleksu sportowego przy Szkole Podstawowej nr 4 w Oławie. W minionym roku miasto dwa razy próbowało znaleźć wykonawcę tego zadania, ale to się nie udało. Trzeci przetarg ogłoszono 18 stycznia tego roku, oczekując że koszt realizacji zadania nie będzie większy niż 8 500 000 zł. Tym razem oferty złożyły dwie firmy. Jedna oczekiwała kwoty ponad 10 mln zł. Druga - Berger Bau Polska z Wrocławia - 9 770 936,69. Mimo to miasto ją wybrało. Jest to ta sama firma, która będzie budowała rondo na skrzyżowaniu ulic Lipowej i Kutrowskiego. Budowa kompleksu sportowego ma się rozpocząć niebawem, po podpisaniu umowy, a zakończyć w przyszłym roku.

Na początku tego roku miasto ogłosiło też dwa nowe przetargi na kolejne bardzo kosztowne zadania. Jeden to rewitalizacja śródmieścia, czyli ulic Brzeskiej, Kościuszki, Browarnianej oraz Placu Starozamkowego. Kwota, jaką samorząd chciał przeznaczyć na ten cel, to 7 900 000 zł. Do przetargu stanęły trzy firmy. Najniższą cenę - 7 490 364,38 zł - zaoferowała firma Zbylbruk i otrzymała najwyższą liczbę punktów. To ta sama firma, która obecnie prowadzi prace na ul. Krótkiej. Zadanie też będzie podzielone na etapy. W pierwszej kolejności i niedługo - jak powiedział burmistrz Tomasz Frischmann na sesji Rady Miejskiej 28

Rozpoczną się trzy nowe i kosztowne inwestycje



Tak będzie wyglądać sala wystawowa w Ośrodku Edukacji Historycznej, którego budowa ma się rozpocząć niebawem

lutego - rozpoczną się prace związane z wymianą instalacji wodnych, które będzie prowadził oławski Zakład Wodociągów i Kanalizacji. Na teren wejdzie też firma gazownicza, która wymieni niektóre rury gazowe. Dopiero po zakończeniu tych prac teren budowy przejmie firma wyłoniona w przetargu.

W pierwszym okresie miasto przeznaczy na to zadanie środki własne zarezerwowane w budżecie. W kolejnych latach pieniądze z dotacji rządowej. Po zakończeniu tych prac zakończy się rewitalizacja ścisłego centrum Oławy.

W pierwszym przetargu udało się także znaleźć firmę, która przebuduje piwnice i część parteru ratusza pod działalność Ośrodka Edukacji Historycznej, który ma tam powstać, zwiększając potencjał infrastruktury kulturalnej miasta. Przetarg na wykonawcę tego zadania samorząd ogłosił 23 stycznia. Założenie było takie, że koszt zadania nie przekroczy 8 500 000 zł.

Otwarcie ofert odbyło się 16 lutego. Zgłosiło się sześć firm. Najwyższa oferta opiewała na kwotę prawie 14 mln zł! Najmniej zaoferowała firma TDC z Poznania - 7 896 600 zł.

- Jest to firma, która ma doświadczenie w wykonywaniu tego typu prac, a są to prace budowlane i wystawiennicze - mówił na sesji RM burmistrz. - W obiekcie trzeba bowiem przygotować m.in. wystawy oraz zaplecze pod warsztaty dla dzieci. Będą tam też sale dla odwiedzających, ale także sala na 100 osób z podnoszoną sceną, która będzie miała podwójną funkcję - wystawową oraz kameralnej sali koncertowej.

Podobnie jak przy dwóch poprzednich inwestycjach realizacja tego zadania też będzie podzielona na etapy.

Na wszystkie te zadania miasto otrzymało obietnicę dofinansowania z budżetu państwa w ramach tzw. Polskiego Ładu. W sumie 18 mln zł - 4 mln na budowę boiska, 8 mln na utworzenie Ośrod-



W OEH zaplanowano też strefę dla dzieci

ka Edukacji Historycznej i 6 mln na rewitalizację ulic w śródmieściu.

Mówiąc o tym, że jak najszybciej chciałby rozpocząć wyżej wymienione zadania, na lutowej sesji RM burmistrz zaproponował wprowadzenie zmian w planie dochodów i wydatków budżetu na ten rok. Ponieważ wszystkie zadania będą realizowane przez dwa lata, zaproponował, by w tym roku miasto przeznaczyło na te cele własne środki, a „dotacyjne” przeniosło na rok 2024.

W dyskusji nad projektem uchwały budżetowej radny Albert Zieliński pytał, czy propozycja burmistrza, by w tym roku realizować te zadania ze środków własnych, oznacza, że obiecanych przez rząd na ten rok pieniędzy nie będzie? Burmistrz tłumaczył, że pieniądze, które miasto otrzymało, są zaplanowane w budżecie na lata 2023 i 2024. Po przetargach natomiast okazało się, że wykonawcy, którzy złożyli oferty,

inaczej rozłożyli w czasie swoje działania, dlatego też te środki są przesuwane. - Przypominam, że w ubiegłym roku, gdy otrzymaliśmy 12 mln zł na budowę dróg, też mieliśmy podobną sytuację - tłumaczył Frischmann. - Najpierw ułożyłem całą kwotę w jednym budżecie, a państwo to zaakceptowaliście. Później

w wyniku przetargu okazało się, że najkorzystniejsza oferta była dłuższa niż rok, więc przesuwaliśmy część pieniędzy z roku 2022 na rok obecny. W trakcie realizacji zadania okazało się, że wykonawca wykonał je szybciej niż zakładał, dlatego w grudniu prosiłem państwa o ponowne przeniesienie środków - tym razem znów na rok 2022. I zapłaciliśmy wykonawcy. Teraz też mamy tego typu sytuację. Zakładaliśmy, że budowa boiska odbędzie się w jednym roku, ale zadanie będzie realizowane do marca przyszłego roku. Może się jednak okazać, że wykonawca przyspieszy prace i wykona to do grudnia tego roku. Wtedy stanę przed państwem i poproszę o przesunięcie środków z roku 2024 na rok 2023, by rozliczyć się z wykonawcą. To samo dotyczy dwóch pozostałych zadań, czyli rewitalizacji śródmieścia i realizacji ośrodka historycznego.

Dyskusja nad zmianami dochodów i wydatków w budżecie na 2023 rok trwała dość długo. Ostatecznie za przyjęciem projektu uchwały głosowało 10 radnych, przeciwko było 2, a 3 wstrzymało się od głosu.

(WK)

Z fotowoltaiki na starostwie i szkołach nic nie wyszło

POWIAT

Zadanie upadło

Temat poruszył radny Józef Hołyński. Zapytał, dlaczego nie zrealizowano inwestycji, która była od kilku lat w planach

Na sesji Rady Powiatu, po informacji starosty dotyczącej realizacji inwestycji powiatowych w 2022 roku, radny Hołyński pytał ironicznie: - Chyba starosta zapomniał wymienić inwestycji polegającej na zamontowaniu fotowoltaiki na budynku starostwa i na budynkach dwóch szkół ponadgimnazjalnych. Dlaczego to zadanie nie zostało wykonane? Jego wartość wynosiła ponad 1 700 000 zł.

- To zadanie było realizowane przy współudziale i znaczącej inicjatywie Oławskiego Klastra Energetycznego - odpowiedział starosta Zdzisław Brezdeń. - Wszyscy uczestnicy, którzy zadeklarowali udział w klastrze, ubiegali się o dofinansowanie z programu związanego z fotowoltaiką. Przygotowaliśmy odpowiedni projekt, robiła to na zlecenie klastra firma

zewnątrzna, która nie wywiązała się z zadania - to jest jedna sprawa. A druga sprawa - okazało się, że nie dostaliśmy żadnego dofinansowania z projektu marszałkowskiego, dlatego to zadanie upadło.

Hołyński nazwał wielką mistyfikacją uchwałę o wykonaniu tych zadań, podejmowaną w październiku 2020 roku. - W mojej ocenie prawda polegała na tym, aby wyłonić beneficjenta klastra energetycznego, czyli osoby prywatne, które prowadzą biznes w tej sprawie - podsumował. - Minęło 6 lat od założenia przez starostę, burmistrza Oławy i ówczesnego wójta Jana Kownackiego - jako przedstawicieli samorządów - klastra energetycznego, i od tego momentu nie przypominam sobie, żeby którakolwiek z tych gmin była beneficjentem czegośkolwiek. Natomiast nasz beneficjent ma się świetnie, otrzymał kilkadziesiąt milionów dotacji, dlatego że reprezentuje wszędzie powiat oławski. Ja swojego zdania w tej sprawie nie zmieniłem, wtedy na sesji mówiłem wyraźnie, że beneficjentem powinien być jeden z samorządów powiatu oławskiego, natomiast tamte osoby prywatne powinny być tylko członkami klastra energetycznego...

(AH)

Nagrody dla wyjątkowych sportowców i trenerów

DOMANIÓW

Z Sesji

Dziwiciu sportowcom przyznano stypendia sportowe wójta gminy na ten rok. Za dotychczasową pracę doceniono też trenerów

Stypendia sportowe zawodnikom osiągającym wyjątkowe wyniki przyznawane są przez wójta gminy od lat. Wyróżnieni w ten sposób zawodnicy otrzymują je co miesiąc przez cały rok. W tym roku jest to 500 zł.

Uroczyste wręczenie stypendiów przyznanych na ten rok odbyło się na lutowej sesji Rady Gminy Domaniów. Zgodnie z zarządzeniem wójta

otrzymali je: - Amelia Łodzińska, Szymon Góralski, Florian Dąbek, Gabriela Szymańska, Wiktoria Kasielska, Natalia Pawlik, Julia Pikulska i Tymoteusz Biadalski - wszyscy to podopieczni Ludowego Klubu Sportowego Polwica-Wierzbno, który trenuje miłośników podnoszenia ciężarów. Od lat odnoszą sukcesy w kraju i za granicą. W gronie wyróżnionych znalazł się też Marek Motała, zawodnik klubu UKS Duszniki Zdrój, który jako jedyny z tego grona nie trenuje podnoszenia ciężarów, a wrotkarstwo szybkie.

Nagrody pieniężne po 1500 zł brutto otrzymali też dwaj trenerzy - Katarzyna Kraska i Damian Susel za - jak powiedział na sesji sekretarz gminy Dorota Sala - odpowiednie wyniki sportowe.

(WK)



Marek jest najmłodszym ze stypendystów. Gdy odbierał nagrodę, jego mama głośno wyraziła nadzieję, że trzeci tor w Polsce do trenowania wrotkarstwa szybkiego powstanie w Domaniowie

STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl
www.fb.com/starostwo.olawa

Strona dofinansowana z budżetu powiatu oławskiego

Konkurs na nowe logo powiatu oławskiego!



W tym roku świętujemy jubileusz 25-lecia samorządu powiatu oławskiego. Aby podkreślić rangę i doniosłość tego wydarzenia, ogłaszamy konkurs na stworzenie nowego znaku identyfikacji wizualnej. Termin składania prac upływa 17 kwietnia br. Nagroda w konkursie wynosi 5000 zł (brutto)

projektować i odmłodzić logo w sposób przystosowany do obecnych trendów promocji. Nowy symbol powiatu będzie wykorzystywany we wszystkich materiałach promocyjnych i informacyjnych powiatu oławskiego.

Chcemy podkreślić, że zmiana identyfikacji wizualnej to powszechny proces wśród wielu samorządów. Czas świętowania ćwierćwiecza istnienia powiatu oławskiego w obecnym kształcie terytorialnym i prawnym to doskonały moment na podjęcie takich działań również u nas.

NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE

- Konkurs skierowany jest do pełnoletnich osób fizycznych posiadających pełną zdolność do czynności prawnych. Prace

konkursowe wraz z oświadczeniem należy złożyć w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Logo Powiatu Oławskiego - Konkurs”, w Biurze Obsługi Klienta Starostwa Powiatowego w Oławie, (parter urzędu) lub przesłać na adres:

Starostwo Powiatowe w Oławie, ul. 3 Maja 1, 55-200 Oława.

- Termin składania prac upływa 17 kwietnia.

- Wyniku konkursu ogłosimy za pośrednictwem naszych mediów najpóźniej do dnia 8 maja br.

- Nagroda w konkursie wynosi 5000 zł brutto.

- Wszystkie szczegóły dotyczące konkursu znajdują się w regulaminie, dostępnym na stronie internetowej powiatu www.starostwo.olawa.pl.

(JK)

Drużyna oławskiego starostwa wzięła udział w Turnieju Piłki Halowej z okazji 50-lecia gminy Domaniów

W naszym teamie występowali pracownicy urzędu, radni Rady Powiatu w Oławie, a także dwóch mieszkańców powiatu powołanych w ostatniej chwili, z powodu kontuzji naszych kolegów.

„Mecz otwarcia” pokazał, że bez rozgrzewki, prowadzący siedzący tryb pracy urzędnicy, nie mają szans z gospodarzami imprezy - drużyną Oldbojów Wierzbno-Domaniów. Porażka

1:4 była niczym zimny prysznic, ale nie przekreślała nam jeszcze szans na awans do półfinałów. Kolejny mecz to typowy „mecz o wszystko”. W tym spotkaniu przyszło nam się mierzyć z późniejszym zwycięzcą turnieju - drużyną 10. Wrocławskiego Pułku Dowodzenia. Wojskowi górowali nad naszymi zawodnikami praktycznie w każdym elemencie gry. Mielśmy swoje świetne okazje, ale brak doświadczenia dał się we znaki i do przerwy

przegrywaliśmy 0:2. Taki wynik oznaczał koniec marzeń o strefie medalowej, dlatego nasi po przerwie ruszyli do ataku. Udało się strzelić bramkę kontaktową, ale radość nie trwała długo. Drużynie starostwa ewidentnie zabrakło sił w końcówce i spotkanie zakończyło się wynikiem 1:5.

Ostatni mecz to dobrze znana historia polskiej reprezentacji - czyli „mecz o honor” - w tym wypadku o 5. miejsce z ekipą Radia Wrocław. Było



to już trzecie spotkanie starostwa na tym turnieju, nasi zawodnicy byli już lepiej zgrani i przygotowani. Mecz rozpoczął się od huraganowych ataków

starostwa, co przyniosło nam wysokie prowadzenie 4:0 w pierwszej połowie. Druga część meczu była już bardziej wyrównana i spotkanie final-

nie zakończyło się rezultatem 5:1 dla „Powiatu Oławskiego”. Honor uratowany. Puchar za 5. miejsce w turnieju odebrany.

(JK)

Nieodpłatna pomoc prawna, poradnictwo obywatelskie i edukacja prawna w powiecie oławskim

W powiecie oławskim udzielana jest **nieodpłatna mediacja** w punkcie nieodpłatnej pomocy prawnej w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 41. Dyżury osób mających uprawnienia do prowadzenia mediacji: poniedziałek w godz. 8.00 do 12.00, wtorek w godz. 13.00 do 17.00, środa w godz. od 8.00 do 12.00, czwartek w godz. od 8.00 do 12.00.

Punkty nieodpłatnej pomocy prawnej w powiecie oławskim:

1) Punkt wieloadresowy - punkt prowadzi Organizacja Pozarządowa Fundacja Togatus Pro Bono.

a. ZEA w Jelczu-Laskowicach przy ul. Witosa 41, pok. nr 21, poniedziałki, czwartki

od godz. 8.00 do 12.00, wtorki: od godz. 13.00 do 17.00.

b. Urząd Gminy Domaniów, Domaniów 56, (pokój nr 1a), piątki - od godz. 9.00 do 13.00.

c. Urząd Gminy Oława (filia) - ul. Nowodojazdowa 9, (pok. nr 4), środy od godz. 13.00 do 17.00.

Telefon rejestracji na wizytę 71 313 50 59 w godzinach pracy urzędu.

2) Punkt wieloadresowy - pomocy udzielają radcowie prawni i adwokaci.

a. punkt ZEA w Jelczu-Laskowicach przy ul. Witosa 41, pok. nr 21, środy i piątki: od godz. 8.00 do 12.00.

b. Urząd Gminy Domaniów, Domaniów 56, (pokój nr 1a), czwartki: od godz. 9.00 do 13.00.

c. Urząd Gminy Oława (filia) - ul. Nowodojazdowa 9, (pok. nr 4), poniedziałki i wtorki od godz. 11.30 do 15.30.

Telefon rejestracji na wizytę 71 313 50 59 w godzinach pracy urzędu.

3) Urząd Miejski w Oławie, ul. Młyńska 12a - pomocy udzielają radcowie prawni i adwokaci: poniedziałek - piątek, od godz. 10.00 do 14.00.

Telefon do rejestracji na wizytę 71 313 50 59 w godzinach pracy urzędu.

Pełna informacja dot. porad prawnych dostępna jest na stronie internetowej powiatu www.starostwo.olawa.pl

(DS)

W oławskim „Ogólniaku” o Polskim Podziemiu Antykomunistycznym

W poniedziałek 6 marca w Liceum Ogólnokształcącym im. Jana III Sobieskiego w Oławie odbędzie się historyczna konferencja edukacyjna pt. Wybrane zagadnienia działalności Polskiego Podziemia Antykomunistycznego w latach 1944-1956. Początek o godzinie 8.50. Poniżej publikujemy program wydarzenia. Zapraszamy do udziału!

Temat: Program historycznej konferencji edukacyjnej pt. Wybrane zagadnienia działalności Polskiego Podziemia Antykomunistycznego w latach 1944-1956. Gdzie? Liceum Ogólnokształcące im. Jana III Sobieskiego w Oławie, Plac Zamkowy 10. Kiedy? Poniedziałek 6 marca 2023 roku

Godz. 8.50 - 9.00
Otwarcie konferencji

Godz. 9.00 - 9.30
prof. dr hab. Krzysztof Szwarzgryk, Wiceprezes Instytutu Pamięci Narodowej/Dyrektor Biura Poszukiwań i Identyfikacji - „Powracamy po swoich...”
Prace Biura Poszukiwań i Identyfikacji Instytutu Pamięci Narodowej

Godz. 9.30 - 10.00
dr Stanisław Antoni Bogaczewicz, Oddział Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu
- Udział duchowieństwa katolickiego w walce o niepodległość i suwerenność Polski w czasach stalinowskich

Godz. 10.00 - 10.30
dr Ksawery Jasiak, Delegatura Instytutu Pamięci Narodowej w Opolu
- Kapitan Stanisław Sojczyński „Warszyc” w dokumentach Armii Krajowej

Godz. 10.30 - 11.00,
przerwa kawowa

Godz. 11.00 - 11.50
Panel dyskusyjny, prowadzenie dr Tomasz Gałwiczek
- Stan badań i perspektywy badawcze nad Polskim Podziemiem Antykomunistycznym w latach 1944-1953

Godz. 12.00.
Podsumowanie wystąpień i zakończenie konferencji.
(WOKL)

Echa naszych publikacji

Platforma Obywatelska reaguje

Listy powiatowego szefa PO do redakcji sprawie mostów na Odrze i obrony Antoniego Macierewicza

Szanowny Panie Redaktorze!

Redaktor Jerzy Kamiński swój niedawny felieton na temat budowy nowego mostu przez Odrę w Oławie zakończył uwagą, że czeka na deklarację opozycji w tej sprawie.

Odpowiadając na ten tak wyraźnie postawiony postulat, należy jednoznacznie powiedzieć, że przejęcie władzy w Polsce przez Koalicję Obywatelską będzie dobrze rokowało budowie nowego mostu w Oławie. Albowiem Platforma Obywatelska na Dolnym Śląsku opracowała i wdrożyła program budowy - po kilkudziesięciu latach przerwy! - wszystkich przepraw mostowych przez Odrę na terenie województwa dolnośląskiego. Ten program polegał na tym, aby na terenie województwa dolnośląskiego

mosty przechodziły przez Odrę co 15 - 25 km.

W efekcie realizacji tego programu mosty odrzańskie oddawano do użytku w następującej kolejności:

- 1) Most Milenijny we Wrocławiu - październik 2004,
- 2) Most Rędziński we Wrocławiu - sierpień 2011,
- 3) most Ciechanów - Radoszyce - wrzesień 2012,
- 4) Most im. Generała Augusta Emila Fieldorfa ps. Nil w Łanach - luty 2013,
- 5) Most Wolności - 4 Czerwca w Brzegu Dolnym - październik 2013.

Komplet wszystkich przepraw przez Odrę domykają: drugi most w Głogowie i drugi most w Oławie. Ten pierwszy most jest już w budowie. Stan prac planistycznych dotyczących budowy tego drugiego mostu w Oławie został dogłębnie przedstawiony na łamach Gazety Powiatowej WO.

Jak widać z powyższej prezentacji Platforma Obywatelska nie ma żadnego powodu,

aby ewentualnie nie realizować budowy drugiego mostu w Oławie i tym samym zrezygnować z dokończenia własnego projektu politycznego.

Z poważaniem,
ROMAN KACZOR
przewodniczący Zarządu PO RP
w powiecie oławskim *

Szanowny Panie Redaktorze, pisząc odpowiedź na felieton pana redaktora Jerzego Kamińskiego z dnia 9 lutego bieżącego roku oraz podążając za stylistyką felietonu wypada zacząć od postawienia świata z głowy na nogi. Platforma Obywatelska nie ma pozytywnej oceny działalności politycznej posła Antoniego Macierewicza! Wprost przeciwnie, rzadko który polityk Prawa i Sprawiedliwości zebrał tyle negatywnych opinii ze strony polityków PO, jak wiceprzewodniczący PiS-u Antoni Macierewicz. I nie zmieni tego żaden jednostkowy incydent taki jak skarga grupy radnych, pod którą

widnieją podpisy naszych reprezentantów w Radzie Miejskiej w Oławie.

Zarząd Powiatowy PO RP w Oławie stoi na stanowisku, że na poziomie samorządu lokalnego wszelkie spory, nawet te najbardziej emocjonalne należy rozwiązywać na miejscu, a nie odwoływać się do postaci, sił i narzędzi politycznych z poziomu polityki krajowej. Powinniśmy znaleźć na poziomie lokalnym dość umiejętności, odwagi i kompetencji, aby wypracowywać czytelne i korzystne dla naszych wyborców polityczne kompromisy lub rozwiązania.

Jestem przekonany, że w przyszłości nie będzie trzeba informować czytelników „Gazety Powiatowej Wiadomości Oławskiej” o fundamentalnych relacjach i ocenach obowiązujących w polskiej polityce. Tym samym komentarze, podobne do niniejszego staną się po prostu zbędne.

przewodniczący Zarządu PO RP
w powiecie oławskim

Na tej liście są i miejscowości z powiatu oławskiego

POWIAT

22 lutego wiceminister Maciej Wąsik zatwierdził zestawienie jednostek OSP, które w 2023 r. otrzymają dofinansowanie na zakup samochodów ratowniczo-gaśniczych

Dzięki tym środkom do strażaków ochotników z całego kraju trafi 675 nowych pojazdów. Do jednostek OSP trafi 180 lekkich samochodów ratowniczo-gaśniczych, 417 średnich oraz 78 ciężkich.

- W tym roku będzie to rekordowa liczba 675 wozów strażackich dla Ochotniczych Straży Pożarnych. Chyba nigdy nie było takiej liczby wozów strażackich przekazywanych w jednym roku

dla Ochotniczych Straży Pożarnych - podkreśla premier Mateusz Morawiecki.

To wsparcie, dzięki któremu druhowie szybciej dotrą do miejsca wypadku czy pożaru. Sprzęt pozwoli na ratowanie życia oraz mienia obywateli. Zakup nowego sprzętu realizowany jest z programów rządowych. Sprzęt ratowniczy jest podstawą pracy strażaków. Samochody ratowniczo-gaśnicze są kluczowe podczas pożarów i wypadków. Nowoczesny sprzęt pozwala na szybszą i skuteczniejszą pracę druhów z OSP.

Na liście, opublikowanej na stronach rządowych, są miejscowości z powiatu oławskiego, które otrzymają w tym roku nowe auta.

Są to Kończyce i Goszczyna, które otrzymają tzw. lekkie samochody ratowniczo-gaśnicze.

(CK)

POWIAT

Mirosław Dobrzański zastąpił Henryka Kłaka na funkcji prezesa Rejonowego Zrzeszenia Pszczelarzy w Oławie

- Wydaje nam się, że teraz uda nam się poprawić średnią wieku pszczelarzy - żartował po wyborze nowego prezesa starosta Zdzisław Brezdeń. Dziękował też osobiście odchodzącemu prezesowi Henrykowi Kłakowi, bo to dzięki niemu „zaraził” się tą pasją, ale też za współpracę, która będzie kontynuowana. Starosta przekazał Henrykowi Kłakowi list gratulacyjny, okolicznościową pamiątkę, a także słoiczek miodu z pasieki, która jest na terenie Starostwa Powiatowego w Oławie.

- 22 lata byłem prezesem i myślę, że ten nasz związek prowadziłem w miarę dobrze - mówił Henryk Kłak. - Mielśmy uznanie na forum PZP, choć zawsze starałem się być krytyczny wobec działań związku. Nieraz widziałem, jak był prezes aż zgrzytał zębami, ale trzeba było, gdy człowiek zauważał, że coś jest złe. Dobrze się stało, że wybraliśmy młodego Mirka Dobrzańskiego. Deklaruję, że nie zostawię was, będę w miarę swoich możliwości zawsze służył pomocą, aby ten nasz związek dalej rozwijał się i kwitł na terenie powiatu, ale również, aby był znany, jak do tej pory, na forum krajowym.

Nowy prezes, choć od 20 lat zajmuje się pszczelarstwem, nie działał w strukturach lokalnych związku pszczelarskiego.

Mirosław Dobrzański ma 47 lat, mieszka w Zakrzowie. Obecnie ma 60 rodzin pszcze-

WYMIANA POKOLENIOWA. Nowy prezes naszych pszczelarzy

lich. - Nie spodziewałem się, że zostanę prezesem, a to spora odpowiedzialność

przejąć tę funkcję po kimś, kto pełnił ją aż 22 lata, trochę się tego nawet obawiam

- mówi nowy prezes, ale nie zapowiada rewolucji, raczej kontynuację. Z zawodu jest

mechanikiem sprzętu chłodniczego. Od 10 lat pracuje zawodowo jako mechanik

w oławskim PKS. Ma żonę oraz dwójkę dzieci.

(CK)



Mirosław Dobrzański (z prawej) zastąpił Henryka Kłaka na funkcji prezesa Rejonowego Zrzeszenia Pszczelarzy w Oławie



Koledzy pszczelarze dziękowali Henrykowi Kłakowi za 22 lata prezesowania



Zebranie zgromadziło wielu pszczelarzy



Starosta przekazał Henrykowi Kłakowi list gratulacyjny, okolicznościową pamiątkę, a także słoiczek miodu z pasieki, która jest na terenie Starostwa Powiatowego w Oławie

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
pocztą elektroniczną:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Szanowni Państwo,

24 II 2022 rozpoczęła się rosyjska agresja na Ukrainę. Konflikt, który w oczach najeźdźców miał skończyć się szybką kapitulacją Ukrainy, ciągnie się już przez rok. Pochłoniął wiele ofiar i zniszczeń materialnych, spowodował masową emigrację, ale nie złamał ducha broniących się Ukraińców. Żołnierzy, którzy toczą walkę nie tylko o wolność swojego kraju, ale powstrzymują rosyjski imperializm, aby nie rozlał się na kolejne kraje naszego regionu.

Pamiętamy wstrząs, jakiego doświadczyliśmy na wieść o tej wojnie. Pamiętamy też jak szybko zareagowaliśmy gotowością do pomocy dla tych, którzy uciekali z ogarniętej wojną Ukrainy. Stworzyliśmy jako pierwsza gmina na Dolnym Śląsku centrum pomocy dla uchodźców i szybko uruchomiliśmy miejsca tymczasowego pobytu, z czasem tworząc osiem takich punktów.

Za to wszystko należą się słowa podziękowania i uznania dla wolontariuszy, sołectw, stowarzyszeń i firm, dla tych wszystkich, którzy wzięli na siebie ciężar podejmowania

uchodźców. Dziś sytuacja się ustabilizowała, liczba uchodźców znacząco się zmniejszyła, ale nasza gotowość do pomocy i solidarności nie powinna wygasnąć.

Kijów - Warszawa, wspólna sprawa. Musimy pamiętać, że celem rosyjskiego imperializmu może być i nasz kraj, dlatego solidarność mniejszych państw Europy Wschodniej jest nakazem chwili.

W tym duchu chcę zapewnić Ukraińców, którzy uciekli przed wojną i przebywają w naszym kraju, że Polacy nadal będą im pomagać. Tu możecie żyć w warunkach wolności, tu możecie wychowywać wasze dzieci spokojni o ich przyszłość. Życzymy Wam, żeby Wasza armia odparła Rosjan i żeby doprowadziła tę wojnę do zwycięstwa. Życzymy, abyście mogli wrócić do Waszej ojczyzny i cieszyć się z jej odbudowy. Na drodze do osiągnięcia tych celów będziemy Was wspierać, bo zatrzymanie Rosji leży w naszym wspólnym interesie.

BOGDAN SZCZĘŚNIAK
BURMISTRZ JELCZA-LASKOWIC



Kamil Tysa



Podziękowania dla sołtysów

Z okazji kończącej się kadencji sołtysów odbyło się 22.02.2023 spotkanie władz miasta z sołtysami miejscowości wchodzących w skład Gminy Jelcz-Laskowice.

Władze miasta reprezentowali burmistrz Bogdan Szczęśniak, jego zastępcy Romuald Piórko i Marek Szponar oraz sekretarz Dariusz Koprowski. Burmistrz Szczęśniak dziękując sołtysom za ich zaangażowanie, podkreślił, że była to wyjątkowo trudna kadencja.

Pandemia COVID-19, a następnie akcja przyjmowania uchodźców z Ukrainy były również dla społeczności sołectkich nie lada wyzwaniem.

Wiceburmistrz Piórko podsumował inwestycje zrealizowane w poszczególnych miejscowościach. Wszystkim sołtysom zamierzającym ponownie ubiegać się w wyborach o tę funkcję życzone powodzenia, zachęcane ich również do szerszej aktywności w samorządzie.

(UM)

Konkurs na stanowisko dyrektora szkoły

Burmistrz Jelcza-Laskowice ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Minkowicach Oławskich. Dokumenty należy złożyć na adres Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice w terminie do 15 marca 2023 r. Konkurs przeprowadzi komisja powołana przez burmistrza. Szczegółowe informacje dla kandydatów o warunkach przystąpienia do konkursu i wymaganych dokumentach znajdują się w ogłoszeniu burmistrza, opublikowanym na stronie www.jelcz-laskowice.pl.

(UM)

Najstarsze mieszkanki poszukiwane

Do projektu „Jelczańskie Pokolenia Kobiet” zgłosiło się już wiele rodzin. Organizatorom projektu zależy, aby dotrzeć do tych najstarszych. Jeśli są wśród czytelników osoby, które żyją w rodzinach z czteroma pokoleniami kobiet - MGCK zaprasza do projektu. Zaproszenie kierowane jest do wszystkich mieszkańców gminy Jelcz-Laskowice. Może wśród waszych znajomych, sąsiadów, przyjaciół są takie osoby? Finałem będzie wystawa „Jelczańskie Pokolenia Kobiet”. Pokażmy na fotografii siłę pokoleniową kobiet. Więcej informacji na stronie mgck-jl.pl lub tel. 571-255-312, mail: promocja@mgck-jl.pl

(AR)

Międzynarodowy dzień teatru obchodzony jest pod koniec marca na całym świecie. W ramach uczczenia tego święta Miejsko-Gminne Centrum Kultury zaprasza najmłodszych już 25 marca na wyjątkowy spektakl muzyczny

To świetne połączenie spektaklu z muzyką na żywo dostarczy najmłodszym moc pozytywnych wrażeń. Dodatkowo porusza ważne kwestie ekologiczne, co sprawia, że ma bardzo duży walor edukacyjny - zachęca dyrektor MGCK Dorota Miś-Hanys. Pierwsze spotkanie, z planowanego cyklu spektakli dla dzieci powyżej trzeciego roku życia, nosić będzie tytuł „Grajmy w zielone!”. Dzięki ciekawej historii, wpisanej w konwencję teatru lalek aktorzy z grupy Mozaika sprawią, że i duzi i mali będą się świetnie bawić, obserwując przygody Wiewióry, Mądrej Sowy i Bobra. A przez lubiane

Międzynarodowy dzień teatru



i nośne dla dzieci medium, jakim jest piosenka, przedstawione zostaną ważne dla ekologii kwestie: dbałość o naturę, życie w stylu zero waste, nawyk segregowania śmieci i czuwania

nad swoim otoczeniem. Spektakl ma charakter muzyczny i oparty jest na autorskich piosenkach Przemka Mazurka, wykonywane na żywo przez osiem lalkowych postaci.

Bilety do nabycia w sekretariacie Centrum Kultury lub przez stronę <https://www.mgck-jl.pl/bilety>.

(AR)

Listy do redakcji

Zapomniano o ścieżce rowerowej?



Chciałbym podzielić się pewną refleksją. Odnośnie ostatniego „Wstępniaka...”, w którym jest mowa o ciągłym krytykowaniu się nawzajem przez polityków w Oławie itd. Osobiście także wolałbym i chciałbym prowadzić tylko i wyłącznie tzw. kampanię pozytywną. Jednak uważam, że w naszym mieście jest, niestety, tyle nieprawidłowości, że po prostu się nie da. Ostatni przykład to rondo i dęby (dziękuję za udostępnienie na portalu). Kolejny temat to ścieżki rowerowe w Oławie. Niby powstają, ale... No właśnie, widoczny jest tutaj brak wizji, planów, aby sieć dróg dla rowerów w naszym mieście spięła się kiedyś w jedną całość. Kilka lat temu wydano 6 mln zł na modernizację wiaduktu przy Opolskiej, o ścieżkach zapomniano.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, pytana o to, odpowiedziała, że chciała, ale miasto się nie dołożyło. Wcześniej kilkanaście lat temu remont DK w mieście, też o ścieżkach zapomniano. Efekt jest taki, że wzdłuż niemal całego odcinka DK 94 w mieście brak jest drogi dla rowerów. Buduje się trochę na wałach, cieszy pomysł (zresztą mój, z kampanii w 2018 r.) przejścia pod mostami nad Oławką. Jednak ciągle nie można przejechać rowerem bezpiecznie z jednego końca miasta na drugi przez centrum. I poprawy nie widać.

Niedawno zakończona inwestycja PZD, polegająca na remoncie ul. 1 Maja, zdumiewa jeszcze bardziej. Drogi dla rowerów wykonano tylko na odcinku od Św. Rocha do Żołnierza Polskiego. Dalej w kierunku ronda koło poczty - już nie. Powiatowy Zarząd Drogowy, którego Dyrektora bardzo cenię, odpowiada, że się nie zmieściła...

Szanowni Państwo, na parkingi po obu stronach (tak, tak, obok poczty wcześniej był zakaz postoj, obecnie już można parkować) miejsce było, a na bezpieczną drogę dla rowerów już nie? Wydano blisko 4 mln zł, przyjechał Pan Wojewoda, z którym lokalni władze chwalili się wspólnym zdjęciem. Nikt nie zauważył, że zapomniano o ścieżce rowerowej? Szczerze, to widząc jak przebiegały prace na tej drodze, naprawdę miałem zamiar napisać w tym przypadku coś pozytywnego, bo remont (biorąc pod uwagę, ile trwa ten w Rynku) przebiegał naprawdę sprawnie. Jednak brak przedmiotowej ścieżki wszystko zburzył. Szkoda. Poniżej odpowiedź z PZD w tej sprawie.

MAREK DRABIŃSKI

*

Odpowiedź Powiatowego Zarządu Dróg:

PZD informuje, że z uwagi na konieczność zapewnienia szerokości jezdni 7 m (ruch pojazdów ciężarowych, poprzedni odcinek 6 m - jezdni) i zachowania miejsc parkingowych, nie planowano powstania ścieżki na tym odcinku. Dodatkowym argumentem był duży ruch pieszych przy poczcie, lokalizacja zatoki autobusowej.

Zgodnie z zamierzeniami kontynuacja ścieżki ma powstać poprzez ul. Żołnierza Polskiego (Skwer Adama Wójcika) do ul. 3 Maja, gdzie obecnie jest ciąg pieszo-rowerowy.

(CK)

Kolejne włamanie do domu w Oławie. UWAŻAJCIE!

OŁAWA

Straty sięgają 10 tys. zł. 20 lutego włamano się do jednego z domków jednorodzinnych przy ul. Staffa

Jak weszli? Wyważając drzwi balkonowe. Złodzieje skusili się m.in. na laptopy i biżuterię. W sumie właściciele oszacowali straty na ok. 10 tys. zł. Co dziwne, zwykle do takich włamań dochodziło rano, gdy właściciele byli w pracy, a tym razem do włamania doszło między

godz. 17.00 a 21.00, gdy zwykle najczęściej jesteśmy w domu. W tym przypadku właściciel wyszedł do sklepu, a potem do rodziny - sprawy to wiedzieli, więc dom musiał być pod obserwacją. Niestety, na miejscu nie było monitoringu, więc niewiele wiadomo o złodziejach. Na szczęście funkcjonariusze zabezpieczyli w środku pewne ślady.

Policja uczyła mieszkańców na obecność osób obcych na ulicy i apeluje o pomoc sąsiedzką. Najprawdopodobniej sprawcami byli przyjezdni „na gościnnych występach”.

(CK)

Wzbudził PODEJRZENIE. Już nie popali trawki

JELCZ-LASKOWICE

23 lutego na ulicy Oławskiej policjanci w trakcie patrolu zauważyli podejrzenie zachowującego się mężczyznę

Postanowili go wylegitymować. Był to 46-letni mieszkaniec Jelcza-Laskowic, który w trakcie kontroli zaczął się nerwowo zachowywać. Teraz już wiemy dlaczego. Otóż policjanci ujawnili przy nim

susz roślinny - po przebadaniu okazało się, że jest to marihuana. Było tego około 6 gramów. Mężczyzna został zatrzymany i otrzymał stosowne zarzuty z art. 62 ust. 1 Ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii, który mówi, że Kto, wbrew przepisom ustawy, posiada środki odurzające lub substancje psychotropowe, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.

Mężczyzna tłumaczył się, że jest niewinny, a narkotyk nie jest jego, on go tylko znalazł.

(CK)

Saving More Lives

Magazynier produkcyjny

Monter systemów bezpieczeństwa

Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice

Na czym będzie polegać Twoja praca ?

- Dostarczaniu komponentów i opakowań do produkcji oraz odbiór wyrobów gotowych
- Zapisywaniu przepływu komponentów w elektronicznym systemie magazynowym
- Przeprowadzaniu i dokumentowaniu codziennej kontroli stanu wózka pociągowego
- Doskonaleniu procesów w obszarze wykonywanej pracy

Sprawdź czy masz to, czego potrzebujemy?

- Uprawnienia do obsługi wózków widłowych UDT lub prawo jazdy kat. B
- Dyspozycyjność do pracy w systemie 3-zmianowym
- Obsługa komputera i znajomość pakietu MS Office

Na czym będzie polegać Twoja praca ?

- Montowaniu modułów poduszek powietrznych

Sprawdź czy masz to, czego potrzebujemy?

- Dyspozycyjność do pracy w systemie 3-zmianowym
- Zdolności manualne
- Umiejętność pracy z zespołem

W Autoliv czekają na Ciebie:

- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę bezpośrednio z Autoliv
- Atrakcyjny system wynagrodzeń oparty na kompetencjach
- Dofinansowanie do żłobka lub przedszkola współpracującego z firmą
- Grupowe ubezpieczenie na życie na atrakcyjnych warunkach dla ciebie i twojej rodziny
- Dofinansowanie do wypoczynku dla dzieci i świadczenia świadczeń
- Możliwość skorzystania z programu rekomendacji pracowniczych - 1500 zł za każdą poleconą osobę
- Dofinansowanie do wybranych benefitów w ramach platformy MyBenefit
- Dofinansowanie do posiłków w kantynie
- Bezpłatne wejście na basen raz w tygodniu

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres:

rekrutacja.olawa@autoliv.com

Uprzejmie informujemy, że odpowiadamy tylko na wybrane oferty.

Autoliv

REKLAMA

Ludwik Rajmund Drzewiński - ballada o

Co prawda ten maczkowiec większość swojego powojennego życia spędził we Wrocławiu, ale za to ostatnie lata u swoich krewnych w Oławie. Tu też 20 sierpnia 1993 roku spoczął na cmentarzu komunalnym przy ulicy Ofiar Katynia

Ostatni fragment jego wspomnień:

- Zjeździłem z YMCA Francję, Belgię, Holandię oraz wielki szmat Niemiec, wszędzie i zawsze byliśmy potrzebni żołnierzowi walczącemu z hitleryzmem. W niemieckim mieście Lingen YMCA założyła bazę, do której ściągano artystów - Polaków wracających z obozów. Przywieziono tu znakomitego aktora i reżysera Leona Schillera, aktora Tadeusza Fijewskiego, kompozytora Edmunda Rezlera i wielu innych, których nazwisk już dziś nie pamiętam. Leon Schiller założył w Lingen teatr polski, a aktorzy, których udało się ściągnąć, dawali przedstawienia dla wojsk sprzymierzonych. W Meppen YMCA miała swoją bazę, a ja organizowałem tabor samochodowy. Pod moją opieką pracowali Polacy powracający z obozów jenieckich i koncentracyjnych, mogący jeszcze pracować, a nawet jeździć samochodami. Zorganizowałem warsztat naprawczy, w którym zadbałymi o stan techniczny taboru.

Wojna się skończyła. Polacy opuszczali Niemcy i udawali się do kraju. Pierwsza kolumna samochodowa pod kierunkiem Szczepana Baczyńskiego, zorganizowana przy pomocy Wojska Polskiego w Meppen, wyruszyła do Polski wywożąc wielu Polaków. Następca Szczepana Baczyńskiego został Tadeusz Świerczyński. W tym czasie kilkakrotnie jeździłem do Anglii w sprawach służbowych YMCA i na urlop. W Niemczech przebywałem do 1947 roku. Część Wojska Polskiego powróciła do Anglii, część pozostała w Niemczech, a najwięcej żołnierzy czekało na demobilizację. YMCA zorganizowała następną ekipę do wyjazdu do kraju, którą prowadził Tadeusz Świerczyński. Byłem i ja w tej ekipie. Mieliśmy ze sobą trzy samochody osobowe,



Niemcy 1945-47, pierwszy z lewej Ludwik Drzewiński

autobus, kilka ciężarówek i kilka furgonów załadowanych różnym sprzętem przeznaczonym dla kraju, dla polskiej YMCA w Warszawie. Część YMCA pozostała w Niemczech razem z wojskiem, które oczekiwało demobilizacji. Byłem pilotem całej kolumny. Obok mnie w samochodzie siedział kierownik ekipy Tadeusz Świerczyński, a za nami posuwała się karawana samochodów załadowanych ludźmi i sprzętem. Wracali do Polski żołnierze i cywile, artyści i wielu ludzi z obozów hitlerowskich lub z prac przymusowych w Niemczech. Do Polski jechaliśmy cały tydzień, zatrzymując się tylko na odpoczynek, na noclegi i w celu pożywienia się. Żywność mieliśmy własną. W ciągu podróży nocowaliśmy jeden raz na terenie Niemiec, potem dwa razy w Czechosłowacji, w tym także w Pradze. Po tygodniu dotarliśmy do Cieszyna, witani przez rodaków.

Z Cieszyna odesłano nas do punktu repatriacyjnego w Dziedzicach, gdzie szybko załatwiono nam sprawy personalne i zrobiono zdjęcia. Po kilku godzinach, pod eskortą straży

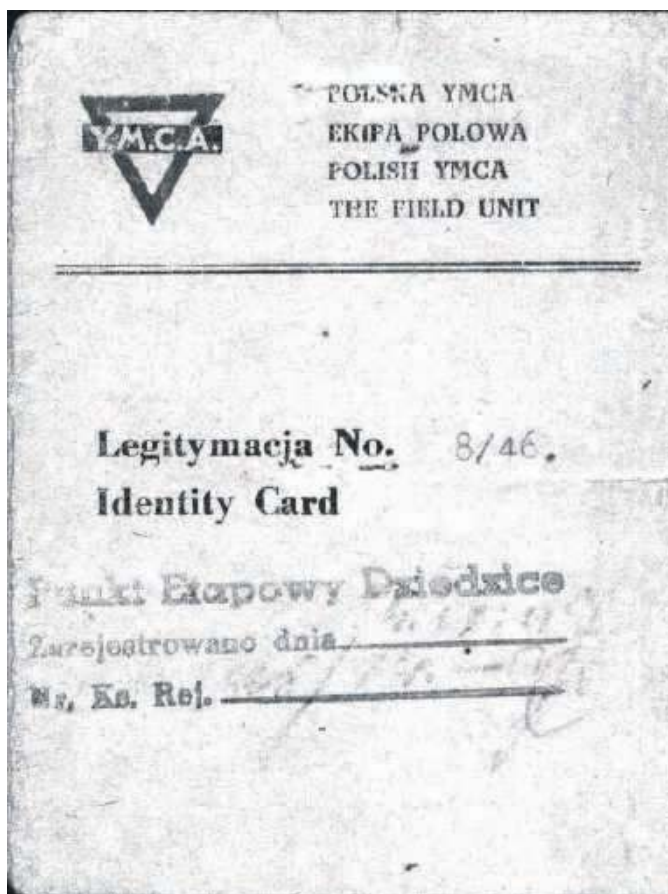
wojskowej i celnej, udaliśmy się do Krakowa, gdzie spędziliśmy noc. Następnego dnia, również pod eskortą straży celnej, wyjechaliśmy do Warszawy. Dojechaliśmy na teren, gdzie swoją

bazę miała polska YMCA. Całe mienie przywiezione przez nas zostało przekazane przez Tadeusza Świerczyńskiego polskiej YMCA, a ludzie, którzy przybyli z naszą ekipą do kraju, zostali rozwiezieni samochodami YMCA do rodzin zamieszkałych w różnych częściach Polski.

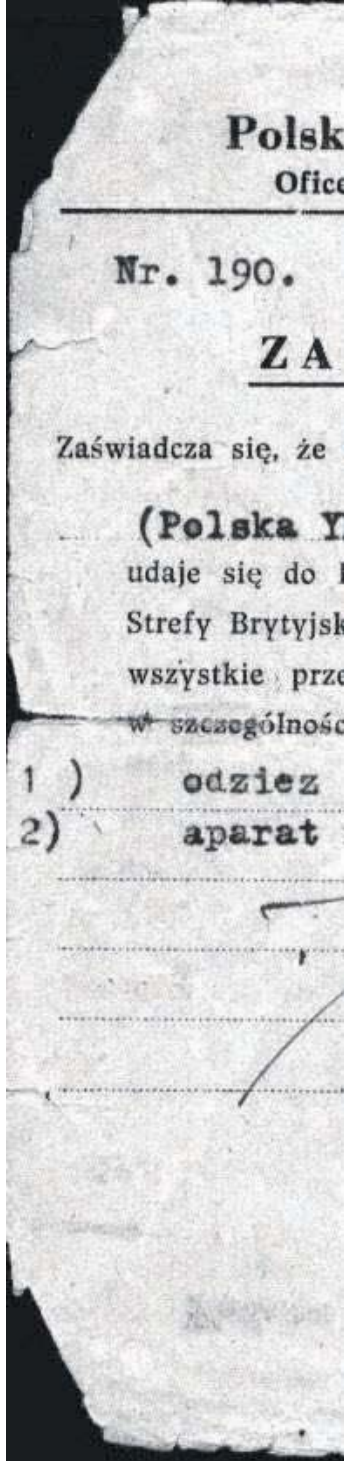
Będąc jeszcze w Anglii czyniłem poszukiwania mojej żony przez polsko-angielski Czerwony Krzyż. Żona również mnie poszukiwała. Gdy po pewnym czasie organizacja Czerwonego Krzyża zawiadomiła mnie, że żona moja została ewakuowana ze Lwowa do Wrocławia, napisałem do niej pod wskazany adres. Rozpoczęliśmy korespondencję. Pełen radości wkrótce wyjechałem z Warszawy wraz z wieloma innymi tułaczami wracającymi do swych domów i rodzin. Jechaliśmy drogą okrężną, często zbaczając i kołując: Rawa Mazowiecka, Łódź, Kraków oraz inne miasta i miasteczka, przez miejscowości, gdzie powracający mieli swe rodziny. Wreszcie szczęśliwie dojechaliśmy do Wrocławia. Samochód zatrzymał się przed samym domem, w którym mieszkała moja żona. Oczekiwała mnie tutaj dwa lata,

pozostając pod opieką swego brata, pracownika MPK.

Wkrótce przystąpiłem do pracy. Organizowałem warsztaty samochodowe, poprawiałem je i uzupełniałem z pomocą młodszych, ucząc ich własnego zawodu. Pierwsze warsztaty samochodowe założyłem w Centrali Rybnej. Następnie w Wydziale Zdrowia dla Pogotowia Ratunkowego, a potem dla Centralnego Związku Spółdzielni Mleczarskich. W tej ostatniej instytucji pracowałem najdłużej, aż do przejścia na emeryturę w 1971 roku. Jestem chory i leczę się. Cierpię na serce i reumatyzm. Dokuczają mi bóle w nogach (od stania na betonie w warsztatach). Wskutek tego mam trudności w chodzeniu. Odczuwam silne bóle oczu i uszu. W czasie wojny utraciłem słuch, używam specjalnego aparatu słuchowego. Utrzymuję się z emerytury, która wynosi 2.290 złotych. Mieszkam przy ulicy Ołbińskiej 2a m.4 z żoną chorą na postępującą kataraktę, reumatyzm oraz inne przypadłości i również pozostającą w stałym leczeniu. Za moje tułaczę życie, za pracę w latach wojny ku chwale ojczyzny, za



1947 r. - zaświadczenie przybycia do Polski



Żołnierzu tułaczu (3)



Niemcy 1945-47, drugi z prawej Ludwik Drzewiński wśród kolegów żołnierzy

utratę zdrowia, za rzetelną pracę w kraju po wojnie otrzymałem dyplomy i odznaczenia, między innymi i angielskie: Medal za wojnę 1939-1945, medal za obronę, Brązowy Krzyż Zasługi z Mieczami, odznakę Zasłużony Działacz Ruchu Spółdzielczego w Polsce, odznakę Przodownik Pracy Socjalistycznej i odznakę Brygady Pracy Socjalistycznej.

Dopełniając balladę o żołnierzu tułaczu wspomnieć warto,

że Ludwik Rajmund Drzewiński działał także w Związku Bojowników o Wolność i Demokrację. 22 września 1982 roku odznaczony został medalem „Za udział w wojnie obronnej 1939”, 20 listopada 1990 roku Krzyżem Czynu Bojowego Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie. Od 15 listopada 1947 do 27 października 1949 roku zatrudniony był w P.P.H. „Centrala Rybna” we Wrocławiu na stanowisku mechanika w brygadzie remon-

towej. We Wrocławiu przy ówczesnym placu Karola Marksa 5 (dziś Plac Strzelecki) prowadził też precyzyjny warsztat ślusarsko-mechaniczny. Ponoć przez pewien czas wraz z bratem Kazimierzem produkował stalówki do wiecznych piór. Z kolei od 2 sierpnia 1958 do 31 sierpnia 1971 roku pracował w Wojewódzkim Związku Spółdzielni Mleczarskich na stanowisku majstra samochodowego. Ostatnie lata życia spędził w Oławie przy ulicy Polnej u swoich krewnych - Danuty i Stanisława Kiwaków. Zmarł 20 sierpnia 1993 roku w wieku 87 lat i spoczął obok swojej ukochanej żony na cmentarzu komunalnym przy ul. Ofiar Katynia w Oławie.

OPRAC. ZBIGNIEW JAKUBOWICZ

Artykuł powstał w oparciu o wywiad przeprowadzony z bohaterem tekstu w 1980 r. we Wrocławiu przez Antoninę Hoblerową. Za udostępnienie materiałów serdecznie dziękuję Danucie i Stanisławowi Kiwakom z Marcinkowic, krewnym zarówno Ludwika Rajmunda Drzewińskiego, jak i mojej mamy Marii Jakubowicz (Zubrzyckiej).



Legitymacja organizacji YMCA, określająca miejsce i rodzaj pracy Drzewińskiego

YMCA (Young Men's Christian Association) - Związek Chrześcijańskiej Młodzieży Męskiej - to międzynarodowa organizacja propagująca program oparty na wartościach chrześcijańskich. Głównym celem organizacji jest służenie harmonijnemu rozwojowi fizycznemu, umysłowemu i duchowemu. Obecnie YMCA funkcjonuje w 130 krajach i zrzesza prawie 30 milionów członków. Symbolem YMCA od 1917 jest czerwony równoboczny trójkąt symbolizujący równomierny rozwój ducha, umysłu i ciała. Założona została w 1844 w Londynie przez sir George'a Williama. Jej celem był duchowy rozwój młodych mężczyzn poprzez wspólne studiowanie Biblii i dyskusje. Idea YMCA szybko zdobyła popularność w Europie, a od 1851 jest obecna w Stanach Zjednoczonych. W 1855 odbyła się pierwsza Międzynarodowa Konferencja YMCA, podczas której przyjęto tzw. Bazę Paryską - dokument określający cele organizacji. Siedzibą światowego Aliansu YMCA jest Genewa, a Europejskiego Aliansu YMCA jest Praga. YMCA posiada status obserwatora w ONZ i Radzie Europy.

Związek ten pojawił się w Polsce wiosną 1919 r. wraz z Armią Hallera. Armia ta tworzona była we Francji od czerwca 1917 r. i składała się m.in. z ponad 20 tys. Polaków-ochotników ze Stanów Zjednoczonych (obozu w Niagara - On the Lake i St. John). Wraz z włączeniem Armii Hallera do Armii Polskiej pojawiła się potrzeba uregulowania statutu YMCA. Minister Spraw Wojskowych wydał rozkaz 11 listopada 1919 r., który uprawniał YMCA do działań w Armii Polskiej do czasu jej demobilizacji. Utworzony został oddział polski amerykańskiego związku, który miał prawo do finansowania wyłącznie z funduszy zebranych w USA. Transporty YMCA traktowane były jako wojskowe, podobnie jak korespondencja wojskowa, telegraficzna i kurierzy. YMCA zajmowała się w Polsce prowadzeniem sklepów żołnierskich, organizacją imprez kulturalnych oraz sportu. Od 1918 YMCA prowadzi działalność także w Polsce. Tuż po zakończeniu I wojny światowej zorganizowała w Krakowie schronisko dla żołnierzy, a dla oficerów - Dom Oficera Polskiego. Ponadto tworzyła boiska sportowe, prowadziła kino dla wojskowych z najnowszym repertuarem oraz wybudowała pierwszy w Krakowie kryty basen. W lesie w Lubogoszcu w Beskidzie Sądeckim organizacja wybudowała czynną do dzisiaj Bazę Szkoleniowo-Wypoczynkową Lubogoszcz dla młodzieży i dorosłych. W 1923 powstał Związek Młodzieży Chrześcijańskiej Polska YMCA. Obecnie do ZMC Polska YMCA mogą należeć wszyscy, bez względu na płeć i wiek. Na przełomie lat 20. i 30. XX wieku organizacja zbudowała reprezentacyjny budynek przy ul. Konopnickiej 6 w Warszawie m.in. z czytelnią, biblioteką, dwoma salami gimnastycznymi, basenem i salą teatralno-kinową,

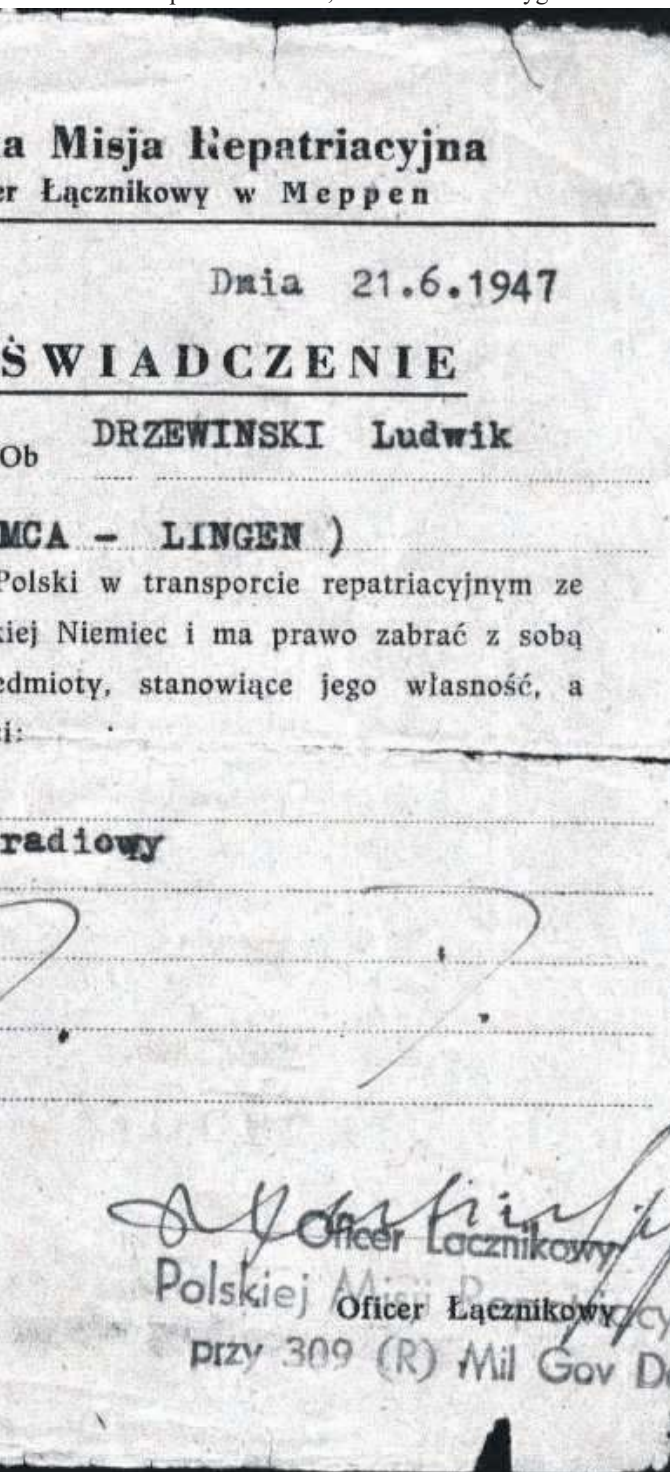
źródło: <https://pl.wikipedia.org/wiki/YMCA>



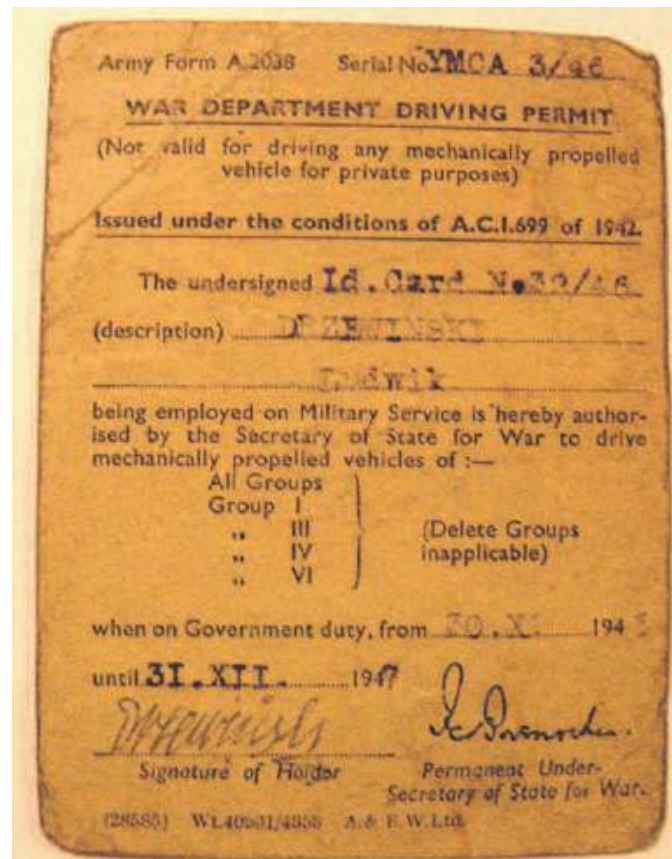
Odnaka YMCA

Podczas II wojny światowej w okresie okupacji hitlerowskiej działalność YMCA była zakazana, jednak jej praca nie zamarła - powstaje „YMCA-Pomoc Jeńcom” prowadząca skoordynowaną ze Szwajcarią akcję opieki nad jeńcami. Powstają ośrodki Polskiej YMCA na uchodźstwie: w Rumunii, we Francji, w Afryce, w obozach jeńческих, przy jednostkach Armii Polskiej i wreszcie Biuro Główne w Londynie. Polska YMCA w kraju wznowiła działalność bezpośrednio po wojnie - pierwsze posiedzenie Rady Krajowej odbyło się w Krakowie już 9 kwietnia 1945 roku. Dzięki szerokiej pomocy ze strony światowej YMCA możliwe stało się odwołanie starych ognisk i powołanie do życia nowych: w Jeleniej Górze, Szczecinie i Wrocławiu. Ówczesne dokonania YMCA w kraju wyniszczonym przez wojnę miały szczególne znaczenie. Opieką objęto bardzo wielu młodych ludzi umożliwiając im zajęcia w pracowniach, uprawianie sportu, wypoczynek wakacyjny, dożywianie. Polska YMCA przechodziła różne koleje losu. W 1949 uznano ją za „narzędzie burżuazyjno-faszystowskiego wychowania, popierane przez zagranicznych mocodawców i sanacyjne czynniki rządzące” i zlikwidowano. Jednocześnie ówczesne władze rozdyktowały cały majątek Związku. W 1990 roku, z chwilą wznowienia działalności Polskiej YMCA, wszystkim było trzeba zaczynać od początku. Jedynym kapitałem byli ludzie i starzy „imciarze” pełni entuzjazmu i woli wskrzeszenia Związku. To m.in. dzięki nim pracuje dzisiaj 12 ognisk: Bydgoszcz, Częstochowa, Gdynia, Jelenia Góra, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Szczecin, Warszawa, Wrocław i Zgorzelec.

źródło: <http://www.ymca.pl/html/polska/index.php>



Prawo jazdy Drzewińskiego, wydane przez I Brygadę Strzelców



Brytyjskie prawo jazdy Drzewińskiego



Sprzęt ten został ufundowany w 2022 roku przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy i jest dedykowany endoskopowym operacjom zatok

Nowocześnie na oddziale laryngologicznym szpitala w Oławie

OŁAWA

ZOZ Oława promuje oddział laryngologiczny. - Jeśli zastanawiasz się, gdzie poddać się operacji zatok, podpowiadamy - na oddziale laryngologicznym w oławskim szpitalu - czytamy na profilu facebookowym ZOZ w Oławie. - Dlaczego? Ponieważ od zeszłego roku to właśnie tu operacje zatok wykonywane są najnowocześniejszą obecnie metodą - za pomocą noża ssąco-obrotowego typu shaver.

Sprzęt ten został ufundowany w 2022 roku przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy

i jest dedykowany endoskopowym operacjom zatok.

Urządzenie to zasysa polipy i rozdrabnia je na kawałeczki, co pozwala na uniknięcie uszkodzenia sąsiednich tkanek zdrowej błony śluzowej. Dzięki tej metodzie krwawienie podczas zabiegu jest zdecydowanie mniejsze, a proces gojenia łatwiejszy i szybszy.

Oprócz operacji zatok oddział przeprowadza także plastykę przegrody nosa oraz małżowin nosowych, usunięcie i nacięcie migdałków podniebiennych, usunięcie migdałka gardłowego, zabiegi operacyjne na śliniankach, operacje krtani, usunięcie lub biopsję zmian nosa, jamy ustnej oraz ucha zewnętrznego, plastykę podniebienia i języczka oraz usunięcie polipów nosa.

Zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej oławskiego szpitala www.zozolawa.wroc.pl, aby uzyskać więcej informacji na temat oddziału i ustalania terminów przyjęć.

(CK)

Na spełnianie marzeń i naukę nigdy nie jest za późno!

Zrobił to!

Pan Bolek to udowodnił i zdał egzamin na prawo jazdy w wieku 81 lat. Gratulujemy! Ale nie tylko my, bo świeżo upieczony kierowca pod zdjęciem zamieszczonym

na gazetowym Facebooku zebrał w jeden dzień ponad 620 lajków! Pan Bolek jest mieszkańcem Brzegu, szkolenie odbywał w szkole nauki jazdy z Brzegu, a egzamin

praktyczny zdał za 6 razem w ośrodku egzaminacyjnym w Oławie.

(AH)



Tuż po egzaminie!

arch. prywatne

Gala Contra MMA w J-L

JELCZ-LASKOWICE

Już niecały miesiąc do tej imprezy

Oczywiście nie może zabraknąć lokalnego przedstawiciela - w oktagonie zobaczycie Przemysława Walkowa - to trener personalny, który nie tak dawno otrzymał tytuł „Sportowca 35-lecia Jelcza-Laskowic”.



POWIAT

61-latka uwierzyła, że w ten sposób chroni oszczędności... Straciła ogromne pieniądze! To kolejne tego typu oszustwo na Dolnym Śląsku w ostatnich tygodniach

Ostrzegajcie bliskich, nawet jeśli wydaje się wam, że nigdy na coś takiego nie daliby się nabrać... W poprzednim wydaniu informowaliśmy, że dwie mieszkanki Dolnego Śląska straciły oszczędności życia -

NIE DO WIARY! Przełała oszustowi 750 tys. złotych!

150 i 140 tys. zł. Jedna z nich oprócz tego pieniądze pożyczone w bankach, od rodziny i znajomych... Przestępcy podawali się ze lekarza ortopedę, pracującego na misjach w Jemenie, oraz wnuczka i policjanta. Kilka dni później policja poinformowała o trzeciej oszukanej z Wrocławia. Przełała blisko 750 tys. złotych na wskazany przez oszusta rachunek bankowy. Zrobiła to, bo skontaktował się z nią mężczyzna, podający się za policjanta i powiedział, że zgromadzone na jej rachunku bankowym oszczędności są zagrożone. Uwierzyła i prze-

łała znaczną sumę na obce, rzekomo bezpieczne konto. To był życiowy błąd, o czym przekonała się przy kolejnej wizycie w banku.

Policja kolejny raz powtarza. Schemat działania sprawców tego typu przestępstw jest zawsze podobny. Najpierw dzwoni rzekomo policjant, prokurator, pracownik banku informując, że nasze konto zostało np. przejęte przez oszustów i żeby nie stracić pieniędzy, należy je jak najszybciej wypłacić i przekazać odpowiednim służbom, które zwrócą je po zakończeniu akcji.

Telefonować może też fałszywy wnuczek, wnuczka, ktoś z rodziny, kto

uczestniczył w wypadku drogowym. Następnie, żeby uniknąć kary więzienia,

należy „zorganizować” pieniądze...

(AH)





Pierwszy etap prac przy rozbiórce budynku rozpoczęto od tylnej części

Agnieszka Herba

Lokalizacja zakładów spółki „Jelcz” - KONTROWERSJE

Szerokim echem na naszym portalu i profilu facebookowym odbiła się publikacja argumentów Ruchu Społecznego „Fabryka TAK, ale TYLKO w strefie” w ramach protestu przeciwko budowie hali „Jelcz” w planowanej lokalizacji na granicy Osiedla Laskowice i sołectwa Chwałowice. Oto parę przykładów:

Stefan: - W J-L jest specjalna strefa ekonomiczna, gdzie usytuowane są fabryki. Po co wchodzić z kolejną na teren o innym przeznaczeniu, gdzie mieszkają ludzie.

Jacek: - Zapewne pamiętacie, jakie emocje towarzyszyły części mieszkańców, gdy finalizowała się sprawa nadania praw miejskich? Jeden z padających argumentów był taki, żeby miasto było za torami, tam, gdzie zostało wybudowane osiedle, a w Laskowicach Oławskich niech obowiązuje status dotychczasowy. Dzisiaj wszyscy są dumni z tempa rozwoju naszego miasteczka. Mało kto pamięta padające wcześniej argumenty, a jeżeli już, to wydają się one małostkowe i niedorzeczne! Podobnie będzie z przedmiotowym tematem, który u pewnej części mieszkańców budzi zaniepokojenie (brak infrastruktury drogowej i związane z tym utrudnienia oraz cały szereg innych...). Porzadkując temat należy podkreślić, że podstawą do negocjacji i zabiegania o nową infrastrukturę jest uchwalenie PZP dla tego terenu. Gdy firma nadal będzie wykazywała zainteresowanie tym obszarem, wówczas rozpocznie się ustalanie potrzeb. Projektanci doskonale wiedzą, co należy zaplanować, aby powstający zakład mógł funkcjonować normalnie nie będąc uciążliwym dla okolicznych mieszkańców. Nasi władze będą uczestniczyć w tych negocjacjach. Każdy z nich będzie zabiegał o jak największą korzyść, co jest konieczne dla bezpieczeństwa mieszkańców, dla usprawnienia systemu komunikacji itp. Tak więc nie widzę potrzeby torpedowania podjętych działań i wymuszania na RM i władzach J-L zmian decyzji, które już zapadły! W najgorszym wypadku, jeżeli PGZ zdecyduje o wyborze innej lokalizacji dla planowanego zakładu, to pozostanie możliwość sprzedaży tych działek innym zainteresowanym podmiotom! Na omawianej działce może powstać co najmniej kilka firm kooperujących z już istniejącymi albo o zupełnie innym profilu działalności? Tak czy inaczej, omawiany teren jest doskona-



łym miejscem zapewniającym możliwość dalszego rozwoju naszego miasta, a przecież to jest naszym żywotnym interesem!

Borek: - Po to są wolne działki, by je zagospodarować. To w Jelczu i Laskowicach mogą mieć pod oknami lakiernie, korki i tory kolejowe, a w Chwałowicach już nie? Płacicie specjalne podatki za czyste powietrze i mieszkanie w Zdroju?

Senos: - Po to jest strefa przemysłowa, żeby ludzie nie mieli pod oknami lakierni, korków i torów kolejowych.

obserwator: - Ciekawe jakby komentarzy mądrze pisali gdyby fabryka miała być pod ich oknami.

Zdzisława: - Ciekawe te komentarze, celnie i precyzyjnie skierowane w dyskredytowanie grupy ludzi. Jak widać pisane w jedynym i słusznym celu. Tego typu fabryki buduje się w miejscach, które są odpowiednio przygotowane. A nie na chybił trafił. Wyobraźmy sobie np. teren wokół stawu jelczańskiego i podciągnąć to w stronę kościoła. Piękne miejsce... Jeżeli chodzi o pracę dla ludzi, to żaden problem jest przewozić ludzi autobusami na nowe miejsce pracy. Wiele dużych fabryk tak robi.

Dziwne: - Dziwne, jak krótką pamięć mają osoby, które same zabudowały urokliwe, naturalne tereny pod lasem zmieniając je w typowe, podwrocławskie osiedle.

Anka: - Jaśnie Państwo chcieliby garściami brać z kapitalizmu, a żyć w komunistycznej wiosce... Elyta.

Piotrek: - Tak właśnie, niech kraj rozwija się, gospo-

darka rozkwita, ale kosztem innych, byle daleko od nas. Niestety, świat zmniejsza się i jeśli jest wolna działka, to ją ktoś kupuje i jak ma zgodę na fabrykę, to ją buduje. Zbieracie kasę kupcie działkę i wtedy możecie sobie zasadzić tam las, a póki co to niewiele macie do gadania, bo ma powstać na danej działce. Chwałowice wszystko chcą mieć, byle nie ponosić konsekwencji. Inni niech ponoszą wszelkie konsekwencje, ale nie my. Z innej gliny jesteście? Może lepsi? Działka wolna, więc wam nic do tego, co tam będzie. Jeśli będą chcieli to i fabryka tam powstanie.

Mateusz: - Jeżeli nie wiemy o co chodzi, to chodzi o kasę, a sytuacja, jaka jest u naszego boku, to „mocny” argument dla tych, którzy chcą ze ścierniska zrobić San Francisco. A jak już do tego dojdzie, za przeniosą kiedyś, to obok nowego Jelcza będą nowe osiedla i od nowa Polska Ludowa...

Renata: - Powstał Ruch Społeczny, który rozpoczął działania zmierzające do rezygnacji władz z tej decyzji lokalizacyjnej. Czy się uda? Nikt tego nie wie... ale jeśli nie robi się niczego, to już się nie udało. Hejt nie pomaga działać w interesie mieszkańców. A w interesie mieszkańców jest mieć fabrykę, ale w strefie przemysłowej utworzonej poza granicami miasta, na terenie niezabudowanym i w bezpiecznej odległości od szkół, budynków mieszkalnych, oświatowych, sportowych itd, w miejscu, w którym możliwe jest wdrożenie rozwiązań komunikacyjnych nie blokujących ruchu aktualnie istniejącej - dość kiepskiej przecież sieci lokalnych dróg.

(CK)

Wkrótce go nie będzie! Na czas WYBURZANIA zamkną skrzyżowanie

OŁAWA
Zmiany

W ubiegłym tygodniu rozpoczęły się prace przy wyburzaniu budynku. Ma to związek z budową ronda na skrzyżowaniu ul. Lipowej z Kutrowskiego

Budynek został przekazany inwestorowi, który rozpoczął od rozbiórki tylnej części, czyli przyległych komórek. Te prace nie mają wpływu na utrudnienia w ruchu. Burmistrz Tomasz Frischmann poinformował na sesji Rady Miejskiej 28 lutego, że jest opracowywana organizacja ruchu zastępczego i będzie z wyprzedzeniem przekazana do mediów. Pewne jest, że na dwa dni (sobota, niedziela) skrzyżowanie będzie zamknięte, wtedy cały budynek zostanie wyburzony. W tym czasie, aby usprawnić ruch, będą wyłączone światła na skrzyżowaniu ul. Plac Zamkowy, Strzelna, 11 listopada.

Następny etap prac przy budowie ronda zakłada ruch dwukierunkowy. Jednostronny będzie wprowadzony



To miejsce przechodzi do historii...

dopiero wtedy, gdy będzie układana masa bitumiczna. O szczegółach dowiemy się,

gdy otrzymamy projekt organizacji ruchu.

(AH)



Agnieszka Herba

Na dwa dni (sobotę i niedzielę - ten lub kolejny weekend) to skrzyżowanie będzie całkowicie zamknięte. Wtedy budynek przy ul. Kutrowskiego zostanie wyburzony

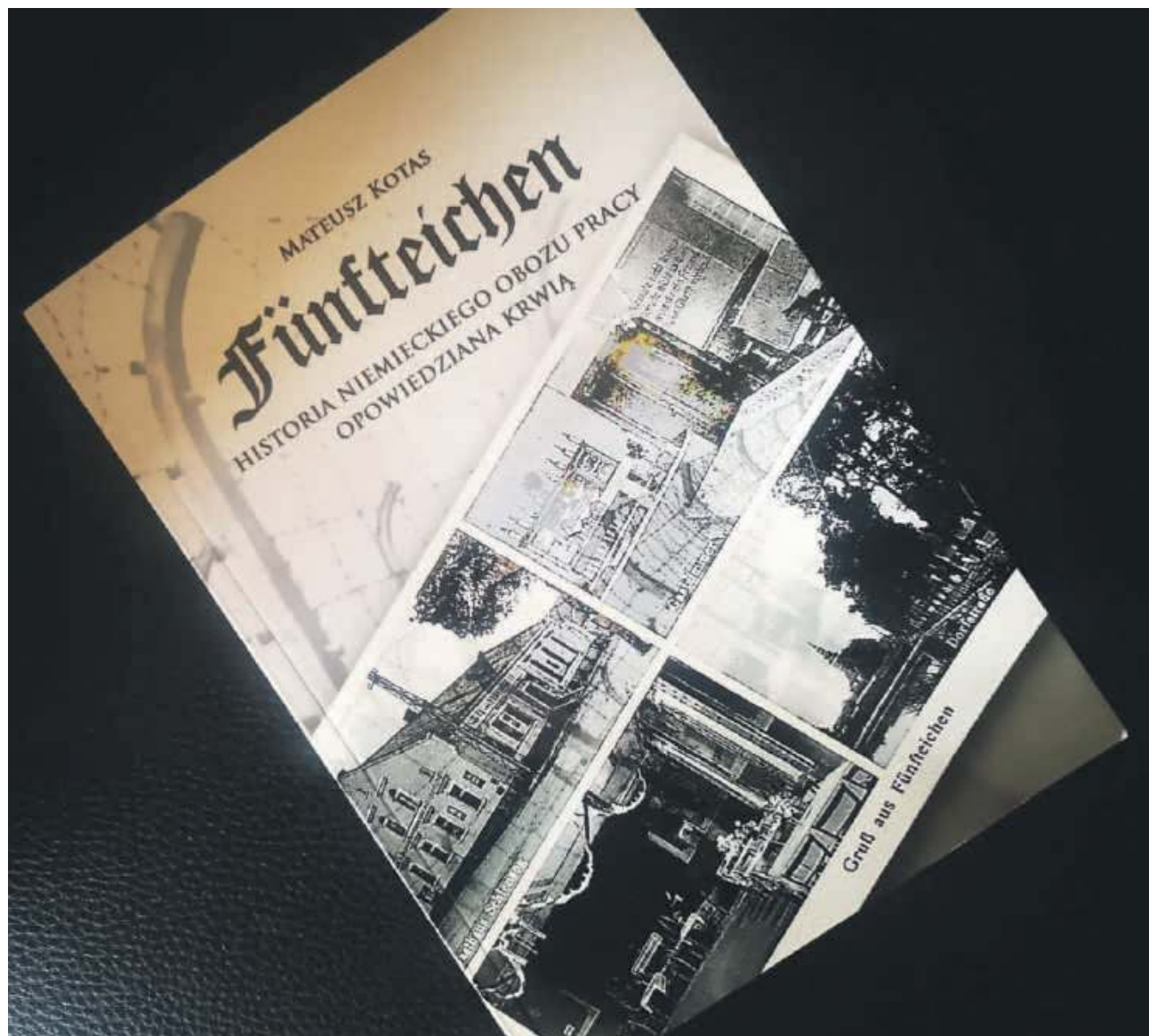
Chybiona próba. Uwagi na marginesie lektury publikacji Mateusza Kotasa pt. „Fünfteichen. Historia niemieckiego obozu pracy opowiedziana krwią”

Do pisania historii lokalnej nie wystarczy chęć szczerą. By to robić dobrze, konieczne jest przygotowanie warsztatowe oraz znajomość stanu badań. Z dużym niepokojem obserwuję tendencję ostatnich lat. Pojawiają się kolejne publikacje, które wymagają krytycznej recenzji. I nie jest to polemika z autorem/autorami, lecz często męczące mierzenie się z brakiem warsztatu, błędami różnego rodzaju czy partactwem wydawniczym. Jedną z ostatnich publikacji tego typu jest tomik Mateusza Kotasa

Zwykle zignorowałbym taką „publikację”, jednak autor szumnie zapowiedział jej udostępnienie w szkołach. Mam nadzieję, że do tego nie dojdzie. I jak zwykle w przypadkach negatywnych recenzji, trzeba swoje stanowisko szczegółowo uzasadnić.

W ostatnich dekadach niewiele ukazało się nowych publikacji na temat obozu pracy AL Fünfteichen (obecnie Miłoszycze na Dolnym Śląsku), jednej z największych filii obozu KL Gross-Rosen. Wyjątek stanowią studia Barbary Sawickiej i dr hab. Doroty Suli, pracowników działu naukowo-badawczego w Muzeum KL Gross-Rosen oraz popularno-naukowe artykuły zamieszczone w regionalnej „Gazecie Powiatowej - Wiadomościach Oławskich”. W ubiegłym roku zebrano je i opublikowano w tomie „Inni. Ludzie powiatu oławskiego” (t. 4)¹. Ciągłe dużą wartość zachowują opracowania z lat 70. XX wieku Tadeusza Dumina² i Mieczysława Mołdawy³.

Pamięć o obozie jednak trwa. Na mogile pomordowanych więźniów w lesie niedaleko Miłoszyc składane są kwiaty. Władze Jelcz-Laskowice zadbały o utworzenie w Izbie Historii Marki Jelcz ekspozycji poświęconej zakładowi Friedrich Krupp Berthawerk AG (poprzednik JZS) oraz obozom pracy w Markstädt (obecnie Jelcz-Laskowice na Dolnym Śląsku) i Fünfteichen. Na osobną uwagę zasługują działania upamiętniające i popularyzatorskie Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Zwiadowców Historii⁵. Dzięki jego aktywności w pobliżu dawnego obozu



- Zwykle zignorowałbym taką „publikację”, jednak autor szumnie zapowiedział jej udostępnienie w szkołach - pisze Krzysztof Ruchniewicz. - Mam nadzieję, że do tego nie dojdzie

w Miłoszyczach ustawiono instalację poświęconą dziejom tego miejsca. Członkowie zbierają skrzętnie różne artefakty związane z obozem, popularyzują wiedzę na jego temat (często też występują w mediach⁶). W 2020 roku Stowarzyszenie otrzymało nagrodę „Świadek Historii”, przyznaną przez Instytut Pamięci Narodowej.

Od niedawna działania w zakresie upamiętnienia dziejów obozu podjął nowo utworzony Ośrodek Edukacyjno-Historyczny „Ogniwo” w Jelczu-Laskowicach⁷. Z jego inicjatywy w styczniu 2023 roku zorganizowano krótką sesję, w czasie której przedstawiono m.in. publikację dyrektora Ośrodka Mateusza Kotasa na temat dziejów obozu. Ponadto na budynku siedziby „Ogniwa” odsłonięto tablicę poświęconą więźniom AL Fünfteichen.

Dyrektora i placówkę przedstawiano już w lokalnych mediach⁸. Podjęcie przez nią tema-

tyki obozu i pracy niewolniczej przykuło moją uwagę. Ciekaw byłam zwłaszcza zawartości zapowiadanej publikacji. W wywiadzie dla portalu „narodowcy.net” dyrektor Ośrodka informował w styczniu b. r., że:

(...) udało nam się wydać książkę o obozie Fünfteichen, która będzie kolportowana do szkół⁹.

Zatem - książka (nie broszura czy artykuł), w dodatku wysyłana do szkół, czyli zapewne zatwierdzona przez Kuratorium Oświaty jako materiał pomocniczy. Czy na pewno?

Publikacja M. Kotasa, licząca ok. 70 stron, składa się ze wstępu, ośmiu (sic!) rozdziałów i bibliografii. Trudno nazwać ją opracowaniem naukowym, czy choćby popularnonaukowym. Sam autor, by zapewne uprzedzić spodziewaną krytykę, we wstępie tak przedstawia cel publikacji opatrzonej podtytułem „Historia niemieckiego obozu pracy opowiedziana krwią”:

Ta praca ma przypomnieć miejscowym, ale i edukować ludność napływową (sic!). Stąd jej - mam nadzieję - nie nudna, przegadana i przesycona statystykami i długimi opisami treść. Staralem się ją bardziej opisać w formie beletrystycznej. Mieszając suche, często okrutne fakty, z bardziej radosnymi (sic!), obyczajowymi scenkami (s. 11).

I kontynuował dalej:

Łamiąc schemat naukowy, zrezygnowałem z przypisów w tekście, zachowując wartości tok, wszelkie odniesienia bibliograficzne podając na końcu publikacji. Być może spotkam się z tego powodu z krytyką, jednakże końcowa bibliografia jest dokładna (s. 11).

Cytaty te wiele mówią o podejściu autora do wybranego tematu i jego warsztacie pisarskim. Autor powinien się więc zdecydować, czy pisze historię

obozu i uwzględnia rygory tego rodzaju pisarstwa (adekwatne do wagi problemu), czy też proponuje nam jakąś „formę beletrystyczną”, usprawiedliwiającą - nazwijmy to - luźny stosunek do wymogów warsztatowych. W tym ostatnim przypadku otrzymujemy (o)powieść fikcyjną, swobodnie powiązaną z faktami (odsylam autora do definicji beletrystyka).

Na podstawie czego powstała publikacja, poza ew. fantazją autora dopuszczalną w „formie beletrystycznej”? Krótki wykaz nazwany bibliografią zawiera niewiele mówiące czytelnikowi nazwy archiwów, kilka pozycji książkowych i tyleż samo stron internetowych z Wikipedią na czele (czemu nie Encyklopedią PWN?). Trudno pojąć, dlaczego autor uważa, że stworzył „dokładną” bibliografię.

Widać jaskrawo, że M. Kotasowi jest obcy warsztat historyka i żadna forma jego pisarstwa - naukowa czy „be-

letrystyczna” - nie jest w stanie tego ukryć, czy wytłumaczyć. Wymienia archiwa bez podania zespołów. Chętnie bym się dowiedział, co ważnego znalazł w trakcie kwerendy np. AP w Poznaniu czy AP w Warszawie (które zajmuje się historią stolicy). Chciałbym również wiedzieć, dlaczego autor nie skorzystał z materiałów Głównej Komisji Badania Zbrodni Hitlerowskich przechowywanych w Archiwum IPN, czy zbioru relacji zgromadzonych w Żydowskim Instytucie Historycznym.

M. Kotas pominął całkowicie źródła drukowane, aktowe i relacje świadków, np. akta Procesu Norymberskiego przeciwko A. Kruppowi (m.in. sprawozdania miesięczne zakładu Berthawerk itd.) czy wspomnienia Otto Schwerda, Ernsta Israela Borsteina czy Karla Littnera. Wszystko to jest dostępne w niemieckich wydawnictwach źródłowych, czasem w tłumaczeniach na język polski¹⁰. W dodatku te publikacje, które autor raczył wymienić, sprawiają wrażenie całkowicie wybiórczo dobranych.

Autor zdaje się nie znać podstawowej literatury naukowej poświęconej III Rzeszy, dziejom obozów koncentracyjnych, nawet tej dostępnej po polsku od wielu lat¹¹. Nie sięgnął także do podstawowych naukowych opracowań poświęconych dziejom obozów pracy w Laskowicach i Miłoszyczach, które ukazywały się już od połowy lat 70. XX wieku. Ponadto nie uwzględnił obszernych prac magisterskich Krzysztofa Piotrowskiego i Anny Patykiewicz (pierwszą obroniono we Wrocławiu w 2001 roku, drugą w Opolu 2003 roku). Ponadto Krzysztof Piotrowski podzielił się częścią wyników swych badań na łamach popularnego czasopisma „Odkrywca” (trzy części opublikowane w 2007 roku, każda zawierała wykaz wykorzystanej literatury przedmiotu). Brak jest także pracy D. Suli z 2014 r. o losach nieewakuowanych więźniów KL Gross-Rosen, w której mowa także o obozie miłoszyckim.

M. Kotas wymienił jedynie publikacje o charakterze popularno-naukowym (Iwona Płaczek) oraz reporterskim (Andrzej Bułat, Wacław Dominik). Ponadto w bibliografii uznał za stosowne wymienić rozprawy historyka i publicysty Feliksa Konecznego, zmarłego w 1949 r.

>>>

Podsumowując, M. Kotas nie wymienił (a z treści jego publikacji wynika, że także nie wykorzystał) podstawowych prac w języku polskim, nie mówiąc już o zagranicznych. Stanowią one fundament wiedzy o temacie, którym postanowił się zająć. To duża odwaga, by nie powiedzieć inaczej, zabierać się za wyłożenie jakiegos zagadnienia, nawet w formie popularnej, nie znając aktualnego stanu badań...

Publikacja Mateusza Kotasza poza wyżej scharakteryzowaną „bibliografią” składa się ze wstępu i ośmiu (sic!) rozdziałów. Główną część autor poprzedza rozważaniami na temat charakteru narodowego / mentalności narodowej i czyni to na przykładzie Polski, Niemiec i Rosji. Kluczem interpretacyjnym do zrozumienia tego fenomenu jest dla niego koncepcja cywilizacji F. Konecznego, autora, który w ostatnich latach przeżywa renesans za sprawą polskiej prawicy. Jednocześnie autor przy wyborze tego klucza interpretacji nie zdaje sobie sprawy, że przywołując Konecznego de facto dehistoryzuje debatę historyczną, bo nie zauważa postępu i efektów późniejszych refleksji nad cywilizacjami czy kulturami. W takim ujęciu powoływanie się na historię ma tylko uniwersalizować i uwypuklać manichejską walkę dobra ze złem, jak ją rozumie i widzi autor. Nie ma to nic wspólnego z przedstawieniem istotnego zagadnienia historycznego.

(...) *Między takimi dwoma cywilizacjami, umieszczona jest Polska - przedstawiciel cywilizacji lacińskiej - pisze M. Kotas. - Oparta na prawie rzymskim, ideałach antycznych, a w sferze duchowej - na katolicyzmie. Skierowana na człowieka, jego cierpienie i niesienie pomocy w każdych warunkach. Stąd też postawa Polaków w czasie wojny. Pełna oddania, poświęcenia, współczucia. Stąd rzesze Polaków z tytułami Sprawiedliwych Wśród Narodów Świata, poświęcający swoje życie w zamian za wolność innych, narażających się przy ukrywaniu Żydów w czasie wojny. Postawa w znakomitej większości nienaganna, nakazująca czynić dobro i nieść pomoc, nawet wrogom ideologicznym. W imię wyższych wartości (s. 5).*

Poziom górnolotnego uogólnienia i de facto banalizacji

historii poprzez sprowadzenie jej do kilku formulek jest tu bardzo wysoki. Co ma z takimi wynurzeniami zrobić nauczyciel w szkole, którego taką publikacją chce obdarować M. Kotas?

W dalszej części skoncentruję się na wybranych fragmentach publikacji. Pomijam rozdział I pt. „Rys historyczno-etniczny ziemi jelczańsko-laskowickiej”, który w tej publikacji w ogóle nie powinien się znaleźć, bo nie ma nic wspólnego z tematem. Rozważania w 2 rozdziale pt. „Niemiecka machina zagłady” są przykładem braku podstawowej wiedzy historycznej, braku logiki czy po prostu zwykłego partactwa edytorskiego (ruch Hitlera przejął władzę w 1933 roku, a nie 1932, Anschluss Austrii pisze się dużą literą, natomiast „gróźb Niemieckich” (sic!) małą itd.).

Rozważania na temat genety i programu ruchu narodowosocjalistycznego tworzą całą bibliotekę, podobnie jak prace o kolejnych etapach podboju Europy Środkowo-Wschodniej przez Hitlera. Napisanie kilku stron na dobrym merytorycznym poziomie na ten temat nie powinno być problemem. A jednak... Dywagacje autora o różnych godzinach wybuchu II wojny światowej dziwią czytelnika. Propagandowe zdjęcie „Niemcy łamiący szlaban graniczny...” autor też pozostawia bez komentarza (może myśli, że to fotografia reporterska?).

Raz autor pisze o bezwarunkowym poparciu społeczeństwa niemieckiego dla A. Hitlera, jednak w tym samym rozdziale w innym miejscu zwraca uwagę, że byli jacyś „wrogowie polityczni” nazistów. Nie znajdziemy jednak informacji ani o bezwzględnym rozprawieniu się z opozycją, emigracją tysięcy przeciwników nazizmu, represjach przeciwko Żydom i innym mniejszościom narodowym/religijnym (w tym Polakom w III Rzeszy).

Rozdział 3 pt. „Obóz Fünfteichen” budzi także szereg wątpliwości. Miłoszyce zmieniły nazwę w 1937 r. na Fünfteichen i było to związane z germanizacją słowiańsko brzmiających nazw. Brak znajomości literatury przedmiotu widać także i w tej części. Zakłady Kruppa nie specjalizowały się w...

(...) *metaloplastyce. Produkowały elementy metalowe na rynek niemiecki (s. 23).*

Cóż to za „elementy” czy „asortyment” wychodziły

z przedsiębiorstw należących do Kruppów? Menażki lub guziki czy sprzączki do szelek żołnierskich? Hełmy? A może jednak armaty? Polecam autorowi obszerne opracowanie dziejów zakładów Kruppa pióra Lothara Galla lub choćby książki po polsku wydane wiele lat temu.

Podawanie informacji za Wikipedią nie świadczy o posiadaniu fachowej wiedzy...

„Oddelegowywanie” więźniów AL do „prac pomocniczych dla bogatych Niemców” (s. 25) nie jest poparte żadnym odwołaniem do źródeł. Chęć podkreślić, że przed kilku laty ukazała się publikacja ze wspomnieniami byłych niemieckich mieszkańców Miłoszyc, która była efektem projektu realizowanego przez Volkshochschule des Landkreises Diepholz¹². Oczywiście, jest to kolejne ważne wydawnictwo M. Kotasowi całkowicie nieznane. Wprawdzie pojawiają się w tej książce informacje o zatrudnianiu robotników przymusowych do prac rolnych, jednak nie dotyczyło to więźniów.

Można się zastanowić nad prawdopodobieństwem takiej sytuacji. Kierownictwo Berthawerk było zainteresowane maksymalnym wykorzystaniem więźniów, pracowali ciężko i długo. Wysyłanie ich do „prac pomocniczych” było marnowaniem roboczogodzin. Podobnie nie było to w interesie władz obozu. Za każdego więźnia zatrudnionego w zakładzie Kruppa otrzymywano bowiem wynagrodzenie. Ze znanych mi relacji więźniów - poza pracą w zakładzie i w obozie - wspomina się jedynie o pracach rozładunkowych oraz ziemnych także na cele Berthawerk.

Kolejna sprawa to rozbudowa obozu w Miłoszycach. Powstawał on etapowo. W ciągu dwóch lat działalności zmienił się skład narodowy więźniów. Z powodu braku wykorzystania większej liczby relacji, zeznań, wspomnień autor nie mógł pokazać stosunków między różnymi grupami więźniów oraz relacji więźniowie - ich oprawcy.

Autor zadowolił się jedynie wymienieniem komendantów obozu (Karl Gallasch nie był jednym z nich, choć był wysokim funkcjonariuszem załogi obozu), nie przedstawił ich biografii choćby w zarysie (a także późniejszych losów po 1945 r.). W tym fragmencie przytacza relacje świadków, ale bez informacji o ich biografii, czasie powstania tych materiałów. Wybór zdaje się

mieć przypadkowy charakter. Zabrakło tu dokładniejszych informacji o różnych kategoriach więźniów.

Na podstawie dociekań autorów opracowań historycznych (naukowych) na temat obozu w Miłoszycach nie można także stwierdzić, że istniał w nim ruch oporu. Naturalnie, każdy przejaw solidarności/samopomocy, jak wiadomo, może już być potraktowany jako przykład oporu społecznego, ale określenie „ruch” zakłada formy zorganizowane. Popuszczane nadto „wodze fantazji”, do czego szczerze przyznaje się autor, to rzeczywiście beletrystyka.

Kolejny rozdział: Wyzwolenie obozu także nie odpowiada stanowi badań. Podważanie daty wyzwolenia obozu jest nieuzasadnione i znów traci fantazjowaniem¹³. Co autor ma na myśli pisząc o „wspominkach”?

Rozdział: „Największy kat SS - Karl Gallasch” budzi wątpliwości. Autor wykorzystał tu wprawdzie akta z procesu tego zbrodniarza. Niestety, nie dowiadujemy się o innych członkach załogi SS. Jakich kryteriów autor użył, by określić go „największym”? Czy wcześniej Raportführer czy inni funkcjonariusze nie zachowywali się podobnie? I tu wracamy do problemu niewykorzystania źródeł i literatury. Co wiemy o tej załodze? Kim byli komendanci i ich zastępcy? Czy po 1945 roku zostali postawieni przed sądem? To że takie procesy odbyły się, pisze m.in. Elżbieta Kobierska-Motas w opracowaniu wspomnianej KBZH z 1992 r. oraz Barbara Sawicka.¹⁴

W szóstym rozdziale autor przybliżył temat ucieczek, zajmując się nim w podobny, pełen uchybień sposób. W tym miejscu przerwę dalsze uwagi, musiałbym się nadmiernie powtarzać.

Otrzymałbym publikację całkowicie amatorską, nie poddaną ocenie żadnego recenzenta, choć wydaną za pieniądze podatnika¹⁵. Autor nie zna warsztatu historycznego. Nie radzi sobie ani z literaturą przedmiotu, ani źródłami. Jest w stanie je zacytować, ale już nie zanalizować. Nie rozróżnia i odpowiednio nie ocenia różnych gatunków pisarstwa historycznego. Jego rozważania mają często subiektywny charakter i są zideologizowane. Narracja prowadzona jest dość chaotycznie, czasem nielogicznie. Ponadto liczne błędy korektorskie utrudniają



Krzysztof Ruchniewicz - niemcoznawca, historyk, profesor Uniwersytetu Wrocławskiego i dyrektor Centrum Studiów Niemieckich i Europejskich im. Willy'ego Brandta szef Centrum Willy'ego Brandta, członek Senatu Uniwersytetu Wrocławskiego na kadencję 2020-2024, fotograf, bloger, podcaster, fan nowoczesnych technologii, mieszkaniec gminy Jelcz-Laskowice

lekturę (za korektę i skład odpowiada: Magna Polonia, które to wydawnictwo nie było nawet w stanie prawidłowo ponumerować stron publikacji).

Przez karty książki przewijają się wyraźnie pseudo-historyczne lub ahistoryczne rozważania. Służą jedynie potwierdzeniu ideologicznych zapatrywań samego autora, którego nie interesuje dorobek nauki i stan refleksji nad różnymi zagadnieniami. Jak bowiem inaczej zinterpretować obecność w publikacji rozważań F. Konecznego na temat specyfiki cywilizacji, czy np. stwierdzeń autora typu:

(...) *Ich niewola (mieszkańców Afryki, Indian, Aborygenów - dop. Krzysztof Ruchniewicz) niczym nie różniła się od tej, którą zgotowały ludności świata, dwa lewicowe totalitaryzmy. Niemiecki narodowy() socjalizm (sic!) i radziecki - komunizm.*

KRZYSZTOF RUCHNIEWICZ

Za tę broszurkę płacimy wszyscy

Mateusz Kotas wydał tę broszurkę za pieniądze publicznej - stworzona przez niego w 2021 roku prywatna Fundacja „W połowie drogi”, zanim dała się szerzej poznać z jakiegokolwiek działalności publicznej, zaledwie rok później otrzymała od rządowej fundacji pieniądze, w tym m.in. na „popularyzację wiedzy historycznej o niemieckim obozie pracy Gross-Rosen - filia Fünfteichen w Miłoszycach w gminie Jelcz-Laskowice”.

To ciąg dalszy dofinansowania, jakie szerokim strumieniem płynie do fundacji Kotasza z rządowego Funduszu Patriotycznego. W 2022 roku kwota dotacji, jakie fundacja otrzymała od obecnej władzy z tego jednego źródła, sięga 850 000 zł.

- 400 000 zł - na zakup budynku wraz z infrastrukturą na potrzeby utworzenia Ośrodka Edukacyjno-Historycznego „Ogniwo” w Jelczu-Laskowicach,
- 221 100 zł - na stworzenie wirtualnej izby pamięci Solidarności Walczącej, organizacji stworzonej przez Kornela Morawieckiego, ojca premiera obecnego rządu Mateusza Morawieckiego,
- 170 000 zł - na modernizację techniczną oraz dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych Ośrodka edukacyjno-historycznego „Ogniwo” w J-L,
- 53 000 zł - na popularyzację wiedzy historycznej o niemieckim obozie pracy Gross-Rosen - filia Fünfteichen w Miłoszycach.

(źródło: fundusz-patriotyczny.pl)

Mateusz Kotas nie jest historykiem, to z wykształcenia politolog związany z Młodzieżą Wszechpolską, nieudanie startował z Ligi Polskich Rodzin do Sejmu i do Rady Powiatu. Od lat jest pasjonatem Romana Dmowskiego i właścicielem jednego w Polsce „Muzeum Tradycji Ruchu Narodowego”, które obecnie mieści się w siedzibie jelczańskiego ośrodka „Ogniwo” przy ul. Witosa. Szerzej o wejściu Mateusza Kotasza w lokalną przestrzeń publiczną pisaliśmy w listopadzie 2022 w tekście „Narodowcy wchodzą na salony”.

(RED)

Przypisy:

1. Zob. Inni. Ludzie powiatu olawskiego, pod red. Jerzego Kamińskiego, t. 4, Olawa 2022, <https://www.tuolawa.pl/artukul/27053,inni-tom-iv-juz-jest> (ostatni dostęp: 19.02.2023).
2. Tadeusz Dumin, Filia obozu koncentracyjnego w Miłoszycach w powiecie olawskim, w: Studia nad Faszyzmem i Zbrodniami Hitlerowskimi, t. 2, Wrocław 1975, s. 129-162.
3. Mieczysław Moldawa, Gross-Rosen obóz koncentracyjny na Śląsku, Warszawa 1980.
4. Izba Historii Marki Jelcz, <https://jelcz-laskowice.pl/240,izba-historii-marki-jelcz> (ostatni dostęp: 20.02.2023).
5. Zob. Stowarzyszenie Lokalna Grupa Zwiadowców Historii, <https://www.facebook.com/groups/2706440486042684/> (ostatni dostęp: 20.02.2023).
6. Przykładowo: Niewidoczny obóz śmierci. Dolnośląskie Tajemnice odc. 136, Opowiada Joanna Lamparska. <https://www.youtube.com/watch?v=w3Kp4WzkaYU> (ostatni dostęp: 19.02.2023).
7. Zob. Ośrodek Edukacyjno-Historyczny „Ogniwo” w Jelczu-Laskowicach, <https://www.facebook.com/profile.php?id=100078961636459> (ostatni dostęp: 20.02.2023).
8. Kacper Specylak, Nowe centrum historyczno-edukacyjne na mapie Dolnego Śląska, „wrocław.tvp.pl”, 13.11.2022, <https://wrocław.tvp.pl/64496827/nowe-centrum-historycznoedukacyjne-na-mapie-dolnego-slaska> (ostatni dostęp: 19.02.2023); Dalsze kontrowersje wokół muzeum narodowców w Jelczu-Laskowicach, „tuolawa.pl”, 24.11.2022 <https://www.tuolawa.pl/artukul/28842,dalsze-kontrowersje-wokol-muzeum-narodowcow-w-jelczu-laskowicach> (ostatni dostęp: 19.02.2023); Karolina Kozakiewicz, Zasłynął faszystowskimi tekstami o podludziach. Wszedł do rady ośrodka edukacyjnego finansowanego przez rząd PiS, „Gazeta Wyborcza”, 23.11.2023 <https://wroclaw.wyborcza.pl/wroclaw/7,35771,29169353,zaslynal-faszystowskimi-tekstami-o-podludziach-wszedl-do.html> (ostatni dostęp: 19.02.2023).

9. Zob. Wywiad z dyrektorem Muzeum Tradycji Ruchu Narodowego Mateuszem Kotasem, „narodowcy.net”, 24.01.2023, <https://narodowcy.net/wywiad-z-dyrektorem-muzeum-tradycji-ruchu-narodowego-mateuszem-kotasem/> (ostatni dostęp: 19.02.2023).
10. Zob. Otto Schwerdt, Mascha Schwerdt-Schneller, Zapomniani przez Boga i świat, <https://ksiegarnia.gross-rosen.eu/produkt/zapomniani-przez-boga-i-swiat-otto-schwerdt-mascha-schwerdt-schneller/>, (ostatni dostęp: 19.02.2023).
11. Przykładowo: Norbert Frei, Państwo wodzowskie. Rządy narodowosocjalistyczne w latach 1933-1945, Warszawa 2000; Wolfgang Benz, Historia Trzeciej Rzeszy, Warszawa 2006; Nikolaus Wachsmann, Historia nazistowskich obozów koncentracyjnych, Warszawa 2020; Zob. także wykaz literatury na temat niemieckich nazistowskich obozów koncentracyjnych i zagłady, https://pl.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Biblioteka/Historia/II_wojna_%C5%9Bwiatowa/Obozy_niemieckie, (ostatni dostęp: 20.02.2023).
12. Zob. Verhungert – verscharrt – vergessen: Den Opfern des KZ-Außenlagers Fünfteichen zum Gedenken, Volkshochschule des Landkreises Diepholz (Hrsg.), Selbstverlag, 2018.
13. Szerzej zob. Krzysztof Ruchniewicz, 23 stycznia 1945. Wyzwolenie AL Fünfteichen, „blogihistoria”, <https://krzysztofuchniewicz.eu/23-stycznia-1945-wyzwolenie-al-funfteichen/> (ostatni dostęp: 20.02.2023).
14. Zob. Elżbieta Kobierska-Motas, Członkowie załóg i więźniowie funkcyjni niemieckich obozów, więzień i gett skazani przez sądy polskie, Warszawa 1992 oraz Barbara Sawicka, Fünfteichen (Miłoszyce koło Wrocławia), w: Ort des Terrors. Geschichte der nationalsozialistischen Konzentrationslager, hrsg. von Wolfgang Benz und Barbara Diestel, Bad. 6: Netzweiler, Groß-Rosen, Stutthof, München 2007, s. 299.
15. Publikacja została dofinansowana ze środków Instytutu Dziedzictwa Myśli Narodowej im. Romana Dmowskiego i Ignacego Paderewskiego. Pochodzą one z Funduszu Patriotycznego - edycja 2022: Wolność po Polsku, który jest prowadzony przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Listy do redakcji

Wymienione w tytule wydawnictwo nabyłem późno, bo 7 lat po jego ukazaniu się. Wiem, że część oławian już się z nim zapoznała ale z uwagi, że nie jest powszechnie dostępne zamierzam tym, którzy się z nim nie zetknęli, przybliżyć w dużym skrócie jego zawartość, a przede wszystkim różne mało znane a ciekawe informacje

Atlas jest wydany w rzadko spotykanym i nietypowym formacie: ok. 58x33 cm na kredowym papierze. Powyższe wymiary i rodzaj papieru utrudniają nieco czytanie. Wzrokiem trzeba sięgać raz daleko, raz blisko, a odbłask papieru zmusza do ustawienia strony pod odpowiednim kątem. Na szczęście zawartość rekompensuje drobne niedogodności. Zeszyt składa się z dwóch części, pierwsza to część opisowa pod redakcją naukową Rafała Eysymonta, a artykuły opracowało siedmiu autorów. Część druga to zestaw 34 rycin, planów, map i zdjęć lotniczych, o nich później. Część opisowa to wprowadzenie, dziewięć artykułów, 236 odnośników, tłumaczenie angielskie, bibliografia (142 pozycje) i zestawienie nazw polskich i dawnych niemieckich ulic. Z uwagi na objętość zeszytu będę wspominał o najważniejszych i najciekawszych moim zdaniem zdarzeniach i faktach.

Autorami wprowadzenia są Marta Młynarska-Kaletynowa i Rafał Eysymont. Artykuł początkowy ma tytuł „Położenie Oławy”, jego autorem jest Marta Młynarska-Kaletynowa. Artykuł kolejny „Dzieje ziemi oławskiej przed lokacją Oławy” opracował Sławomir Możdzioch. Kolejny, zatytułowany „Dzieje Oławy w średniowieczu” napisała Maria Młynarska-Kaletynowa. Dowiadujemy się z niego, że w 1334 r. wydano dokument z pierwszą miejską pieczęcią z wizerunkiem koguta. W dokumencie z 31 października 1291 r. zostały ustalone granice miasta. Do-

Atlas Historyczny Miast Polskich, tom IV Śląsk, zeszyt 12 Oława

kument z 1317 r. poświadcza istnienie w Oławie komory celnej. W 1291 r. czynny był już sąd dworski z landwójtem na czele, był nim Gotfryd de Lubawia.

Kolejny tekst „Rekonstrukcja programu lokacyjnego Oławy. Miasto i uposażenie rolne” opracowała Małgorzata Chorowska, a następny „Rozwój urbanistyczny Oławy” - Maria Frankowska. Ta druga autorka wymienia w nim ul. Krótką, przy której mieszkała moja babcia ze strony mamy. Ta niewielka ulica zyskała na znaczeniu w drugiej połowie XIV w. po wzniesieniu zamku, nazwano ją wówczas Zamkową. Dowiadujemy się również, że oławskie mury miały ok. 8 m. wysokości, a ich grubość wahała się od 80 do 125 cm. Istotną informacją jest fakt, że w 1361 r. uruchomiono pierwszy prom na Odrze, wymusiło to powstanie odcinka dzisiejszej ulicy Bolesława Chrobrego.

Następny artykuł autorstwa Marty Młynarskiej-Kaletynowej nosi tytuł „Dzieje polityczne Oławy w pełnym średniowieczu i wczesnej nowożytności”.

Jest tu wzmianka, że prawie czterdziestoletnie rządy (1361-1398) Ludwika I w Oławie to okres bardzo pomyślnego rozwoju Oławy. Ludwik I był synem Bolesława III. Bardzo dobrym gospodarzem Oławy był też Fryderyk II władający nią w latach 1521-1547 r.

Rafał Eysymont w kolejnym artykule zajmuje się architekturą miasta Oławy, przytaczając fragment opisu zamku z 1689 r. przez autora „Śląskich kuriozalnych niezwykłości: „cyt.: nowa budowla wygląda ozdobnie z powodu włoskiej altany umieszczonej na górze i wielkimi oknami, po której można spacerować”. Opisując ratusz autor mówi, że jego budowa związana była z powstaniem pierwszej w Oławie trzyosobowej rady miejskiej. Z tego tekstu dowiadujemy się, że



Młyn na półwyspie Odry, od jej lewego brzegu, za mostem w kier. pld.-zach. Rysunek z ok. 1750 roku

w 1833 r. istniało w Oławie więzienie miejskie przy obecnej ul. Karola Miarki 1.

Z kolei Maria Frankowska w artykule „Rozwój urbanistyczny Oławy w XVI-XX w.” wspomina o powstaniu w 1594 r. pierwszej apteki pod obecnym adresem Rynek 25. Dowiadujemy się również, że w roku 1805 liczba budynków wynosiła 173, w tym 63 murowane (dotyczy terenów wewnątrz murów). Po 1817 r. powstał cmentarz żydowski - jak pisze autorka - nie daleko „Dołu Trupów”. Było to być może miejsce grzebania zmarłych w czasie zarazy. W pobliżu Bramy Wrocławskiej w 1809 r. znajdował się sierociniec, jedyna znana w tym czasie charytatywna instytucja społeczna. W 1826 roku istniała w Oławie kręgielnia w pld.-zach. części miasta.

Z instalacji przemysłowych autorka wymienia m.in. małą fabrykę samochodów, która funkcjonowała na początku XX w. przy skrzyżowaniu ulic 1 Maja, Gazowej i Spacerowej. Położona w pobliżu willa właściciela zachowała się do dziś. W 1907 r. powstał stadion zaprojektowany przez rajcę miejskiego Knoblocka.

W kolejnym artykule Elżbieta Kościak zajmuje się problemami ludnościowymi i gospodarczymi. Dowiadujemy

się z niego, jak zmieniała się liczba ludności Oławy i tak:

1790 - 1802 mieszkańców
1804 - 2809
1828 - 3541
1840 - 4706 (pierwszy spis powszechny)
1849 - 5550
1871 - 7448
1910 - 9037
1939 - 13136

Wcześniej w 1742 r. Oława została stolicą powiatu.

Przy okazji autorka informuje, że w połowie lat 70. XX w. na 100 mężczyzn przypadły 103 kobiety. Obszar Oławy od połowy XVII w. do 1935 r. powiększył się ponad 27-krotnie. W 1819 r. wybudowano szpital miejski, pierwsze instalacje gazowe powstały w 1854 r., a w latach 90 XIX w. rozpoczęto elektryfikację miasta.

Rozwinął się również przemysł tytoniowy. Pierwsza wytwórnia powstała w 1643 r., a później było ich ponad 30. Oława i okolice zaopatrywały w tytoń połowę Śląska.

Przedsiębiorca i kupiec Georg Starck był pierwszym mieszkańcem Oławy, który miał samochód osobowy i przyczynił się do powstania Śląskiego Automobilklubu. W 1878 r. zbudowano most kolejowy na Odrze,

co umożliwiło połączenie z Oleśnicą i Namysłowem.

Część opisową zeszytu kończy artykuł Rafała Eysymonta zatytułowany: „Wizerunki Dawnego Miasta”. Najstarszy z obrazów rysownika pracującego dla palatyna Ottheinricha von Neuburg sporządzony ok. 1538 r..

Rysownik zafascynowany obrazem upiększył go rysując panoramę Oławy na tle gór, co oczywiście nie było zgodne z prawdą (ilustracja nr 5 z drugiej części zeszytu). Co ciekawe, ten obrazek nosi datę tę samą co najstarszy wizerunek Berlina.

Moim zdaniem wymienię te najbardziej ciekawe fakty z historii Oławy zawarte w opisowej części zeszytu. Przejdę teraz do części drugiej.

Jest ona złożona z 34 rycin, planów, map i zdjęć lotniczych. Skupię się tylko na tych najbardziej interesujących.

Rozpocznę od wspomnianego plakatu nr 5 przedstawiającego model miasta. Doskonale widzimy mury miasta, baszty i wieże. Czy były też wiatraki? Raczej nie. A już zupełną fantazją rysownika są widoczne blisko góry. To podobno była ówczesna moda w rysownictwie.

Ciekawą stroną jest nr 9 zestawu, obrazujący widok Oławy z lotu ptaka. Autor musiał mieć doskonałe wyobrażenie przestrzenne, by obserwując Oławę z dołu narysować to, jak wygląda ona z góry. Pokusił się też o ponumerowanie ważnych obiektów i opisał je w legendzie, ale odczytanie napisów sprawia trudność.

Zainteresowanie budzi obiekt na półwyspie Odry w prawym górnym rogu szkicu. Oznaczony jest nr 20 i jeśli dobrze zdołałem odczytać, jest to młyn. Plan bardzo dobrze oddaje przebieg muru, fosy i położenia bram Wrocławskiej i Brzeskiej. Chyba odnajduję na nim również przegięz stojący w innym miejscu niż obecnie. Nie budzi wątpliwości usytuowanie mostu na Odrze.

W prawym górnym rogu autor umieścił herb Oławy. Plan był wykonany w 1750 roku.

Kolejne trzy plany miasta z lat 1914, 1924 i 1938 już dokładnie wyjaśniają jak wyglądało usytuowanie starej śluzy, kanału odrzańskiego, mostu nad kanałem i przebiegu ulicy Zwierzyniec Duży w tym rejonie. Potwierdzają one w sposób jednoznaczny sytuację topograficzną tego rejonu, o którym pisałem w tekście „150 lat starej śluzy”.

Dla mnie nadzwyczaj interesujący jest plan przeglądowy miasta z roku 1914. Czytelnie zaznaczone są na nim: urząd celny przy starej śluzy, budynek, w którym mieszkałem w latach 1945-1950 (widać jak blisko starej śluzy), dom, w którym mieszkałem w latach 1950-1958 oraz w samym północnym rogu pierwszej posesji murowany domek w powierzchni około 15m kw., w którym mieściła się pralnia. Wewnątrz niej był duży obmurowany kocioł o pojemności na pewno ponad 100 litrów do gotowania bielizny. Pod nim oczywiście było palenisko. Moja rodzina nie korzystała jednak z palni. Pomieszczenie służyło jako składzik. Również kolejni lokatorzy nie korzystali z palni. Domek stał jeszcze długo, ale obecnie już go nie ma.

Tyle o planach miasta Oławy zawartych w zeszycie. Innych planów nie opisuję, bo dobrze mógłby to zrobić jedynie doświadczony historyk-kartograf. Wymienię jedynie lata, w których były robione: 1675, 1740, 1750, 1770, 1774, 1779, 1781, 1810, 1825, 1828, 1859, 1882, 1883, 1906, 1911, 1914, 1917, 1924, 1938.

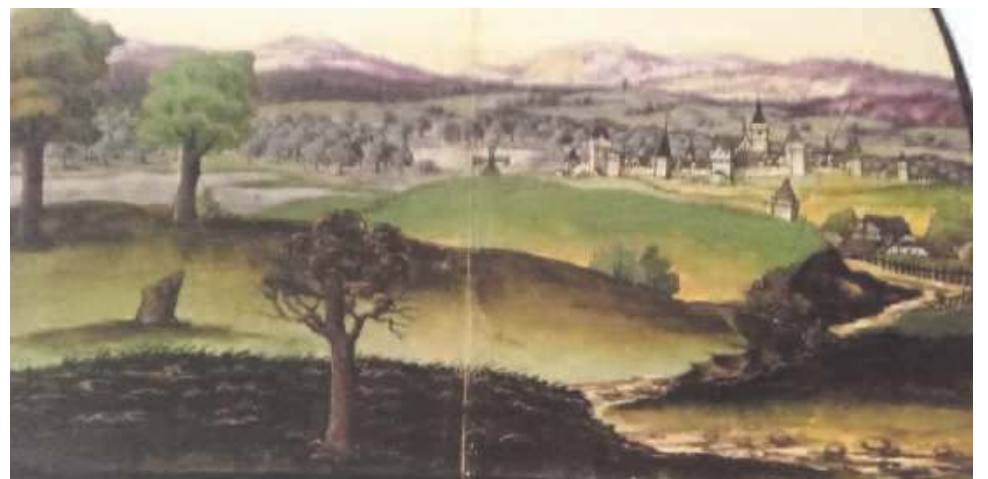
ZYGMUNT PISKOZUB

PS

Osobom zainteresowanym polecam plan nr 2 z czytelnie oznaczoną i opisaną infrastrukturą aktualną i historyczną z kilku minionych wieków.



Zeszyt 12 Atlasu: obwoluta, okładka i tom encyklopedii - dla porównania formatu



Widok Oławy wg rysunku z 1538 roku osobistego rysownika palatyna (zastępcy księcia) Ottheinricha von Neuburg (widoczne w tle góry to fantazja rysownika)



100lat
KINO
odra

KINO w spódnicy

10.03.2023
GODZ. 20:00

KINO ODRA
ul. Młyńska 3, Oława

Bilety: **18zł**
tel. 71 735 15 70



100lat
KINO
odra

MARZEC 2023	03.03-09.03	SZCZĘŚCIE MIKOŁAJKA	FILIP	MAGIC MIKE: OSTATNI TANIEC	WIELORYB
PIĄTEK 03.03	15:00	16:45	19:10	—	—
SOBOTA 04.03	14:00 15:45	19:50	—	—	17:30
NIEDZIELA 05.03	13:30	17:30	19:55	15:15	—
PONIEDZIAŁEK 06.03	16:00	20:05	—	17:45	—
WTÓREK 07.03	15:30	17:15	19:40	—	—
ŚRODA 08.03	16:00	19:55	17:45	—	—
CZWARTEK 09.03	15:30	17:15	—	19:40	—

BILETY: 110zł

KONCERT
TRE VOCI
12.03.2023 GODZ. 18:00
OWE ODRA, UL. MŁYŃSKA 3, OŁAWA

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym	- 0,95 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 12 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym	- dopłata 6 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 29 zł brutto

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - 0,95 zł brutto
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - 7 zł brutto

powiatowa
OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00

 Biuro ogłoszeń i redakcja: 55-200 Oława, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka),
tel. 71 313 35 57, email: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

 Dyrektor Zespołu Obsługi Szkół i Placówek
Oświatowo-Wychowawczych w Oławie

OGŁASZA NABÓR

na wolne stanowisko urzędnicze

REFERENT ds. KSIĘGOWOŚCI.

 Wszelkie informacje nt. naboru są dostępne na stronie internetowej: <https://www.bip.zos.olawa.ig.pl/webcm> w zakładce „Ogłoszenia”.

 Termin składania dokumentów: do 10.03.2023 r.
do godz. 15.00.

PRACA

DAM PRACĘ

► GKON Konstrukcje metalowe, ul. Portowa 4b, Oława zatrudni na stanowiska: - Ślusarz - monter konstrukcji, ślusarz - monter - konstrukcji - do przyrządzenia, - Spawacz. Szczegóły www.gkon.pl, kontakt gkon@gkon.pl tel. 609-658-605, 71-313-46-90

► Zatrudnię brukarza Tel. 502 411 884

► Zatrudnię murarzy, malarzy, kafełkarzy, samodzielne osoby do ociepleń domów Tel. 661 563 060

ZATRUDNIMY W OKRĘGOWEJ STACJI KONTROLI POJAZDÓW DIAGNOSTÓW NA PEŁNY ETAT ORAZ NA PÓŁ ETATU. ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE, ELASTYCZNE GODZINY PRACY. TEL. 509 696 002

► Zatrudnię w warsztacie samochodowym w Niemczech samodzielnego mechanika samochodowego z doświadczeniem. Umowa niemiecka. Informacje telefonicznie lub whatsapp - tel. 00491627001302

ZAKŁAD KOMINIARSKI W OŁAWIE ZATRUDNI PRACOWNIKA NA STANOWISKO KOMINIARZ (PRZYUCZENIE DO ZAWODU). TEL. 791 756 848

► Zatrudnię do prac ogrodniczych w szklarni w Ścinawie Polskiej. Tel. 504 122 528

KUPNO

► Kupię palety, Możliwy transport Tel. 661-515-308

► Kupię: starocie, szable, bagnety, zegarki, odznaki, Tel. 502-627-675

► Kupię znaczki pocztowe, szkło, porcelanę, odznaczenia z okresu PRL-u Tel. 602 600 647

SPRZEDAŻ

► Producent rolet wewnętrznych w kasecie - 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, Tel. 537-509-599

GARAŻE BLASZANE

 BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE

 WIATY **STAL BLACH**
KONSTRUKCJE **605-059-235**
STALOWE **603-809-850**


► Zegar podłogowy stojący Tel. 502 627 675

► Sprzedam bieżnię treningową. Tel. 729 677 185

KURKI NIOSKI
OD 8 TYG. OD 18 ZŁ SZCZEPIONE,
RÓŻNE KOLORY
STANOWICE 89D;
SMARCHOWICE ŚLĄSKIE
TEL. 603058754, 534535954

ZDROWIE

LEKARSKIE

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem Tel. 71 313 88 16

► ESPERAL Tel. 603 606 121

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA PŁOŃSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzybowska, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66 www.easydent.pl

UROLOG

LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI
- SPECJALISTA UROLOG.
PRYWATNA PRAKTYKA
UROLOGICZNA, USG:
UL. ŻEROMSKIEGO 12,
NZOZ NOME;
WTOREK OD 16.00 DO 18.00,
REJESTRACJA TELEFONICZNA
PN.-PT.8.00-16.00
TEL. 71 303 43 24

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, fax, Tel. 71 302 86 66

DERMATOLOG

DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH
RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA
ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII
LECZENIE CHOROBY SKÓRY:
ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW, GRZYBIC,
ŁYSIENIA, BRODAWEK, ALERGII,
OCENA ZNAMION
OŁAWA, UL. SIENKIEWICZA 8
(NZOZ MEDAN).
GABINET CZYNNY
W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI
W GODZINACH 16.00-19.00.
KONIECZNA REJESTRACJA
TELEFONICZNA: 601-990-167
www.dermatologolawa.pl

► LEKARZ WETERYNARIJ JERZY GŁOŃKA, Oława Janowskiego 4, wizyty domowe, Tel. 604 177 146

► SPECJALISTA ORTOPEDA Prywatny Gabinet Lekarski dr n. med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w Oławskim Centrum Rehabilitacyjnym Oława, ul. Zacisza 17, środa godz 16-18 Tel. 601 702 263

► USG serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, konsultacje kardiologiczne Katarzyna i Daniel Błaszczak specjaliści kardiologów. Gabinet Prywatny ul. Sienkiewicza 8, Oława (NZOZ MEDAN) rejestracja wyłącznie telefoniczna. Tel. 698 808 606

► LOGOPEDA 790526693

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

► CAPRI - NIERUCHOMOŚCI Leszek Żyto, Oława, ul. Osadnicza 41, tel. 601-990-187. Pośrednictwo w sprzedaży i kupnie mieszkań, domów. Cała oferta na stronie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, balkon, Hirsfelda - 308tys, BN 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, centrum, miejsce garażowe, nowe, 3-pok, 74m2- cena 400tys BN Prosperhome 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, nowy blok, balkon, piętro I 460tys, www.prosperhome.pl, 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 2 pokoje 47 m kw., ogród, garaż, 330 tys do negocjacji, www.prosperhome.pl, 506540120

► Mieszkanie z ogrodem, na wsi, 105 m2, piętro I- 240 tys, www.prosperhome.pl, 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, 62mkw/lp, po generalnym remoncie - 350tys, BN 506540120

► Sprzedam mieszkanie w centrum Oławy, blok, parter 58 m.kw., 3 pokoje, balkon, piwnica, strych, cena 320 tys. Tel. 883 039 495

► Działka budowlana Chwałowice, 1600m2- 176 tys Prosperhome 506540120

► Działka budowlana Dębina, 1378m2- 125 tys, Prosperhome 506540120

► Działka budowlana Jelcz-Laskowice, 951m2- 162 tys, Prosperhome 506540120

► Sprzedam lub wynajmę lokal w Oławie, 64 m kw. (ciąg handlowy wzdłuż PKS). Tel. 602 240 303

► Odstąpię mieszkanie 34 m. kw. w TBS-ie parter przy ul. Piotra Własta Tel. 606 713 742

KUPIE

► Kupię grunt, Tel. 692-471-877

► Kupię lokal usługowy Tel. 666-855-484

► Kupię każde mieszkanie lub dom z dowolnym stanem prawnym. Szybka wypłata gotówki. Tel. 608 014 450

► Kupię działkę budowlaną, Oława - okolice Tel. 665 639 401

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

DO WYNAJĘCIA LOKALE BIUROWO
USŁUGOWE O POW.15,28 MKW,
21,85 KW I 20,36 MKW
W OŁAWIE UL. WIOSENNA 2
KONTAKT:
km@domaxdevelopment.pl,
TEL. 691 696 38

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. - Kan.	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemią	- 600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE

Komenda Powiatowa Policji	- 71-381-72-22
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-11
Straż Miejska	- 71-301-12-22
Straż Miejska	- 71-301-12-22
Patrol zmotoryzowany	- 601-146-905
Straż Gminna	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-01-10
Dzienny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Oława	- 71-313-72-32
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapeliśko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-313-25-70
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POCZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-21
UP nr 3, ul. Wrocławska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwazkiewicza	- 71-318-71-19

PARAFIE

MB Pocioszenia	- 71-313-22-41
MB Różańcowej	- 695-630-418
Miłosierdzia Bożego	- 71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	- 71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE

Starostwo Powiatowe	- 71-301-15-22
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-313-90-33
Prokuratura	- 71-313-40-11
Sąd Rejonowy	- 71-313-24-44
Urząd Skarbowy	- 71-303-94-39
Informacja podatkowa	- 71-303-94-33
Urząd Miejski Oława	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drogowy	- 71-303-30-19
Sanepid	- 71-313-38-21
ZUS	- 71-303-98-00

TELEFONY W J-1

Jednostka Ratowniczo - Gasnicza PSP	- 71-318-81-62
Komisariat Policji	- 71-318-15-97

URZĘDY

Urząd Miasta i Gminy	- 71-381-71-22
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	- 71-303-52-31
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	- 71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-712-09-88

PARAFIE

NMP Królowej Polski	- 71-318-81-03
Stanisława Biskupa	- 71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	- 71-318-13-74

URZĘDY POCZTOWE

UP ul. Folwarczna	- 71-318-71-07
UP ul. Liliowa	- 71-318-71-08
UP ul. Wrocławska	- 71-318-71-09
UP ul. Techników	- 71-318-71-10

INNE

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI	
- Jelcz-Laskowice	- 71-318-22-89
- Oława	- 71-313-51-11

powiatowa

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

tuOlawa.pl

**Infolinia:
tel. 71 313 35 57**



SKŁAD OPAŁU

JELCZ-LASKOWICE, ul. Wrocławska 10
Teren POLMOZBYTU (za stacją Lotos)

Tel. 607-566-802 • Tel. 607-566-803

- WĘGIEL KOSTKA 27 Mj/kg - **2300 zł/t**
- WĘGIEL ORZECH 31 Mj/kg - **2800 zł/t**
- WĘGIEL ORZECH 27 Mj/kg - **2300 zł/t**
- WĘGIEL ORZECH 25 Mj/kg - **2000 zł/t**
- EKOGROSZEK WOKOWANY (kazach) 25 Mj/kg - **2100 zł/t**
- EKOGROSZEK WOKOWANY 26 Mj/kg - **2800 zł/t**
- EKOGROSZEK WOKOWANY 25 Mj/kg - **2500 zł/t**
- EKOGROSZEK WOKOWANY 23 Mj/kg - **2300 zł/t**
- EKO WOKOWANY CZESKI 20 Mj/kg - **1700 zł/t**
- EKOGROSZKI LUZEM 100 zł taniej za tonę
- KOKS ZDZIESZOWICE 28 Mj/kg - **2800 zł/t**
- PELLET PRZEMYSŁOWY 6 lub 8 mm zalecany do pieca na ekogroszek workowany - **1700 zł/t**
- PELLET A2 do pieca z palnikiem na pellet workowany - **1900 zł/t**
- DREWNO OPAŁOWE pocięte brzoza, olcha - **330 zł/m3**

TRANSPORT GRATIS!
(od 1 tony - do 15 kilometrów)

BEZ KOLEJKI

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE

Urząd Gminy - 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego - 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP - 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury - 71-301-78-79

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy - 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty - 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowych
Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03
Policyjny Telefon Zaufania - 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia - 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją - 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor - 71-301-13-13
zastępca dyrektora - 71-301-13-14
sekretariat dyrektora - 71-301-13-11
- fax: 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarstwa - 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator - 71-301-13-40
izba przyjęć - 71-301-13-96
dyżurka lekarska - 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarstwa - 71-301-13-37
gabinet zabiegowy - 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator - 71-301-13-22
sekretariat - 71-301-13-54
izba przyjęć - 71-301-13-35
dyżurka lekarska - 71-301-13-34
USG: - 71-301-13-84
EKG - 71-301-13-85
sala "R" - 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator - 71-301-13-20
sekretariat - 71-301-13-55
izba przyjęć: - 71-301-13-47
dyżurka lekarska - 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarstwa - 71-301-13-42 lub 43
sala "R" - 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator - 71-301-13-21
sekretariat - 71-301-13-53
izba przyjęć - 71-301-13-89
dyżurka lekarska - 71-301-13-51
- ginekologiczno-położnicza
dyżurka lekarska - 71-301-13-52
- porodówka
dyżurka pielęgniarstwa - 71-301-13-49
- ginekologiczno-położnicza
dyżurka pielęgniarstwa - 71-301-13-50
- porodówka

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarstwa - 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-23
dyżurka lekarska - 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarstwa - 71-301-13-60
sala operacyjna - 71-301-13-62

RÓŻNE

laboratorium - 71-301-13-64
blok operacyjny - 71-301-13-24
POZ - 71-301-13-26

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

pogotowie-dyspozytor - 71-301-13-92
rehabilitacja - 71-301-13-68
RTG - pracownia - 71-301-13-87
ruch chorych - 71-301-13-78
centrala - 71-301-13-00
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych - 71-301-13-00
- 71-301-13-75
- 71-301-13-76

► Wynajmę halę 150 m kw, po remoncie, naprzeciw Tesco, na usługi, magazyn Tel. 507 804 231

ZAMIEINIE

► Mieszkanie komunalne w Oławie na Oławę. Parter, dwa pokoje- 54m kw. Tel. 721 285 885

BIURO NIERUCHOMOŚCI

► Kancelaria Nieruchomości z siedzibą we Wrocławiu Rynek 60 poszukuje i przyjmie do sprzedaży nieruchomości: działki, domy, mieszkania i inne. Tel. 53 003 22 21

USŁUGI

USŁUGI RÓŻNE

► **GEODEZJA**, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola Tel. 606-929-582 www.mptgeo.pl

► Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223

► Geodezja - mapy D/C projektowych, tyczenia, inwentaryzacje, wskazania granic, tel. Tel. 604 957 359

► Usługi elektryczne, Tel. 604-613-483

► Alarmy i monitoring, Tel. 604-613-483

► Klimatyzacja 604-613-483

► Profesjonalne Mediacje. Tel. 605 335 511

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel./fax 71-313-74-45 Tel. 603 127 445, www.bhpolawa.pl

STOLARSTWO

► Meble Mix Marcin Zanin, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, Tel. 609-034-113 Email: meblemix@wp.pl

► BDB MEBLE- wykonawca mebli, na wymiar, na zamówienie, na każdą kieszeń, pomiar - projekt - wycena - montaż - serwis, Marcin Ostrowski - Oława - ul. Iwaskiewicza 48. Zapraszamy. Tel. 500 108 785, www.bdbmeble.net

SCHODY I DRZWI Z DREWNA,
PROJEKT Z WIZUALIZACJĄ
GRAFICZNĄ
605 741 606

AGD

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inny sprzęt AGD. Oława ul. Grota-Roweckiego 4. Tel. 502 868 817, 71-313-26-73

NAPRAWA SPRZEDAŻ SPRZĘTU
AGD, LODÓWKI I PRALKI,
PL. ZAMKOWY 19
TEL. 508-267-478, 71-301-42-71

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495 749

► **Serwis RTV – SAT**, Tel. 602 495 749

► Montaż anten i tunerów, Tel. 604 613 483

CZYSZCZENIE

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, Tel. 504 163 100

► Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, dywanów Atrakcyjne ceny, dojazd. Tel. 692 057 141

► Pranie dywanów, kanap. Tel. 53 567 93 46

TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ, ŻŁOM I ŚMIECI
TEL. 501 278 422

► Przeprowadzki - transport Tel. 604 332 147

► Przewóz osób Tel. 604 332 147

► Transport HDS, Tel. 724 768 466

► Bus + przyczepa, transport Tel. 507 053 028

HYDRAULICZNE

► Usługi hydrauliczne, co., wod-kan Tel. 503 609 482

► Hydraulik 731422904

WYWÓZ
SZAMBA
601-873-290

► Instalatorstwo. Junkersy, naprawa, wymiana, montaż, serwis, instalatorstwo gazowe i hydrauliczne, elektryka. Tel. 790 421 226

BUDOWLANE

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI.
10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH
DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
TEL. 603 685 925, 71 303 28 05

► Malowanie, tapetowanie, panele, regipsy, papa termozgrzewalna, Tel. 698 623 537

► Łazienki, płytki podłogowe, przeróbki hydrauliczne, klinkier, Tel. 698 623 537

► **Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów**, Tel. 600 170 178

► Koszka brukowa HurtBruk.pl, Tel. 724 768 466

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów i paneli, renowacja schodów, Tel. 507 194 548

► Remonty mieszkań, łazienek, regipsy, kafle, gładzie, panele, tapetowanie, malowanie: wnętrz, elewacji, dachów + mycie Tel. 889 312 688

► Zgrzewanie papy, naprawy dekarckie, kominy, wycinka drzew. Tel. 882 087 150

► Malowanie, tapetowanie gładź, regipsy, kafelki, panele, ogrodzenia Tel. 729 677 185

► Wykonuję z sercem remonty mieszkań, gładzie, malowanie, kafelki, panele Tel. 504 946 745

► Budowa domów, więźba, pokrycie dachowe, podbitka, elewacja. Tel. 697 106 011

► Malowanie, gładzenie, panele, kafle, przeróbki elektryczne i hydrauliczne Tel. 661 563 060

► Ocieplenie domów, pompa ciepła Tel. 661 563 060

► Remonty - wykończenia. Regipsy, płytki, panele,, gładź, malowanie. Hydrauliczne drobne, wymiana, kabin, sedesów, baterii itp.. Elewacja nieduże. Duże doświadczenie. Tel. 73 146 70 49

► **Firma ŁAZIENKA MARZEŃ** z wieloletnim doświadczeniem oferuje kompleksowy remont łazienek, tj.: układanie płytek, wymiana instalacji hydraulicznej i elektrycznej, montaż sanitarny. Fachowe doradztwo oraz wycena. Tel. 693 095 569

► Odbiór techniczny mieszkania lub budynku od dewelopera. www.inzynierbudowy.net.pl Tel. 600 704 160

UROCZYSTOŚCI

► Chłodnia na wesela + stół wiejski gratis, Tel. 604-421-959

VIDEOFILMOWANIE

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 20 lat, Tel. 507 053 028 www.djrobi.pl

► For You, Tel. 604-421-959

TŁUMACZENIA

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.
TŁUMACZENIA ZWYKŁE
I PRZYSIĘGŁE,
OŁAWA,
PLAC MARSZAŁKA JÓZEFA
PIŁSUDSKIEGO 1/1U/B
TEL. 501-621-443,
71-318-10-50

► Mgr EWA JÓŻKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921

► Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe wszystkie języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, Tel. 71 758 48 40 www.visionjobs.com

KOMPUTERY

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie Tel. 603 715 185

► S-Computers komputery, kasy fiskalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel. 792 502 051

► Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów, ul. B. Chrobrego 20f Tel. 503 149 152



Podziękowania

Dyrektor Domu Dziecka w Oławie wraz z wdzięcznymi wychowankami składają serdeczne podziękowanie Panu Stanisławowi Jaśnikowskiemu za coroczną pamięć i obdarowanie paczkami z okazji Tłustego Czwartku

Pływalnia Miejska
w Jelczu-Laskowicach

czynna:

- poniedziałek-piątek w godz. 8.00-22.00
- sobota w godz. 10.00-22.00
- niedziela w godz. 10.00-21.00

Sauna

- poniedziałek-piątek w godz. 16.00-22.00
- sobota w godz. 15.00-22.00
- niedziela w godz. 15.00-21.00

RÓŻNE

► PIT-y Tel. 604 441 548

ODDAM

► Oddam za darmo kartony suche i czyste. Możliwość stałego cotygodniowego odbioru w Oławie i w Jelczu-Laskowicach. Do spalenia, pakowania. Odbiór własnym środkiem transportu. Informacja pod numerami telefonów: 660 618 206, 535 989 435

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 10.000 ZŁ,
PŁACIMY NAJWIĘCEJ
TEL. 504-004-956

AKUMULATORY
ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe
AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93, 516 195 330
www.akuolawa.pl

ROWERY, AKUMULATORY
ul. Lipowa 13, tel. 501 775 746
www.rowerylipowa.pl

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
[e-mail: edycja@gazeta.olawa.pl](mailto:edycja@gazeta.olawa.pl)
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,

REDAGUJA

Kamil Tysa (red. naczelny),
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul,
Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba
i Jacek Polasz.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adiustacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

(TS) - tekst sponsorowany

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szmarński - reklama, przetargi
[e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl](mailto:reklama@gazeta.olawa.pl)

Biuro ogłoszeń w Oławie,

ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,
[e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl](mailto:gosia@gazeta.olawa.pl),
czynne: poniedziałek, wtorek 8-16
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,
sobota nieczynne.

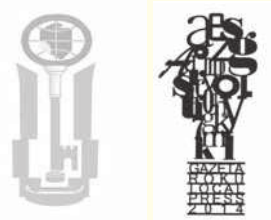
Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-
nym wydarzenia.

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.
Oddział Poligrafia
Drukarnia Sosnowiec

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

DOLNOŚLĄSKI
KLUCZ SUKCESU 2012



Nowe logo PKS Oława



1 marca zmienił się znak firmowy PKS-u. Jak się podoba nowe logo?

(KT)

List do redakcji

Święto Kobiet

Każdy chłop drapie się po głowie
Każdy myśli i nie kłamie
Trzeba jakiś prezent kupić
Swojej Damie.
Czy pierścionek, czy łańcuszek?
Przecież coś jej kupić muszę,
Bo jest dla mnie dobra, miła,
Na prezencik zasłużyła.
Do prezentu jeszcze kwiatek.
Ze mnie dobry jest gagatek,
Więc pieniędzy nie żałuję,
Ładny prezent Damie kupuję.
Jeżeli nie jesteś zbyt bogaty,
Kup kobiecie chociaż kwiaty.

„TEDI”

Kolejny raz pobiegna „Tropem Wilczym”

OŁAWA

Zapraszamy do udziału w tegorocznej edycji Biegu Pamięci Żołnierzy Wyklętych „Tropem Wilczym”, który odbędzie się 5 marca na trasie biegowej „Zaodrzańska Agrafka” w Oławie przy ul. Bażantowej

W ramach tego wydarzenia zaplanowano dwa biegi:
1. „Bieg Pamięci” dystans: 1963 m (bieg honorowy bez pomiaru czasu),
2. „Wilcza Dziesiątka” dystans: 10000 m (bieg z pomiarem czasu).

Na uczestników czekają zestawy startowe z okolicznościową koszulką i pamiątkowym medalem. Miło nam poinformować, że współorganizatorem biegu jest Gmina Domaniów, która zapewni biegaczom ciepły posiłek, a będzie to grochówka oraz bigos. O kondycję zawodników zadba firma FizjoMed. Dla trzech najlepszych zawodników i zawodniczek w kategorii open przygotowane będą również pamiątkowe statuetki. Zapisy na: <https://www.zmierzymyczas.pl>. Zapraszamy!

(CK)

Czy plan zimowych podróży może pomóc w rzuceniu palenia?

Zimowe wyjazdy to nie tylko narty i snowboard, ośnieżone górskie krajobrazy. Dla wielu osób to okazja, by pojechać w egzotyczne strony i cieszyć się pięknymi widokami, nowymi smakami, zapachami oryginalnych przypraw i kwiatów.

Naukowcy zmierzli, że zdolność odczuwania zapachów i smaków po kilku latach palenia papierosów zmniejsza się aż kilkunastokrotnie, a odpowiadają za to zmiany naczyń krwionośnych zaopatrujących kubki smakowe, jak też modyfikacja skóry języka. Z pewnością nie jest to główna motywacja do rozstania się nałogiem, ale warto o tym wiedzieć. Przez wiele lat osoby chcące rzucić palenie miały do dyspozycji wyłącznie alternatywy w postaci nikotynowej terapii zastępczej, czyli plastry nikotynowe, tabletki lub specjalne gumy do żucia. Dopiero w ostatnich latach palący zyskali więcej możliwości. Kilkanaście lat temu pojawiły się papierosy elektroniczne, a kilka lat temu podgrzewacze



tytoniu, m. in. glo new heating technology.

Jeśli wybierasz się do Chin, wiedz, że to największy producent i konsument papierosów na świecie. Zgodnie ze światowymi trendami w zakresie profilaktyki zdrowotnej i przeciwdziałania chorobom cywilizacyjnym, również Chiny starają się zmniejszyć odsetek palaczy. Obecnie w najludniejszym kraju świata pali ponad połowa mężczyzn, a państwowy monopol tytoniowy przynosi nawet 10 proc. dochodów podatkowych do państwowej kasy. Zakaz palenia obowiązuje we wszystkich miejscach pracy, poza budynkami administracji publicznej.

A jak jest w Europie? Dział palenie w lokalach gastronomicznych jest bardzo mocno ograniczone na terenie całej UE, bo tak stanowi prawo. Europejski turysta może się jednak mocno zdziwić wchodząc do baru za oceanem, bo według oficjalnych danych, tylko 61 proc. populacji USA jest objęta zakazem palenia

w miejscach pracy, restauracjach i barach.

Czy zakaz palenia w miejscach publicznych przekłada się na pozytywne efekty dla zdrowia palaczy? Istnieją opracowania naukowe, które to potwierdzają. Wiele krajów idzie jeszcze dalej i chcą ograniczyć negatywne skutki palenia tytoniu, wdraża tzw. politykę redukcji ryzyk zdrowotnych (z ang. Tobacco Harm Reduction). Na czy ona polega? Na przykład w Wielkiej Brytanii osoby pragnące rzucić nałóg mogą liczyć na pomoc pracowników służby zdrowia oraz ułatwiony dostęp do środków nikotynowej terapii zastępczej czy produktów alternatywnych dla tradycyjnych papierosów. Według wielu ekspertów i naukowców, takie nikotynowe alternatywy jak e-papierosy czy podgrzewacze tytoniu, redukują ryzyko związane z paleniem o 95-99 proc. Rozwój alternatyw nastąpił na przestrzeni ostatnich kilkunastu lat, dzięki czemu palacze mają coraz więcej możliwości wyboru produktów, które mogą pomóc w rozstaniu się z tradycyjnym papierosem. Jet to pomocne rozwiązanie dla osób, którym nie udaje się radykalnie zerwać z nałogiem.

(SZ)

GO KINO OŁAWA

gokino

REPERTUAR 3-9.03.2023

GODZINY OTWARCIA: 9:45 - 20:45

SZCZĘŚCIE MIKOŁAJKA
(PREMIERA! ANIMACJA, DUBBING)

PT - CZW 10:00 14:00 16:00

FILIP
(PREMIERA! DRAMAT, FILM POLSKI)

PT - CZW 12:40 18:00

POKOŁENIE IKEA
(PREMIERA! ROMANS, FILM POLSKI)

PT - WT 15:15 17:30 19:45
ŚR - CZW 15:15 18:00 20:15

ANT-MAN I OSA: KWANTOMANIA
(SCIENCE-FICTION, 3D DUBBING)

PT - CZW 15:20

CREED III
(PREMIERA! DRAMAT, NAPISY)

PT - CZW 18:00 20:30

WIELORYB
(DRAMAT, NAPISY)

WT 11:30

PLAN NA MIŁOŚĆ
(KOMEDIA ROMANTYCZNA, NAPISY)

PT - CZW 20:35

ASTERIKS I OBELIKS: IMPERIUM SMOKA
(FAMILIJNY, DUBBING)

PT - CZW 10:00 12:30 17:40

KOT W BUTACH: OSTATNIE ŻYCZENIE
(ANIMACJA, DUBBING)

PT - CZW 10:45 13:00 15:15

ZADZIWIĄJĄCY KOT MAURYCZ
(ANIMACJA, DUBBING)

PT - CZW 10:30

MUMIE

(ANIMACJA, DUBBING)

PT - CZW 12:00

GO KINO ZASTĘPIEŁA SOBIE PRAWO DO ZMIANY REPERTUARU

GO KINO OŁAWA | WWW.GOKINO.PL | UL. NOWY OTOK 11

GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 36



sport

Kontakt: kamil.tysa@gmail.com

„Joker” i
podsumowanie
s. 27Jest awans! Zagrają w półfinale
mistrzostw Polski

Drużyna z Jelcza-Laskowice spisała się świetnie

SIATKÓWKA

Sukces

Siatkarze IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice zajęli drugie miejsce w turnieju ćwierćfinałowym mistrzostw Polski juniorów młodszych w Warszawie

Podopieczni Michała Cymermana i Krzysztofa Pilawy awansowali tym samym do grona szesnastu najlepszych drużyn w Polsce. To wielki sukces jelczańsko-laskowickiego klubu.

Młodzi siatkarze w Warszawie byli od czwartku 23 lutego. W piątek pokonali 3:0 zespół AS Stal Nysa, a potem tego samego dnia ulegli 1:3 ekipie OPP Powiat Kołobrze-

ski. W sobotę ograli 3:0 EKS Skrę Bełchatów, a porażką 0:3 zakończył się niedzielny mecz z MOS Wola Warszawa.

Lada moment poznamy lokalizację i rywali turnieju półfinałowego. Więcej informacji wkrótce.

(KT)

WKS Wieluń - IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice 3:1 (26:28, 25:23, 25:21, 27:25)

BEZ PUNKTÓW w meczu z liderem



Niewiele zabrakło, by „Volley” wywalczył w tym meczu punkt. Ostatecznie siatkarze wrócili z Wielunia z pustymi rękami

To jeden z najtrudniejszych wyjazdów w całym sezonie, ale udało się nawiązać walkę

W listopadzie siatkarze z Jelcza-Laskowice zmierzili się z WKS-em w Centrum Sportu i Rekreacji. Wtedy goście zwyciężyli 3:0, grając mądrze, technicznie, równo i bez większych błędów. Teraz jelczański „Volley” chciał się zrewanżować, ale pozycja obu ekip w tabeli pokazywała, że

łatwo nie będzie.

I nie było, choć ten mecz na pewno nie rozczarował. W pierwszym, niezwykle wyrównanym secie podopieczni Krzysztofa Janczaka (tego dnia bez drugiego trenera Krzysztofa Pilawy, który był w tym czasie w Warszawie na ćwierćfinałowym turnieju mistrzostw Polski) wygrali 28:26. W drugiej partii nie doszło do gry na przewagi, ale Wieluń pokonał „Volleya” 25:23, co pokazuje, że spotkanie było bardzo zacięte. Dopiero w trzeciej części meczu gospodarzom udało się

wypracować kilkupunktową przewagę, co przełożyło się na wygraną 25:21. Czwarty set przypominał pierwsze dwa. Szalę tego emocjonującego starcia na swoją korzyść przechylił jednak miejscowi - zwyciężyli 27:25 i w całym meczu 3:1.

W XIX kolejce IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice podejmie w Centrum Sportu i Rekreacji Start Namysłów. Mecz zaplanowano na 11 marca. Początek o godz. 18.00.

(KT)

PIŁKA NOŻNA

Puchar Polski

Podopieczni Zbigniewa Smółki sprawili niespodziankę eliminując czwartą drużynę III ligi

1:0 - DANIEL PAWLAK (W 41 MIN.)
1:1 - DOMINIK KRUKOWSKI (48)
2:1 - PAWEŁ KOHUT (57 - Z KARNEGO)
3:1 - DANIEL PAWLAK (63)

OŁAWA

25 LUTEGO 2023. STADION OCKF PRZY UL. SPORTOWEJ. MECZ BEZ UDZIAŁU PUBLICZNOŚCI.

SEDZIOWALI

PIOTR PALUCH - ARBITER GŁÓWNY,
A WSPOMAGALI GO ASYSTENCI - MAREK SROKA
I KONRAD NOWAK (WSZYSCY KS WROCŁAW).

CZERWONA KARTKA

MEDEIROS MARIANO DORNELLAS GABRIEL
AFONSO (ZA DWIE ŻÓŁTE)

ŻÓŁTE KARTKI

ŁUKASZ STARON, WALDEMAR GANCARCZYK,
SEBASTIAN JAROSZYŃSKI ORAZ MATEUSZ
STEMPIN, MEDEIROS MARIANO DORNELLAS
GABRIEL AFONSO I DOMINIK KRUKOWSKI.

MGKS „MOTO-JELCZ” OŁAWA

LUBECKI - KANIEWSKI, ŁUCZKIEWICZ, PAWLAK,
WALIŚ - W.GANCARCZYK (90+4 SKRZYSZÓWSKI),
SKORŁUTOWSKI (65 JAROSZYŃSKI), KOHUT,
STARON (65 MAKHATCHASHVILI), J.GANCARCZYK
(77 PLUCIŃSKI) - ZATORSKI (71 DOBKOWSKI).

I KS „ŚLĘZA” WROCŁAW

GASZTYK - AFONSO, KOZIK, SAMIEC, FEDIUK (73
MURAT) - OLEK (46 HERESH), TOMASZEWSKI,
KLUZEK, MARCIAN (73 HAMPEL) - STEMPIN (73
JAKÓBCZYK), KRUKOWSKI.

W sobotnie popołudnie rozegrano w Oławie półfinał

MGKS „Moto-Jelcz” Oława - I KS „Ślęza” Wrocław 3:1

„Moto-Jelcz” zagra w finale Pucharu Polski



Daniel Pawlak (z numerem 2) przyjmuje gratulacje od kolegów za strzelenie dwóch goli „Ślęzie”

Pucharu Polski na szczyble okręgu wrocławskiego. „Moto-Jelcz” zmierzył się z III-ligową wrocławską „Ślężą”, w składzie której występuje Mateusz Kluzek - wychowanek oławskiego klubu. Drugim trenerem „Ślęzy” jest Jacek Opalka, który pracował w Oławie.

Mecz odbywał się na nasiąkniętym boisku, przy porywistym wietrze i przy

niskiej temperaturze. Nie były to najlepsze warunki do rozgrywania spotkania, ale lepiej dostosowali się do nich gospodarze. Pierwszy strzał na bramkę oławian oddał Paweł Fediuk w 4 minucie, ale uderzył niecelnie. Po chwili Waldemar Gancarczyk został powalony w polu karnym rywala, ale sędzia uznał, że nasz zawodnik symulował i ukarał go żółtą kartką.

W 23 minucie Janusz Gancarczyk przerzucił piłkę z prawej strony na lewą do swojego brata Waldemara, a ten strzelił obok bramki. Po chwili Mateusz Kluzek próbował zaskoczyć bramkarza „Moto-Jelcza” płaskim strzałem. W 41 minucie Waldemar Gancarczyk dośrodkował z rzutu wolnego na pole karne, a najwyżej do piłki wysko-

czył Daniel Pawlak i głową skierował ją do bramki.

Po przerwie wrocławianie ruszyli do ataku i po trzech minutach przyniosło im to efekt. Dominik Krukowski oddał zaskakujący strzał, a Bartosz Lubecki nie sięgnął piłki. Wydawało się, że goście pójda za ciosem i wkrótce padnie kolejna bramka. Tak się jednak nie stało, bo w 56 minucie Janusz Gancarczyk sprytnie zagrał piłkę, która trafiła w rękę Brazylijczyka - Medeiros Mariano Dornellas Gabriel Afonso. Sędzia Piotr Paluch podyktował rzut karny, który pewnie wykonał Paweł Kohut. Po dwóch minutach Afonso po raz drugi ujrzał żółtą kartkę i musiał opuścić boisko osłabiając drużynę „Ślęzy”. Janusz Gancarczyk oddał zaskakujący strzał z rzutu wolnego, ale bramkarz gości z trudem wybił piłkę na rog.

W 63 minucie oławianie świetnie rozegrali rzut rożny. Wymiana piłki między braćmi Gancarczykami i przerzut na drugą stronę pola karnego do Daniela Pawlaka, który po raz drugi pokonał Wiktora Gasztyka. Bramkarz przyjezdnych co prawda złapał piłkę, ale już za linią bramkową. Wrocławianie strzelili kontaktowego gola, ale arbiter uznał, że Mateusz Kluzek wcześniej

faulował.

W końcówce oławianie mieli jeszcze dwie okazje do podwyższenia wyniku. Najpierw Waldemar Gancarczyk przejął piłkę w okolicach środka boiska, a nie zdołał jej wybić wybiegający golkeeper gości. Nasz zawodnik uderzył w stronę bramki, a nadbiegający Michał Pluciński, naciśnięty przez obrońcę „Ślęzy”, przestrzelił. Później Sebastian Jaroszyński minął defensora przyjezdnych i strzelił niecelnie.

*

Zwycięstwo podopiecznych Zbigniewa Smółki jest w pełni zasłużone i w nagrodę zagrają 5 kwietnia w finale okręgu wrocławskiego. Ich rywalem będzie „Piast” Żmigród, który z problemami pokonał „Polonię” Bielany Wrocławskie. W regulaminowym czasie mecz zakończył się remisem 2:2, ale żmigrodzianie lepiej wykonywali rzuty karne (8:7).

Wygrana z silną „Ślężą” świadczy o dobrym przygotowaniu „Moto-Jelcza” do rundy wiosennej, która w tym sezonie będzie trwała krócej - do końca maja. Przez trzy miesiące zostanie rozegranych piętnaście kolejek, a w związku z reorganizacją rozgrywek IV ligi dolnośląskiej, żeby utrzymać się w lidze trzeba zająć miejsca 1-8.

JACEK POLASZ
sport@gazeta.olawa.pl

Kadra „Sokoła” Marcinkowice
w rundzie wiosennej sezonu 2022/23

Bramkarze:

Jarosław Krawczyk (1985), Jakub Matlak (1993) i Bruno Wencel (2004).

Obrońcy:

Alan Antas (2002), Wojciech Bijan (1987), Piotr Ficoń (1991), Filip Jankowski (2003), Mikołaj Marszałek (2004), Jakub Matysiak (2000), Vitalij Mosevych (1999), Kacper Nowicki (2004) i Marcel Olanin (2002).

Pomocnicy:

Krzysztof Bialik (2000), Kacper Oberc (1999), Kamil Ograbek (2001), Karol Osiecki (2001), Adrian Pytlík (1999), Oleh Spirov (1992), Tomasz Wroński (2002) i Vitalij Yevtushenko (2003).

Napastnicy:

Robert Sobieraj (1994) i Piotr Załupka (2004).

Przybyli:

Tomasz Wroński (powrót ze „Ślezy” Wrocław), Kamil Ograbek („Stal” Brzeg), Karol Osiecki („Polonia” Trzebnica), Jakub Matysiak (GKS Mirków/Długoleka), Vitalij Yevtushenko („Foto-Higiena” Gać), Bruno Wencel („Śleza” Wrocław), Mikołaj Marszałek (z drużyny juniorów „Śląska” Wrocław).

Ubyli:

Tomasz Rudolf („Orzeł” Marszowice), Damian Waś („Strzelinianka”), Jakub Faustyniak (MKP Wołów), Hubert Napierała i Jacek Jasiński (obaj zrezygnowali z gry), Kacper Siekanowicz” Mateusz Grochowski, Filip Rusek, Tomasz Bugajski i Oliwier Rusinowicz (wszyscy szukają klubu).

WYNIKI SPARINGÓW: Z SJZ

ZOETERWOUDE 3:1, ZE „ŚLEZA” WROCŁAW 1:2, Z „PIASTEM” ŻMIGRÓD 0:2, Z „POLONIA” BIELANY WROCŁAWSKIE 5:0, Z „POLONIA” ŚRODA ŚLĄSKA 3:2, Z „ZENITEM” MIĘDZYBÓRZ 3:0.

**Sztab
szkoleniowy**

*** trener**

**Marcin
Krzykowski**

*** trener
bramkarzy**

**- Jarosław
Krawczyk**

(POL)

**Osoby funkcyjne
w klubie**

*** prezes**

- Damian Madej

*** kierownik drużyny**

- Jakub Piasecki

*** skarbnik**

- Sebastian Kruk

*** gospodarz obiektu**

- Zdzisław Miś

**Władze klubu i sztab
szkoleniowy**

*** prezes:**

Jarosław Fliśnik

*** wiceprezes:**

Jacek Imianowski

*** członek zarządu:**

Miłosz Solarski

*** trener:**

Zbigniew Smółka

*** trener bramkarzy:**

Radosław Florczyk

*** kierownik drużyny:**

Marcin Surdel

Z terminarza IV ligi

* XVI kolejka - sobota 4 marca godz. 15.00
Sokół Marcinkowice - Orzeł Ząbkowice Śląskie
Moto-Jelcz Oława - Zamek Kamieniec Ząbkowicki
Foto-Higiena Gać - Lechia Dzierżoniów

* XVII kolejka - sobota 11 marca, godz. 15.00
Polonia/Stal Świdnica - **Sokół Marcinkowice**
Lechia Dzierżoniów - **Moto-Jelcz Oława**
Bielawianka Bielawa - **Foto-Higiena Gać**

* XVIII kolejka - sobota 18 marca, godz. 15.00
Foto-Higiena Gać - Orzeł Ząbkowice Śląskie
Moto-Jelcz Oława - Bielawianka Bielawa
Sokół Marcinkowice - Piast Nowa Ruda
* XIX kolejka - sobota 25 marca, godz. 15.00
Polonia/Stal Świdnica - **Foto-Higiena Gać**
Polonia Trzebnica - **Sokół Marcinkowice**
Orzeł Ząbkowice Śląskie - **Moto-Jelcz Oława**

* XX kolejka - środa 29 marca, godz. 17.00
Foto-Higiena Gać - Piast Nowa Ruda
Sokół Marcinkowice - Górnik Wałbrzych
Moto-Jelcz Oława - Polonia/Stal Świdnica

* XXI kolejka - sobota 1 kwietnia, godz. 16.00
Sokół Marcinkowice - Piast Żmigród
Polonia Trzebnica - **Foto-Higiena Gać**
Niedziela 2 kwietnia, godz. 11.00
Piast Nowa Ruda - **Moto-Jelcz Oława**
* XXII kolejka - sobota 8 kwietnia, godz. 16.00
Moto-Jelcz Oława - Polonia Trzebnica
Foto-Higiena Gać - Górnik Wałbrzych
Barycz Sułów - **Sokół Marcinkowice**

* XXIII kolejka - sobota 15 kwietnia
Sokół Marcinkowice - **Foto-Higiena Gać** (godz. 16.00)
Górnik Wałbrzych - **Moto-Jelcz Oława** (godz. 17.00)

* XXIV kolejka - sobota 22 kwietnia, godz. 17.00
Moto-Jelcz Oława - **Sokół Marcinkowice**
Foto-Higiena Gać - Barycz Sułów

* XXV kolejka - sobota 29 kwietnia, godz. 17.00
Foto-Higiena Gać - Piast Żmigród
Sokół Marcinkowice - Słowianin Wolibórz
Barycz Sułów - **Moto-Jelcz Oława**
* XXVI kolejka - środa 3 maja, godz. 17.00
Moto-Jelcz Oława - **Foto-Higiena Gać**
Skalki Stolec - **Sokół Marcinkowice**

* XXVII kolejka - sobota 6 maja, godz. 17.00
Sokół Marcinkowice - Galaktikos Solna
Foto-Higiena Gać - Słowianin Wolibórz
Niedziela 7 maja, godz. 17.00
Moto-Jelcz Oława - Piast Żmigród

* XXVIII kolejka - sobota 13 maja, godz. 17.00
Słowianin Wolibórz - **Moto-Jelcz Oława**
Zamek Kamieniec Ząbkowicki - **Sokół Marcinkowice**
Skalki Stolec - **Foto-Higiena Gać**

* XXIX kolejka - sobota 20 maja, godz. 17.00
Foto-Higiena Gać - Galaktikos Solna
Sokół Marcinkowice - Lechia Dzierżoniów
Moto-Jelcz Oława - Skalki Stolec

* XXX kolejka - sobota 27 maja, godz. 17.00
Galaktikos Solna - **Moto-Jelcz Oława**
Bielawianka Bielawa - **Sokół Marcinkowice**
Zamek Kamieniec Ząbkowicki - **Foto-Higiena Gać**

** Uwaga! Redakcja „GP-WO” nie odpowiada za ewentualne zmiany w terminarzu, dokonywane w trakcie rozgrywek.*
(POL)

Kadra MGKS „Moto-Jelcz”
Oława w rundzie wiosennej sezonu 2022/23

***Bramkarze:**

Radosław Florczyk (1984), Bartosz Lubecki (2003), Kevin Raclawski (2006).

***Obrońcy:**

Oliwier Chodor (2004), Artur Gancarczyk (1978), Wojciech Kaniewski (2002), Artur Łuczkiwicz (1997), Daniel Pawlak (1991), Jakub Skorutowski (1993), Kamil Skrzyszowski (2005) i Krzysztof Waliś (1998).

***Pomocnicy:**

Mateusz Dobkowski (1993), Janusz Gancarczyk (1984), Krzysztof Gancarczyk (1988), Mateusz Gancarczyk (1992), Waldemar Gancarczyk (1990), Paweł Kohut (1995), Luka Makhatchashvili (1995), Dawid Paluszczyk (2003), Michał Pluciński (2004), Jakub Polanowski (1996) i Rafał Węglarowicz (2002).

***Napastnicy:**

Sebastian Jaroszyński (1997), Rafał Kohut (1992), Łukasz Staroń (1991) i Filip Zatorski (2003).

*** Przybyli:**

Jakub Polanowski („Sokół” Marcinkowice) oraz Łukasz Staroń.

*** Ubyli:**

Mateusz Prusak (kontuzja), Marcin Petyniak (szuka klubu).

WYNIKI SPARINGÓW:

ZE ŚLĄSKIEM” WROCŁAW (CLJ) 1:9, Z LZS STAROWICE 3:3,
Z „KARKONOSZAMI” JELENIA GÓRA 2:1, Z „ORŁEM” MARSZOWICE 3:1.
(POL)

Kadra „Foto-Higieny” Gać w rundzie wiosennej sezonu 2022/23

Bramkarze:

Szymon Janiuk (1995), Amin Stitou (1993) i Piotr Wojciechowski (1998)Obrońcy: Jakub Ciurkot (2001), Konrad Dobrowolski (2004), Mateusz Fitas (1992), Michał Hawryło (2001), Łukasz Orzechowski (1996), Ilya Radkevich (1999), Kacper Urysz (2004).

Pomocnicy:

Paweł Bujakiewicz (2000), Damian Draczyński (2002), Volodymyr Pasichnyk (2001), Vladyslav Shvets (2000), Marcin Szemis (1999), Jakub Telatyński (2001).

Napastnicy:

Oleksandr Laptasai (1995), Michał Kaczmar (2004), Vasyl Pasichnyk (1999), Iegor Tarnov (1988).

Ubyli:

Piotr Danielak (MKS Gogolin - wypożyczenie), Jakub Lachaut („Skalki” Stolec - wypożyczenie), Masper Morawski („Strzelinianka” Strzelin) Krystian Nowak (MKS Kluczbork), Nikita Push (szuka klubu) oraz Vitali Yevtushenko („Sokół” Marcinkowice - wypożyczenie)

Przybyli:

Michał Kaczmar („Stal” Brzeg), Vladyslav Shvets (MFK Mikołajów), Amin Stitou („Stal” Brzeg), Kacper Urysz („Stal” Brzeg - wypożyczenie).

(DCZ)

Władze klubu:

*** prezes**

- Tomasz Luda

*** wiceprezes**

- Sławomir Wróż

*** kierownik drużyny**

**- Jan Kownacki,
Marcin Krawiec,
Bartosz Kądziołka**

**Sztab
szkoleniowy**

*** trener**

- Krystian Pikaus

*** asystent trenera**

**- Szymon
Chałubiec**

*** fizjoterapeutka**

**- Aleksandra
Dusza**

„Morsy z Jelcza”
na zlocie w Mielnie

J-L/MIELNO

Rekreacja

Stowarzyszenie „Morsy z Jelcza” uczestniczyło w XX Międzynarodowym Zlocie Morsów. W takim wydarzeniu nie mogło zabraknąć lokalnych miłośników morsowania

W imprezie uczestniczyli 8893 osoby, dzięki czemu został pobity frekwencyjny rekord sprzed roku. Oprócz kąpieli w lodowatym Bałtyku, odbyła się parada morsów. Wszystkie grupy prezentowały w jej trakcie swoje przebrania. Jelczańsko-laskowickie morsy przyjechały z „Ogórkiem”. Przemarsz odbył się promenadą prowadzącą w stronę morza.

12 marca odbędzie się zakończenie sezonu morsowego nad jelczańskim stawem. Oprócz wejść do wody, w planach jest także saunowanie i kąpiel w balii z gorącą wodą. Odbędzie się również wspólne ognisko, organizatorzy szykują gorące napoje i kiermasz ciast. Impreza rozpocznie się o 11.00.

(KT)

„Morsy z Jelcza” spotykają się w niedziele o godz. 9.00 oraz w środy o godz. 18.00.



Zimno? Im nie!



Najlepsza trójka w kategorii kobiet open



Najlepsi w klasyfikacji generalnej mężczyzn open



Nordic-walking - najszybsze panie



Nordic-walking - najszybsi panowie

BIEGANIE

Cykl

Medale rozdane, statuetki wręczone. Zimowy Maraton na Raty 2023 przeszedł do historii

W ostatnią niedzielę zorganizowano „Jokera”, czyli etap dodatkowy dla wszystkich tych, którzy zaliczyli dotychczas pięć biegów, a opuścili jeden, przez co nie skompletowali jeszcze dystansu maratońskiego. W praktyce na starcie zobaczyliśmy jednak zarówno biegaczy, którzy nadrabiali nieobecność, jak i tych, którzy mieli już komplet, ale raz jeszcze chcieli pokonać „zimnarowy” dystans.

Po raz kolejny spotkano się nad jeliczańskim stawem.

„Joker” bez presji i czas podsumowań

Wojciech Poparda, który zdominował cały cykl, tym razem odpuścił walkę o jak najlepszy wynik. Linie mety przekroczył wraz z dwójką innych biegaczy, według statystyk zmierzymy czas.pl dokładnie sekundę po Piotrze Morawskim i w tym samym czasie, co Remigiusz Paprocki. Joanna Smyk-Sosnowska była najszybszą wśród pań, pod nieobecność liderki klasyfikacji generalnej Alicji Sidor. Drugie miejsce zajęła Monika Kiedrowicz, a trzecie Estera Łuczak.

Sławomir Kornecki, Dariusz Dydyński i Tomasz Niewodniczański oraz Monika Kossowska, Agnieszka Połańska i Agnieszka Koziół - to

najlepsze trójki nordic-walking. Drużynowo najlepszy był Klub Biegacza „Harcownik”, przed Autoliv Run Team i Biegnij Ołowo.

Podczas podsumowania głos zabrał prezes głównego organizatora, którym był Klub Biegacza „Harcownik”.

- Cieszę się, że mogliście poznać i przemierzyć nasze trasy - mówił Arkadiusz Tołłoczko. - Dziękuję wszystkim członkom klubu, zaangażowanym w organizację, począwszy od stworzenia biura zawodów, po przygotowanie zakończenia. Nasz klub to obecnie 101 członków, na których zawsze możemy liczyć. Dziękuję firmie Toyota, która była sponsorem

tytułarnym, a także samorządowcom z Jelcza-Laskowic, Oławy i Gminy Oława. Słowa wdzięczności kieruję do Nadleśnictwa Oława, które udostępniło nam trasy, do Pływalni Miejskiej, a także Term Jakuba, od których otrzymaliśmy wejściówki na basen. Już teraz zapraszam na nasze kolejne wydarzenia, najbliższym będzie memoriał Barbary Szlachetki.

Uczestnikom i organizatorom dziękował i gratulował wiceburmistrz Marek Szponar. Po krótkich przemówieniach rozdano statuetki. Klasyfikację generalną publikujemy w ramce.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

Klasyfikacja generalna

* bieganie:

1. Wojciech Poparda
2. Remigiusz Paprocki
3. Piotr Morawski

1. Alicja Sidor
2. Monika Kiedrowicz
3. Malwina Stanasiuk

* nordic-walking:

1. Grzegorz Sierpiński
2. Tomasz Niewodniczański
3. Jan Raclawski

1. Grażyna Jędrusiak
2. Bożena Sztal
3. Monika Kossowska

* drużyny:

1. Klub Biegacza „Harcownik”
2. Adrian Danilewicz Group
3. Biegnij Ołowo



Wyjątkowo liczna drużyna z Oławy



Podczas „Jokera” wynik zszedł na drugi plan

BARAN

(21.03-20.04)



Zapagniesz odpoczynku i dalekiej podróży. Nie wahaj się i zrealizuj ten cel. Od dawna nie dawałeś sobie prawa do relaksu, masz za sobą wiele stresów i ciężkiej pracy. Zrób coś dla siebie. Sytuacja w pracy będzie stabilna, ale też nieco monotonna. Jeśli chodzi o sprawy sercowe, to single mogą liczyć na nową obiecującą znajomość.

BLIŹNIĘTA

(22.05-21.06)



Popracuj nad swoim związkiem. Rutyna i codzienne obowiązki sprawiły, że zaczęło wiać nudą. Wprowadź coś nowego i ekscytującego, co sprawi, że przypomnieć sobie szalone początki waszej miłości. W sprawach zawodowych bez zmian, możesz jednak liczyć na poprawę relacji w zespole. Zdrowie w porządku.

LEW

(23.07-22.08)



Bądź gotowy na walkę o swoje. Zauważysz, że w twoim życiu wiele rzeczy nie jest tak, jak chciałeś. Ustal na nowo zasady, co nie będzie proste. Jeżeli się uprzesz i mądrze rozegrasz, to przekonasz bliskich, że warto dać tobie wolną rękę. W pracy zaufaj swojej intuicji. Jeśli podpowiada, że nie warto czegoś mówić, zachowaj to dla siebie. Jeżeli chodzi o zdrowie, nie lekceważ objawów, które się pojawiły.

WAGA

(23.09-23.10)



Zła passa w sprawach sercowych nadal trwa. Dobrze, że masz przy sobie wiernych przyjaciół, którzy zawsze dotrzymają towarzystwa. Niemniej postaraj się przemyśle, czego chcesz w życiu i zacznij działać. Mimo że się starasz, praca wciąż nie przynosi tobie satysfakcji. Przejrzyj ogłoszenia i spróbuj szczęścia w innym miejscu, może nawet w innej profesji.

STRZELEC

(23.11-21.12)



Jesteś w trudnym momencie podejmowania kluczowej decyzji, dla twego dalszego życia. Poradź się kogoś mądrego i doświadczanego, sam nic nie wymyślisz. Twoje starania w szukaniu miłości zaczną przynosić skutki. Nawiążesz przyjemną relację, jednak nie przetrwa ona długo. Praca nadal będzie przynosiła mnóstwo satysfakcji, niedługo możesz liczyć na podwyżkę.

WODNIK

(21.01-20.02)



Nadchodzi kryzys w twoim związku. Spróbuj zahamować narastające emocje, bo inaczej nic dobrego z tego nie wyniknie. Zastanów się, co jest przyczyną ciągłych nieporozumień i szczerze porozmawiaj ze swoją drugą połówką. W pracy powiedz się znakomicie. Zakończysz z dużym sukcesem przedsięwzięcie, którego się obawiasz. Niewielkie kłopoty ze zdrowiem pojawią się we czwartek. Finanse niedługo będą lepsze.

Twórzmy wspólnie (89)

FOTOGRAFICZNĄ historię Oławy

1



2



O ciekawych zdjęciach, jakie macie w swoich albumach rodzinnych, a którymi chcielibyście się podzielić z czytelnikami, można zawiadomić redakcję, nr tel. 605-996-556, a my chętnie zgłosimy się po zdjęcie i informacje na jego temat.

LESŁAW MAZUR
autor Albumu „Oława w latach 60.
i 70. ubiegłego wieku na fotogra-
fiach Lesława Mazura

3



Versuchs- und Lehrgut Orlau - Baumgarten.

Milchtafel.

BYK

(21.04-21.05)



Przygotuj się na konfrontację z kimś, kto od dawna działa ci na nerwy. Nie daj się wyprowadzić tej osobie z równowagi, bo przegrasz. Zaangażuj rodzinę do pomocy, przy obowiązkach domowych. Nie możesz dłużej frustrować się nawałem pracy. Zadbaj o swoją dietę, twoje złe samopoczucie wynika w dużej mierze z niewłaściwego odżywiania. Więcej ruchu też nie zaszkodzi.

RAK

(22.06-22.07)



Zbliżają się wspaniałe chwile, być może nawet romantyczny wyjazd. Będiesz szczęśliwy że możecie spędzić trochę czasu tylko we dwoje. Wykorzystaj ten czas aby poruszyć sprawy, które od dawna dręczą. W najbliższych dniach odczujesz przypływ energii i kreatywności. Wykorzystaj to, aby zabylnąć w pracy. Dzięki nowym pomysłom możesz zapunktować u szefa.

PANNA

(23.08-22.09)



Odezwił się do starego przyjaciela. Od dawna czeka na twój telefon. Praca od dawna przesłania tobie prawie wszystko. Postaraj się ograniczyć godziny, poświęcone obowiązkom zawodowym. Zajmij się sobą, rodziną i znajomymi. Spokojny weekend poprawi humor i pomoże dojść do ładu z własnymi emocjami. Daj sobie dzień lub dwa na uspokojenie i refleksję. Pomocny może być wysiłek fizyczny, pomyśl o wizycie w siłowni.

SKORPION

(24.10-22.11)



Zakończysz się bez pamięci i będziesz przekonany, że to odpowiednia osoba, mimo iż rodzina i przyjaciele będą odradzali ten związek. Czeka cię trudna przeprawa, aby bliscy zmienili zdanie, a może spróbuj ich wysłuchać i obiektywnie spojrzeć na obiekt swoich uczuć? Praca zejdzie teraz na dalszy plan, ale to, czego nie powinieneś zaniedbywać, to zdrowie. Dbaj o siebie, bo przeziębienie wisi w powietrzu.

KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)



Nadchodzą niewielkie napięcia w związku. Zaczęliście się bliżej poznawać i okazuje się, że stare nawyki mogą być dla drugiej strony nie do zniesienia. Zaczyna się egzamin dla waszej znajomości i tylko od tego, czy osiągniecie kompromis, zależy czy go zdacie. Pojawia się oznaki poprawy sytuacji finansowej i zawodowej. Bądź jednak ostrożny i raczej sceptyczny.

RYBY

(21.02-20.03)



Radosny, wspaniały tydzień, w którym uda się osiągnąć wiele zamierzonych celów i doprowadzić ważne sprawy do końca. Znacznie poprawi się twoje zdrowie i samopoczucie. Dobra wiadomość dla pracujących, wysiłek zostanie doceniony przez szefa. Zadowolą także sprawy finansowe i zdrowie. Wykorzystaj swoją energię i zadowolenie. Zrób coś, co odkładasz od dawna.